中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307，5－280708.
中區辦事處：5－225495，5－221238.
電報掛號二零七九 郵箱六二號
今日出紙三大張每份五毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八八一五號

卡特估計錯誤
五年來最劇烈

【華盛頓卅日路透社電】政府今日發表的數字，顯示有強有力的證據，證明經濟衰退已來臨美國。一項反映美國經濟的指數，四月份，破紀錄地劇降了百份之四點八。卡特總統曾表示，經濟衰退將會短暫而溫和，但官方人士承認那比預期的更厲害。

上述指數綜括了經濟的各方面，自一九七四年下跌了百分之三的上次經濟衰退以來，是次下降是[illegible]最劇烈的。

商業部稱，指數下降反映了經濟的十一個方面都退步了。

四月指數下降至一九六七年百份之一二六點三的水平。

美國防部長正式宣佈
部分軍備與技術
已批准售予中共

【台北卅日中央社電】外交部發言人今天警告美國，勿在軍事方面與中共合作，以免增強它的侵略能力。

【華盛頓三十日美聯社電】中共「副總理」耿飈週五為中共首次向美國購買與軍事有關之設備與及技術的事宜，定下基本原則後，即橫越美國。

美國國防部長布朗於週四日較後在耿飈身旁宣佈，已批准售賣多種與軍事有關的設備，例如防空雷達，運輸直升機與飛機，拖拉貨車與及通訊器材。

布朗又發出牌照准許某些可作民用或軍用的技術出口。這包括美國工業技師協助在中共建造，用以製造商用直升機與及民用電腦電路所需的設備。該些商用直升機亦可用以巡載軍隊。除此以外，該名美國國防部長又稱：美國政府已批准售賣電腦與附屬器材以供中共鍊鋼金屬工業與及石油化學工業使用。

該些新行動可算是歷史性，因為它們為該兩個一度在戰場上對敵的超級大國帶來較緊密的關係。

耿飈與美國資深官員們的會談顯然成功，他將在週五日飛抵南部的印第安納州，訪問美國通用戰術車輛工廠，然後前往科羅拉多科羅拉多泉訪問陸軍與空軍基地。

耿飈將在星期日從科羅拉多往加州聖地牙哥，參觀海軍船隻與活動，然後才返國。

布朗強調稱：售賣的安排中並沒有包括「武器系統或軍火等物品」。美國其他國防官員們稱：美國政策中禁止售賣軍火予中共一項並無改變，但耿飈獲美的暗示，他的政府可能會試圖在較後改變此政策。

耿飈透過翻譯員稱：他認為目前沒有售賣軍火的可能性，「但我相信此可能性在未來將會出現。」美國政府不會直接售賣任何設備與及科技予中共。北平政府代表們將會與美國私人公司談判條件，這些公司可在某些情況下在立下合約後需受到牌照的管制。布朗拒絕談論確實的數目或售賣的總值，其他的官員稱：售賣的貨品總值可能會達數億元。

不顧美國壓力加緊奪權
南韓軍事領袖
今將改組內閣

【漢城三十日法新社電】靈通消息來源報導，戒嚴政府今日藐視美國所施的壓力，並加速推行計劃，以使他們控制了兩星期的南韓定形。

該消息稱，明日將會宣佈組立一個有勢力委員會的決定，雖然美國再次呼籲早日回復民主統治和政治解放。

新組織是一個施行緊急措施和保護國家安全的委員會。它是在五月十七日，全國實行戒嚴，逮捕重要政治人物和鎮壓反政府騷亂後組立的。

它名義上由崔圭夏總統領導，並包括一些人民內閣的會員，但是主要會員是軍隊強人全斗煥少將，據報是他策劃最近的行動。

全斗煥少將領導國家安全局和韓國中央情報局。他在十二月十二日領導軍隊叛變，驅逐了超過三十名被稱貪污的高級將領。

雖然，該新組織的政策與美國的希望相反，但是它代表了一個沖淡了的來計劃，組成軍政府，而這還是會粉碎快速改革的希望。

該委員會將會讓總統的地位完整，成為國家的首腦，但保留繼續憲法中的規定。但是消息來源稱，它將會操縱全部的政府事務，不重視全國議會。軍隊勢力逐漸鞏固，雖然政府重新保証一項承諾，依照政治上的時間表，呼籲在年底和在一九八一的選舉中改革憲法，雖然在此間保持有三萬九千名軍隊的美國不表示贊成，並說解放是保証國內穩定的最好方法。

美眾議員否決
下年財政預算
發還參眾兩院委會檢討

【華盛頓三十日法新社電】眾議院週四晚就下一財政年度的預算案進行表決，該總額六千一百三十億的預算案遭受絕大多數的反對，美國財政年度在十月開始。

眾議院的表決結果為二百四十二票對一百四十一票，把該備受爭論的預算案交返參眾兩院委員會，該委員會們出的一項已讓步的財政預算案遭卡特反對，總統認為防衛方面的預算數目過於龐大。

總統對防衛經費預算的批評被其聯合參謀長們認為不合理，他們對眾議院一個小組委員會稱：事實上他們認為該預算的數目太少。

眾議院發言人奧紐爾同意總統卡特對防衛預算的看法，但其他有影響力的眾議院民主黨員，例如德薩斯州籍的賴特與預算委員會主席吉亞姆均不贊同奧紐爾的看法。

卡特對財政預算案的反對，引起另一名著名的民主黨員——南卡羅連納州參議員荷寧斯措詞強烈的抨擊。荷寧斯曾協助使防衛預算的數字增加。

他說：總統的行為「可惜可悲」，他補充說：「這是虛偽的表現。」

世界最大劇院式夜總會
海城大酒樓夜總會

《上海灘》原唱者
葉麗儀
盛大演出
徇眾要求延至三十一晚
CHRIS BABIDA 22人大樂隊演奏
海景酒吧：面對海景情調優美，每晚5時至八時，特設歡樂時光，半價優待，營業至凌晨2時，由NICKY等紅歌星不停演唱
訂座電話：3-693571 3-693587 總機：3-699688

畫家筆下俄超級戰艦：美國海軍週四日在華盛頓發表一幅畫家想像中，蘇俄巨型戰艦圖片。據報該艘戰艦名為「基洛夫」號，在過去五年間於列寧格勒的波羅的船廠建造，預料該艦將在一九八零年加入艦隊。估計該艦排水量為三萬噸，這是蘇俄除了「基輔級」航空母艦以外的最巨型戰艦。

入伙期間
特價廉售
5448

毗鄰地鐵貨櫃碼頭
大小單位四正光
歡迎

李先念對紐官員表示
中俄共交惡深
開戰勢難避免

【威靈頓卅日法新社電】代總理麥先泰今日表示，中共曾私下告訴紐西蘭政府各部長：中共預料會和蘇俄開戰。

他向記者說，中共第三號人物「副總理」李先念，本月初訪問此間時，與各部長私下討論時，曾發表上述的透露。

麥先泰說：「他承認世界將與蘇俄開戰，但他未有提出時間。」

當問及政府反對紐西蘭奧委會決定參加莫斯科奧運會時，麥克泰作出上述的評論。

又當提到蘇俄繼阿富汗後的下一步驟時，他在回答中引述李先念的話語。

李先念的評論，是他與紐西蘭內閣成員就蘇俄全球性野心的問題，私下討論時透露。

在私下討論中，阿富汗、高棉、越南等，均被視為蘇俄「永久」擴張的一部分。

台灣的奮鬥
自由繁榮　富足進步

民承繼中華文化的精髓，傳統溫馨的人情味，與獨具風格的山川景物，將使您在台灣的旅遊，留下深刻而難忘的回憶。
中華民國交通部觀光局
中華民國台灣省台北市郵政信箱1490號

喜訊
欲求置業安居
請光臨本公司
特別有好主意
詳情歡迎面議
由即日起，購買本公司住宅樓宇，一律獲最低息率優待
利率月息僅壹分
10年供款每萬元月供$143.50
15年供款每萬元月供$120.05
本公司樓宇，遍佈港九，歡迎參觀比較

富豪閣	香港北角半山雲景道	5-785203
富華閣	九龍官塘曉光街	3-404835
華裕閣	香港柴灣康平道	5-578810
金旺閣	九龍旺角櫻桃街	3-940335
華寶大廈	香港西環山市街	5-462505
好彩洋樓	元朗安興街(近大會堂)	12-779581
華冠大廈	香港荷李活道	5-436458

華懋集團 致意 5-258251
香港中環雪廠街廿二號樂成行10樓（9F）

擁有最多讀者的工商晨報
5-280708
5-279307
刊登廣告·影响力大

高雄叛亂全案終結 八名主犯維持原判

覆判庭核認事用法無誤

【台北三十日中央社電】國防部高等覆判庭，對高雄暴力事件黃信介等八人叛亂案，今天判決維持初審原判確定。

台灣警備總司令部發言人徐梅鄰少將今天下午宣佈：「美麗島雜誌社」所策動高雄暴力事件中黃信介等八人叛亂一案，前經台灣警備總部初審判決後，呈送國防部組成高等覆判庭覆判，今天判決維持原判確定。

國防部高等覆判庭認爲，原判決依據事實及理由，依有關法條判處被告罪行，經核認事用法均無違誤，被告聲請意旨亦無可採，對原判決關於黃信介、施明德二人職權覆判部份核准：姚嘉文、張俊宏、林義雄、林弘宣、呂秀蓮、陳菊等六人聲請覆判部分駁回。

國防部覆判判決書由警備總部於今天分別送達被告等簽收，全案至此已告確定。

徐梅鄰指出：黃信介等叛亂一案，前經警備總部高等審判庭初審判決，黃信介、施明德、姚嘉文、張俊宏、林義雄、林弘宣、呂秀蓮、陳菊等意圖以非法之方法顛覆政府而着手實行罪，黃信介處有期徒刑十四年，褫奪公權十年；施明德處無期徒刑，褫奪公權終身；姚嘉文、張俊宏、林義雄、林弘宣、呂秀蓮、陳菊各處有期徒刑十二年，各褫奪公權十年。

他說：八名被告均對原判決聲請覆判，其中黃信介具立法委員身份，施明德處無期徒刑，警備總部乃將全案卷証一併呈送國防部覆判庭作以上判決。

徐梅鄰指出：中華民國爲一獨立主權國家，中華民國政府是依憲法產生的政府，目前雖由於中共叛亂，政府播遷台來，竊據大陸，暫時未能有效控制大陸，決不影響中華民國政府對大陸的主權。事實上，收復大陸國土是政府與全國同胞一致的目標。因此，爲維護國家法益，全民福祉，凡有對國體、國土、憲法及政府的非法從事行爲，自當依法治罪。

他呼籲全國同胞提高警覺，認請敵我，以維護全民福祉，確保國家安全。

反對軍法統治 · 不惜以死抗議

南韓學生跳樓身亡

【漢城三十日路透社電】目擊者稱，一名廿一歲的前大學生今日從此間的基督教廣播站七樓跳下而死亡，以抗議軍法統治。

他們說：前瑞基大學學生金義基跳落停泊在該建築物前院內的武裝運兵車之間時死亡。金義基在跳樓較早前，分派傳單遇烈要求南韓人民，在翌日中午齊集在漢城北車站，進行反政府示威。

克宮不斷拉攏北約成員 德俄同意擴展經濟合作範圍

【波昂二十九日美聯社電】儘管就阿富汗問題而意見分歧，蘇俄與西德星期四同意擴展彼此的經濟合作範圍，例如能源及原料等。

西德財政部的一位發言人說：蘇俄副總理汀歌奴夫與西德財長林斯杜夫星期四進行會談後，達成此方案。

汀歌奴夫爲政治局成員，隨着蘇俄十二月入侵阿富汗而導致東西方關係冷卻以來，他是訪問波昂的最高級蘇俄官員。

發言人說：星期四所達成的方案，將規定德蘇兩國作經濟及文化上的交流，該協議是蘇共主席布里茲涅夫一九七八年訪問波昂時簽訂的。

發言人說：該計劃是要促進雙方作多元化貿易往來，但特種貿易將由西德的私人機構與蘇俄政府共同洽商。

中共銀行職員盜用公欵囚十五年 提出上訴竟判死刑

【北平卅日合衆國際社電】一前任銀行職員因盜用公欵罪名成立，而被判入獄十五年，他提出上訴後竟被判處死刑。

「北京晚報」週五報導了該宗不尋常的案件。

該報稱：汪利從人民銀行偷了相等於五萬二千元的欵項，他被判入獄十五年。

他提出上訴後最高法院裁定原來判決不當，法庭經過重審該案後，裁定要判汪利死刑。

當他被捕時，他還未動用盜欵，故只少了數元。

汪利現在只有一線生機，如果他兩年內行爲良好，死刑便不會執行。

美轎車誰不愛 華國鋒亦動心

以山水畫換豐田餽贈

【東京三十日合衆國際社電】正在日本西部旅遊的中共「主席」華國鋒，星期五訪問日本豐田汽車廠時，參觀一輛名貴的大型高級轎車。

豐田汽車廠的職員稱，現在正進行爲期六日官式訪問的華國鋒，接受了豐田汽車廠總裁豐田的皇冠牌汽車，華國鋒亦給豐田一幅中國傳統的山水畫作交換禮物。

雖然，這位五十九歲的領袖很少在公共場所配戴眼鏡，當他觀察和留心聽取他的嚮導講解自動工程時，配戴着眼鏡。

伊朗國會耍太極 英制裁有名無實

美國仍難解決人質危機

【美聯社卅日綜合報導】美國在伊朗危機中，遭受雙重的挫折。伊朗新國會將五十三名人質命運的辯論，延至七月二十二日舉行；同時，英國在週五日實施的制裁行動，爲其生財貿易留下一個大缺口。

內閣總理夏拜比週四日向「德黑蘭電台」表示，有關政府政策的辯論「需時甚久」。國會必須通過對政府信任案，政府才可以提交議案給國會討論。其中一條提案是人質問題。因此，我認爲要候至「齋月」月杪才開始審視該問題」。

伊朗的「齋月」月，在七月二十二日終結。

伊朗官員週三日在新國會召開會議前曾說，人質問題的辯論，可能在六月杪開始。革命領袖孔美尼說，國會必須決定如何處理這些美國人。回教死硬派教士的多名國會議員，支持自去年十一月四日脅持美國人質好戰學生的聲明：假如伊朗王及其財富不返回伊朗，人質將會受審和受到懲罰。

英國的經濟制裁並不包括週四日午夜前的合約，且「除指定的糧食和藥物，與及其它用於醫療目的之產品外」，不得運送任何貨物到伊朗。

金大中故鄉木浦 結束示威趨平靜

消息局部封鎖無傷亡報導

【漢城卅日美社聯電】官員表示，南部城市木浦，經兩日學生示威後，據報在週五日已回復平靜。

木浦是一個擁有二十萬人口的海港，它位於飽受暴動肆虐的光州市西南約四十四哩，該市學生爲了反對戒嚴令和抗議五月十七日逮捕同鄉，即離心政治領袖金大中，便在週三及週四兩天，舉行示威。

據報示威中並無暴力事件發生，但消息極之稀疏，因爲該市實際上已被當局封鎖。

官員說，週四晚通往木浦的電話仍然中斷，但卡車和其它車輛則往來該市。他們說，市政府又派發傳單，感謝市民「合作恢復秩序」。

自民黨面臨考驗 日上議院選舉開始宣傳活動

【東京卅日法新社電】在六月廿二日進行的上議院選舉，今日開始競選活動，日本國會兩院選舉結果可能會結束親西方、保守的自民黨四分之一世紀以來的統治。

下議院亦史無前例地在同日舉行，競選活動將在下週一開始，政府觀察家相信，兩院的投票結果會決定日本八十年代的政治趨勢。

議員團是國會的監督組織，它的二百五十個議席其中半數情況危殆，另外，下議院的全部五百一十一議席亦不穩。

自民黨可能會尋求獨立人士來協助它取得大多數議席，反對黨則着著爲成立一個改革的政府鋪路。

自民黨在上議院擁有一百二十三議席，其中六十五議席不是發生動搖，該黨還需要六十一票來獲得大多數票。

在下議院，自民黨擁有一百四十三席，另有九席是得到獨立人士的支持，使其佔大多數議席，最大的反對派社會黨則有一百零六票。自民黨在十月的選舉中曾失去多個議席。

自民黨自二次世界大戰以來，幾乎一直得勢，但民意調查顯示，該黨聲譽一落千丈，預料自民黨在未來的競選中會遇到反對黨前所未有的挑戰，部份反對黨已計劃成立聯合政府。

戰爭現代化 電腦上戰場

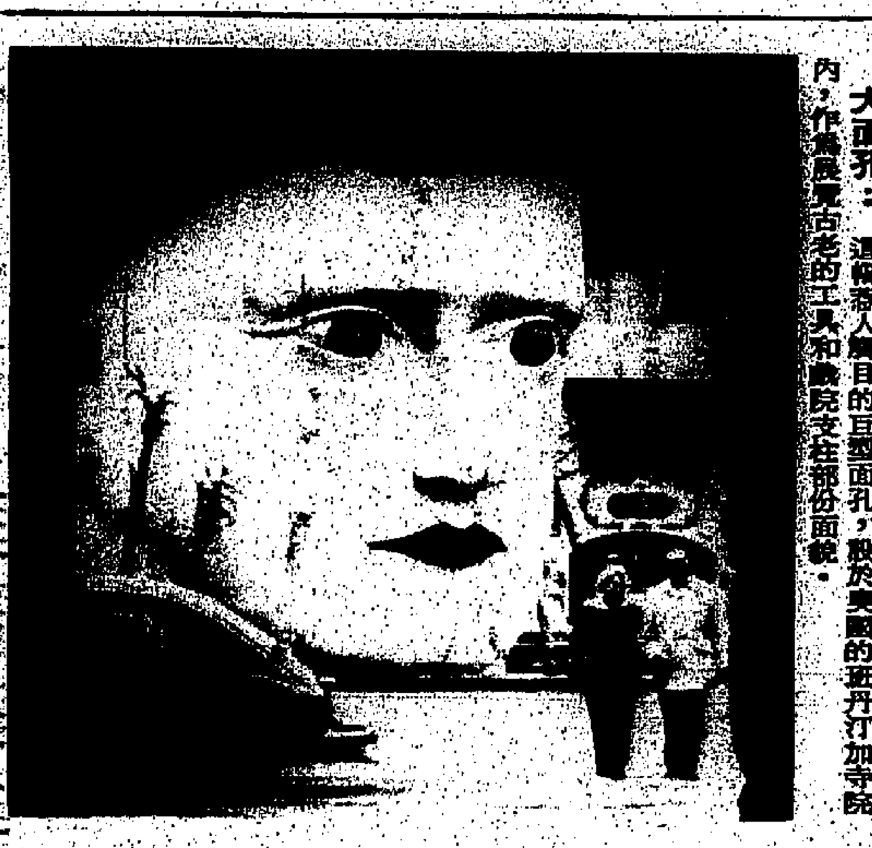
俄軍配置最新科技

【莫斯科卅日路透社電】此間一高級軍官今日稱，蘇俄正在使用新科技來裝備其軍隊，其中包括了戰地用的電腦，此舉是爲了對抗北約組織的化學襲擊戰。

蘇俄化學部隊司令畢加羅夫在軍方報章紅星報發表文章稱，西方正準備使用新式化學武器對付蘇俄。

他指北約企圖在戰爭爆發初期，使用劇毒的氣體，每一個西德機動步兵師都擁有超過一百二十種足以進行化學戰爭的武器，每個美軍師亦有超過一百五十種化學武器。

畢加羅夫聲稱，英國最近開辦了一個生產化學武器的中心及一個訓練英軍及北約部隊的基地。



大面孔：這幅帮人觸目的巨型面孔，設於英國的班丹汀加寺院內，作爲展覽古老的工具和農院支柱部份面貌。

社論

由警民關係冷淡說起

本港的警民關係，在最近自傳說了石硤尾、沙田馬伕宿舍等宗的警民衝突事件後，已逐漸陷入了雖不能名之爲惡化，但事實已告冷淡的低潮。這其間主要的關鍵，乃在於市民對於警務人員行爲認爲不合的投訴，許多得不到明顯的、而又自認爲公正的解釋或處分，懷疑有意偏袒，耿耿於懷，於是對警民合作的熱心日趨冷漠，警民相隔的距離日形擴大。如果警方能即調查改善，重視民情，則於當前隔膜淡薄的風氣尚可補救；如果祇爲維持警察的形象，祇爲提升警察的士氣，而置不理其他，恐民衆的反感日增，不平之積愈日甚，難得良好的效果。

日昨讀到負責監察投訴警務科工作的兩局非官守議員小組一九七九年報告書，頗有所感，遂同日前所爭論的投訴警務科的組織問題，一併提出加以研究。據報告，投訴警務科去年共接獲市民投訴的個案二千二百九十八宗，其中最多投訴警察的是被毆打，佔了百分之二十九點四，指疏忽職守的佔百分之十七點五，無禮行爲的佔百分之十七點三，濫用職權的佔百分之十三點六，使用粗言穢語的佔百分之五點一。超過半數是與警務人員的言語態度有關，而且多屬案情輕微的。倘若投訴人有意陷害虛構，當不致用此輕微罪名投訴，與「差人」樹立嫌怨。乃報告書所云「未有事實證明」的投訴案件，竟在二千二百餘宗中有一千七百七十九宗，佔了百分之七十四點六，此固可能使投訴人不服，而我們市民亦恐不盡信了。

結果，祇有五十三名警務人員循刑事訴訟被控，另有八名因刑事訴訟被革職，二百五十九名被內部紀律處分，或給予勸告。而市民投訴「誣告」的亦有廿二宗，六名人士因而被檢控，不是遮飾詆毀，可以隨意亂來。從這報告，可見遭受檢控處分的警務人員爲數不多，或乃他們尚知自愛，能自律約束。然所謂內部紀律處分，多不對外公布，對投訴人透露，而秘密處理。依警務處長的意見，讀若將紀律行動公開透露，可能令警務人員在執行職務時遭遇不必要的壓力和困難。最後乃徇警務處長的意見。

但進深一層觀察，在受辱或受害的投訴人不知所投訴的事已得警務機關對犯事的警務人員適當處分，如何平息心頭冤屈，如何歌頌警務機關的公正，如何爭取民衆的信任合作？且有大過必罰，有大功必獎，使衆週知，紀律方得嚴明，人人方知警惕。非單嚴爲下屬護短市恩，始是籠馭的方法與鼓勵效忠的方法。不知警務當局以爲然否？去年投訴警方的案件比前年增加了將近兩成，可見市民對警方上層倡賴日殷，寄望整飭亦日切，幸勿負此期望！

投訴警務科的組織系統，有人主張獨立，有人主張保持舊法，尚多殊異。監察的常務小組委員會主席高登非官守議員，被問及此問題時，則以爲除非組成一大型的調查組織，否則現時處理市民投訴工作，已可稱得上「稱職」。而保安司蒙宏志也認爲現行制度公平，可行及有效，無意作大幅度更改。足證在他們的心中雖依戀舊時的制度，但仍不免要主張適度的更改，不斷謀求改善的。

對的，我們過去在本欄亦以爲政府勤軌另設機構，架床疊屋，徒擁虛名，不如就原來的組織修正加强，較切實用。現從報告中「未有事實証明」者佔投訴案的百分之七十五，及仍在調查中的案件仍有七百一十多宗，似此工作不無護慢敷衍，官官相衛之嫌。所以該科即使保持，也應在人力上充實，增加一部非警務處調派人員，而且由非官守議員積極發揮監察的作用，有其公正的獨立性。

市民投訴或檢控的所以失敗，報告書指出多由於証人未能向法庭提供入罪所需的証據，足以損害控方的可靠性，致未能勝訴，織被投訴、檢控人於法。法律是高深複雜的智識，當非小市民所易知，對此投訴的事件，警務科固應接受聽取，而更應審其眞實者從旁指導協助，爭直於法庭，使有冤屈受害得伸，而更增市民公正的信心和觀感了。

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理

電話：二八二〇二一壹、

尚有戲院廣告刊登在第十頁及十二頁

雖是受之父母不敢毀傷，無奈為表清白狠心自殘

法囚割下左指左耳 郵寄法官請求重審

【法國・斯特拉斯堡三十日美聯社電】一名律師說：「法國東部監獄的一名囚犯把他的左耳交給法官，試圖從十二年有期徒刑中獲取自由。」洛坤把左耳粘在信的末端，宣佈他是清白無辜，並要求重審被控武裝搶刼一案。去年，洛坤切去他左手尾指的第一個指節，並交給法官皮遏彿地，這亦是為了能重審他的案件。

他的律師說：他沒有給與進一步的警告行動，而且並沒有試圖用勒索的形式。洛坤在一九七六年因參與數次武裝搶刼而被判連續十三年和十二年有期徒刑。第一次判決在一九七九年三月的上訴時被推翻，而洛坤被判無罪釋放。他的基本要求是重審以作上訴的決定。

兩黨提名人形勢大定 為爭白宮之鑰 卡特列根舌戰

【[illegible]三十日路透社電】總統卡特與共和黨的朗奴列根為了角逐來屆白宮主人職位，已各自展開他們的一九八零年競選活動，前任明星列根對卡迪作出直接抨擊。

當他們兩人昨日在俄亥俄州祇距離數家建築物之遙的兩處場地同時進行競選活動午間聚集會時，總統卡特避免直接攻擊列根，但列根則宣稱，當卡迪上任總統時，美國的通貨膨脹率是百分之四點八。

列根稱：總統說他將為該情況作出適當措施。他確實做到了，他使通貨膨脹率在一九八零年的首四個月內達致年百分之十六點四。

卡特則為自己的工作紀錄進行辯護。他說：面對國際恐怖主義與侵略主義的威脅，如有需要，美國將不惜在沒有盟友支持下獨力應付。

卡特明顯在暗示美國的西歐與日本盟友時稱：如可能的話，美國將與其它在勞的國家共同應付這些威脅。

「但我可以告訴你們……在有需要時，我們將不惜獨力應付。」

由參加集會羣衆的數目與熱情來衡量，在下週二俄亥俄州兩黨初選前，他們兩人在辯論中誰勝誰負現在尚未明朗化。

他們兩人的集會均吸引了數千人參加，警方估計，正在進行他本年首次公開政治旅程的卡特吸引的羣衆較多。

總統稱：他並沒有逃避棘手的問題，他補充說：美國在能源，經濟與外交政策上正在「改變形勢」。

蘇俄核潛艇駛波羅的海 丹麥注視其動向

【哥本哈根三十日法新社電】當局証實一艘「高爾夫二級」潛艇週二日取道北海抵達波羅的海，今日此間對一艘蘇俄運載飛彈潛艇在波羅的海出現一事發生爭辯。

丹麥「貝林時報」刊出一張內容被它形容為「幽靈單位」的圖片，用意在諷刺六個月前蘇俄作出的一項保証，蘇俄當時曾保証蘇俄並沒有派駐運載飛彈潛艇在波羅的海。

該項保証當蘇俄波羅的海海軍部隊副司令卡比坦納斯進行訪問時作出。蘇俄稱波羅的海的海為「和平海」。

丹麥海上行動司令部今日向報界証實，能運載N五塞爾維亞飛彈的「高爾夫二級」潛艇週二日取道丹麥島峽富蘭島與西蘭島間的斯托爾拜國際海峽進入波羅的海。

據該份報章稱：自一九七六年以來在各種軍事調動中，總共有六艘能携帶飛彈的蘇俄潛艇進入波羅的海。它說：在一九七六年發現它們的基地在立陶宛。

該報稱：蘇俄「塔斯社」在一九七八年曾指稱有關潛艇出現的報告為「喧鬧的宣傳」，當時瑞典與丹麥因此向蘇俄提出抗議。

末代帝皇一生顛沛 北平慶典紀念愛新覺羅溥儀

【北平卅日合眾國際社電】北平已為中國末代皇帝愛新覺羅・溥儀平反，他在共黨執掌政權時，以平民身份去世。

溥儀什於一九三四年為日本所控制，出任「滿洲國」傀儡皇帝，他在一九六七年去世，終年六十。

中共官方「新華社」週日表示，中共高幹出席了為紀念溥儀的典禮，他們讚揚該名前朝皇帝「接受共黨的領導」。

該紀念會約有三百人參加，包括已故「總理」周恩來的遺孀鄧穎超。

當中華民國在一九一一年成立時，溥儀便成為中國數千年封建皇朝統治者的最後一人。

他死於已故毛澤東發動的「文化大革命」期間，由於他是中國最後一個皇帝，他便成為紅衛兵的鬥爭對象。

在年僅三歲登基的溥儀，卻成為朝廷權臣的工具。一九一一年滿清被推翻後溥儀在日本的卵翼下求存，稍後更成為「滿洲國」的皇帝。日本剛在第二次世界大戰前，在中國東三省建立該個偽滿國。

隨日本戰敗後，溥儀的氣數亦已告盡，並在一九四九年大陸赤化後被判「勞改」。

他在一九五九年獲赦，中共又恢復他的公民權和政治權利。

他在一九六七年去世前，曾在「北京動物園」和「中共人民政治協商會議」中工作。

溥儀在其自傳中，描述其動盪的一生。

中共首次透露華國鋒出生日 五十九年前生於山西

【東京三十日合眾社電】東京報紙星期五日報導：中共官員首次透露中共黨「主席」華國鋒的出生日期。

每日新聞引述與華國鋒同行的中共官員說：華國鋒在一九二一年二月十六日出生。

中共過去只公開華國鋒在一九二一年生於山西省，中共官員現才首次透露他的出生日期。

囚犯大暴亂：警方戰術單位成員衝前制服囚犯羅頓以終止五月廿八日在此間發生的監獄暴亂。囚犯一直在茲尼省監獄內脅持一名官員為人質。

爭取民望抑或重舊情 卡特祈禱庇佑被刺黑人領袖 並將往宛堡探視傷勢

【克利夫蘭三十日法新社電】總統卡特週四晚為週四日較早時在印第安納州遭人行刺的黑人民權領袖佐敦祈禱，佐敦現時情況嚴重。

總統卡特在此間一個黑人區的教堂中稱：他對佐敦遭到槍擊的消息「充滿憤恨」。佐敦是國家都市聯盟的主席，並且是美國其中一名最受尊敬的黑人領袖。

卡特較早時曾在電話上與佐敦的妻子莎莉談話。卡特對她說，一俟佐敦的健康情況許可，他希望到行刺事件發生的印第安納東北部城市宛堡探望佐敦。

一名白宮發言人透露，卡特可能在本週末到人口二十萬的宛堡一行。

自一九七二年以來，即任聯盟主席的佐敦胃部中了兩槍，現時正在接受手術。他在一家酒店停車場向國家都市聯盟當地分部發表演說後被行刺。該組織的宗旨在反抗分隔與種族歧視。警方現時仍未捕獲任何疑匪。

當卡特任喬治亞州州長時，在喬治亞州出生的佐敦曾與卡特一起共事數年。

卡特在一九七六年進行競選活動時曾訪問克利夫蘭的黑人區，他當時獲得該區百分之九十六的居民支持。

俄亥俄州的初選將在下週二舉行。

導致大平政府下台 日社會黨領袖遭人潑以墨汁

【東京三十日合眾國際社電】向作競選運動反對派社會黨領導人以黑色墨汁，一名男星期五被警方拘捕。

警方說：社會黨主席飛鳥田一尾的衣服被黑色汁弄污，但他沒有受傷。阿田隨即在繁忙的東京澀谷站繼續發表競選演說。

警方說：當這位社會主席準備登上一輛汽車時，一名年約三十歲的男子便向他投擲藏有墨汁的小型膠袋。

其中一名社會黨的立法者，數名攝影師及另外一些人仕的衣服全被墨汁所沾污，這些墨汁通常用作書寫用途。

社會黨為五月十六日對首相大平正芳政府投不信任票而贏取勝利的黨派，它令大平氏宣佈於六月二十二日進行普選。

抹墨汁：五月三十日日本社會主義黨主席所乘坐的競選活動汽車被一名自稱為文告的男子潑墨水後，該名主席以手帕抹面。五月十六日對首相大平正芳進行不信任投票獲得勝利，社會主義黨的作用不少，大平正芳決定在六月二十日進行一次大選。

東京首次心臟移植失敗 婦人手術兩天後喪生

【東京卅日法新社電】據今日的報導透露，一枚人造心臟首次在日本移植到一名東京女子體內，但她在五月二十三日施行手術後兩天，便告死亡。

該枚與移植在母羊體內相若而創造動物施手術後生存最久紀錄的心臟，在東京三井紀念醫院移植到五十歲患心瀕症的女病人身上。

該頭母羊到了週三日，已生存了二百二十二日。

這枚義心由兩個人造氣泵構成，它是東京大學醫學院厚見教授及其醫療隊加以發展的。

三井紀念醫院的古田博士，於四月二十一日為該病人施行心臟手術。

他說，他應病人家屬的要求，為她裝上人造心臟，以協助其衰弱的心臟的機能。

津巴布韋罷工示威 婦女脫衣對抗警察 政府宣佈不復工者將遭拘捕

【津巴布韋索爾斯伯利三十日法新社電】一羣數約四百名婦女，許多背負嬰兒，週四在索爾斯堡國會外面示威時，警察揮動警棍驅逐她們。

當警察乘坐防暴汽車及軍車到達現場時，這些和平的示威變成暴力行動。這些婦女用石塊及鞋擲警察，甚至脫去她們的衣裝抗議她們所指稱的「警察無理干預」。

這些婦女對勞工部長週三所定的最低工資不滿意，要求增加。有若干工資額每月僅得三十元（約合四十五美元」

她們同時要求更改小販法例。現時不准這些婦女在市內街上賣菜蔬，違例者罰款十五元（約合二十三美元）——超過一婦人在兩週內可能賺得的工資。

她們集合在議會大廈附近，坐在該處和平地聆聽國會議員的講話。

當數約三十名警察抵達驅散她們離開。這些婦女反應極憤怒，用石塊擲警察，隨着發生暴力打鬥，警察揮動警棍驅逐，但無人被捕。

【法新社索爾斯伯利三十日電】津巴布韋政府週四命令罷工者恢復工作，否則將會被捕。

這項最後通牒由勞工部長堪蓋，對在索爾斯伯利、布拉瓦約、及米德蘭斯等城市，超過五千名野貓式罷工者發出。除非所有特殊仲裁無效，在津巴布韋罷工是不合法。

這些工人要求增加工資——有若干要求超過一倍——及要求革除若干經理與管工。勞工部長堪蓋說，「政府已忍耐直到現在。無法再容忍非法的罷工，這樣的罷工是對國家有害。」

他說政府談判代表已撤退，俟於工人復工後再談判。至時他們的要求將透過工人委員會進行討論。

東協國亦鬧意見 大馬與菲島領域起糾紛

【馬尼剌卅日法新社電】菲律賓今日宣佈：馬來西亞在「菲律賓領域內」，建造一座海軍警衛室，並要求吉隆坡政府採取「適當的措施」，來避免這種「侵入」。

菲律賓外交部在一則外交照會中表示，該警衛室建在菲律賓西南部的准將礁，該處是「巴拉望省加拉盎市的一部分」。

該份由菲律賓代外長英格魯斯遞交大馬大使撤奴爾的照會，又提到大馬海軍「曾在該處阻撓菲律賓漁船」的「多項報告」。

菲外交部在今日的宣佈中表示：「現向撤氏建議：吉隆坡當局應正確地認識到這種發展，並應採取適當的措施來避免侵入菲律賓領域。」

隨大馬出版一張官方地圖，將馬尼剌南部八百四十八公里（五百三十哩）准將礁及其它地區，劃入大陸架的範圍之後，菲律賓在最近已提出正式的抗議。

愛兒離鐵幕 毋用誇張 識客燒炮仗 徒惹禍殃 公開賀子偷渡成功 粵幹部遭革職處分

【台北卅日法新社電】據報一廣州電台昨日廣播稱：廣東省有一名幹部因公開慶祝兒子成功逃來香港而被革職。

英文「中國日報」指出，該幹部名叫葉偉成，他是韶關一個供煤單位的分科主管。

廣播稱葉偉成在獲悉兒子已安全逃到香港後，於三月燃放爆竹。

及後，他並開兩席慶祝該宗喜事，並且向賓客炫耀其兒子從英國殖民地香港寄來的第一張支票。

他又再度燃放爆竹。

廣播稱當地共黨當局在獲悉此事後不但將他革職，更開除其黨籍以示懲罰。

明日赴澳參加埠際賽 港隊冒雨練「招牌飯」

底線傳中組織攻勢壓迫射門

麥柏蘭表示陣容在賽前公佈

【本報訊】香港隊昨午在跑馬地球場冒雨操練，這是港隊在星期日往澳門參加港澳埠際賽的最後一課練習，教練麥柏蘭仍然是側重射門及埋門組織的訓練，不過主要是利用底線傳中組織攻勢，而壓迫性射門可以說是港隊每次集訓的「招牌飯」。

港隊的二十位球員祇有在昨晚有比賽的愉園及加山六位球員不便參加，但加山四將也有報到，另有賴汝楓缺席。

麥柏蘭在被問及星期日的比賽陣容時，他表示他在香港的執教一切將「保密」，不過他心目中已有一個腹稿人選，但他要在賽前才公佈。

港隊昨午在集訓的壓軸戲是練習角球攻門戰術，港隊也採用現在最流行的第一條柱（近柱）接應戰術，由近柱球員彈後，予後上中場球員接應抽射。是利用地波傳中，但是卻不是目前一段球隊所用的高波，而港隊在六月二日由澳門返港後，將會一連三天（六月三、四、五日）下午四時至七時在旺角場集訓，備戰廣州邀請賽。（傑士）

要太極？足總教練麥柏蘭（左）昨在午集訓中指導張家平（右）走位配合（本報記者吳漢傑攝）

場地濕滑雙方誤傳多 加山突擊得手打密集 愉園最後一分鐘扳平

【本報訊】愉園昨晚在下半場的最後一分鐘，由馮志明追入一球，以一比一追和加山，在聯賽積分表上獲得卅二分，獲得本季聯賽亞軍。

昨晚兩隊均是本季的最後一場比賽，但由於賽前下了整天雨，入場人數祇得二千二百卅五人，收入二千三百五十元。

愉園昨晚佔了七成攻勢以上，但由於加山以密集防禦，禁區前常駐有七、八名球員防守，而愉園又祇是獨沽一味，集中向中路進攻，故此無法威脅龍門，要到最後一分鐘才因加山守衛走甩了馮志明，始得扳平。

昨晚由於場地濕滑，兩隊球員踢來十分吃力，加山憑突擊取得入球後，即全軍退守，可惜愉園全無戰術可言，足幾十分鐘也破關不入，若果不是季尾比賽，愉園的前景也實堪虞。

加山打開紀錄的一球是在下半場廿一分鐘，當時曾偉忠在華左前場斬入禁區，曾偉忠及蔡育瑜力壓下仍能在中路十六碼施射高波入網，加山一入。當時愉園狂攻，梁帥榮右路傳中，鄧鴻昌在左邊近門處將球頂[illegible]頂向右下角入網，雙方一比一打和。

全場比賽乏善足陳，雙方誤傳多，氣氛沉悶。上半場只有蔡育瑜在二十分鐘射門的一腳極具威脅，但廖俊輝輕易沒收，加山在卅四分鐘以麥菲利人替姚偉明。

下半場雙方未開紀錄。馮志明右路開角球，陳國雄接應在十八碼點勁射地波，梁振權在白界前護門救出。廿一分，加山先開記錄。四分鐘後，黎永昌左翼位交曾偉忠，曾八碼順腳施射，中柱出界。卅分，愉園以鄧鴻昌及溫國雄入替李潤華及陳世九。卅四分，加山突擊，後防長傳中路，何家寶長驅直入，廿碼施射高出。直至四十五分，愉園才由「馮細」扳平，得以保住亞軍之位置。（名劍）

雙方陣容列后：

（愉園）劉榮業；吳炳南、姑健德、陳國雄、陳炳安；蔡育瑜、李潤華、陳世九；岳梁帥榮、馮志明。

（加山）廖俊輝；梁振權、黎永昌、曾偉中；黃禮信、曾達華、黃維勳、何家寶；鄧劍棟、張志德、姚偉明。

愉園盡力留用舊將 兩天內召球員續約

加強球隊管理增聘兩副帥 擢升隊中新秀不向外班兵

【本報訊】愉園足球部主任簡換章昨晚表示，該會將會在這兩天內召集所有球員討論續約問題。他表示：希望能夠留用所有本屆球員，包括已經約滿的馮志明及蔡育瑜在內。

簡氏對於留用該兩位前南華球員表示信心，但是若然他們去意堅決，那麼祇有從已隊中擢升新人接班。

他表示會方除了盡力留用舊人外，並針對目前部份位置的人選球齡較大，適當地補充新人，以便配合長遠計劃，他指出如陳國雄、鄧鴻昌等人年紀已超過三十歲了，但他表示會方不會向外地羅致球員。

簡換章在談及黎新祥及余國傑兩位前愉園球員是否會重投時，表示機會不大，因為該兩位球員的球齡已不小。

他指出愉園今年的成績並不甚理想，雖然在季初奪得一項會長主席盃冠軍，但在不少盃賽的成績應該更佳。他表示除了留用舊人及從預備組中擢升新人外，並會增聘兩名副主任。加強球隊管理。（傑士）

乙丙組代表議決 球員不限制年齡 停辦初級組足總盃

【本報訊】下屆足總盃將取消乙丙組的賽事，而暫停舉行，換言之足總盃祇有高級組賽事而已。

乙丙組座談會昨午在足總開會時，決定下屆暫停舉辦初級組足總盃，席上各屆代表均表示初級組足總盃使各球會費用增加，而且影響到乙丙組聯賽正常進行，因為晉級的乙丙組強隊，要將聯賽押候，使聯賽賽事呈現混亂。故經商議後，一致通過下屆取消初級組足總盃賽事。

至於乙丙組球員年齡限制，經各會代表研討後，不贊成先前所建議的限制球員不能超過廿五歲，因為預備組，青年盃及區際賽已有球員年齡限制之舉；同時各會代表認為限制乙丙組球員年齡，對於乙丙組球會物色人選組班將感困難。但席中呼籲各會能盡量提拔新秀為主。

對於限制球員年齡可制止乙丙組茅風一事，各代表咸認為：本屆經當值委員努工作下，茅風已減少了不少，故席中希望各當值委員下屆仍本今屆服務，一同搞好乙丙組賽事。（一尊）

黃達才堅持轉會 稍後與東昇攤牌 希望會方能講「信」字

【本報訊】黃達才昨午在參加港隊集訓時向記者表示，雖然他經已收到東昇會方的續約通知信，但是他仍然會在稍後與會方討論續約條件時，提出轉會要求。

黃達才表示：本來他在去年球季已經約滿，但是因為會方仍有一年優先續約權，因此他在今年祇是履行該優先續約權，並未再簽約，他以為在履行該「生約」後，在本季尾就可以自由轉會，可是會方卻謂合約中仍然有優先續約權的條文，因此拒絕讓他轉會。

他表示這是自己對合約細節缺乏認識所致，但會方也應該講個「信」字。（太陽神）

法蘭西斯雖養傷 巴斯隆拿仍拉角 森林隊透露暫不放人

【倫敦三十日法新社電】根據此間今日報導謂，巴斯隆拿足球會有意羅致杜利華・法蘭西斯，但諾定咸森林仍未認真考慮該西班牙球會的要求，直至有確實的收購行動為止。

森林隊主席麥花臣証實謂：「有數間球會，包括巴斯隆拿曾經問及法蘭西斯，不過這經常在未上陣時發生。」

法蘭西斯在星期三馬德里舉行歐洲盃決賽對漢堡時因傷缺陣，因此當諾定咸森林在西班牙期間，巴斯隆拿亦作出接觸。

麥花臣強調謂：「目前仍有新的發展。」據稱森林對一百三十萬鎊的價錢意猶未足。

森林在十五個月前以一百萬鎊向伯明罕買下法蘭西斯，麥花臣補充說：「自從我們簽下他後，英國及海外球會都對他有興趣，現在他又受傷了，大家都以為我們會找人替代他，因此就可以料他，可是答案小，是否定，我們陣中仍留下一席位予他。」

不過麥花臣又說：「當有人出價理想時，我們會認真考慮。」

法蘭西斯現在正在法國南部休養，等待他的足踝手術康復。

麥花臣說：「他離去機會要直至今年底，我們暫時仍未找到他的承繼人，我們必須考慮如何去做。」（太陽神）

球壇淺唱

新紮師兄搶手貨 踢波最講究現實 投資預算睇定先

本年度球季即將落幕，除了寶路華、海蜂、精工及東方外，其餘各會均已說了再見。來屆預料球市仍然動盪不穩，雖然有些球會搶先進行組軍，但祇有價錢較平的當打新秀最搶手。

東昇亦表示已去函留用各球員，但對於門將朱國權是否留用仍在考慮中。所謂考慮，即有意放棄，踢波就是如此現實，當打合用，叫價高，球會亦爭相羅致，亦有些球員卻留也留不住。

寶路華亦有三數球員因條件問題未有續約，可見球會出價並不高，所以今季在球季未結束前，已紛紛傳出下屆組軍消息，不過，淡市要有人托價，很多球會都要看定形勢，然後再作投資預算。

瓊斯盃女籃 泰國力挫星洲

【台北卅日中央社電】泰國女子籃球隊今晚以六十八比五十八擊敗新加坡隊，在瓊斯盃國際籃球比賽中，獲得首場勝利，泰國隊上半時以三十比二十八領先一球。

這兩隊的球員都較矮，實力接近，互有領先，不過泰國隊射手較多，實力略強，目前戰績一勝二負，得分較多的是布朗妮得廿六分，艾娟絲娌十六分。

新加坡隊已四戰四敗，在B組循環預賽中，名列最末，全隊射籃得分的僅四人，得分較多的為王珍珠十八分，鄭瑞玉、林小玲各十六分。

瓊斯盃女籃 今續演四仗

【台北卅日中央社電】第四屆威廉瓊斯盃國際女子籃球邀請賽，明天在中華體育館舉行最後四場分組預賽：下午二時，加拿大對泰國；三時十分，韓國對菲律賓；七時，紐西蘭對瑞典，八時十分，中華藍隊對美國。

夏令盃足球聯賽 下週一旺角場揭幕 首週初賽秩序編定

【本報訊】市政局、足聯會合辦的夏令盃華人足球聯賽，已定在六月二日下午六時在旺角市政場揭幕，在足球季剛結束，便接着舉行，使夏令盃更能吸引球迷之興趣，賽會經將首週秩序編定公佈如次：

六月二日（星期一）旺角場：六時開幕禮，六時四十分，傑志對愉園，八時金松對金鷹。

六月三日（星期二）大坑東球場：五時四十分，一號場，藍田對中青；二號場，海外對天天；三號場長星對西衛。

六月四日（星期三）大坑東球場：五時四十分，一號場，花花對海天；二號場，聯昌對渣打；三號場，頴倫對九菓。

六月五日（星期四）大坑東球場：五時四十分，一號場，龍門對布商會，二號場，華夏對長和；三號場，五一七對樂富。

六月六日（星期五）旺角場：五時四十分，黃大仙對晨星，大坑東球場：五時四十分：一號場，德成對傑志；二號場，雅典對藍田；三號場，長青對海外。

六月七日（星期六）旺角場：五時半：海天對九菓；大坑東球場：一號場，頴倫對花花；二號場，愉園對金松；三號場，中青對渣打。

六月八日（星期日）旺角場：四時：西衛對華夏；五時半，天天對龍門；大坑東球場：四時：二號場，金鷹對德成；三號場布商會對海外；五時半：二號場，聯昌對藍田；三號場，長和對黃大仙。

華蜢仔

衛星市重返甲組 降班隊拉兵入城 「細佬楊」誤歸期 鄉村兵父老心急

今屆「準升班馬」個支「衛星城市」，究竟重返甲組，會否變成另一架「升降機」，雖然依家仲係言之過早，不過根據我華蜢仔同鄉路經此地所得嘅消息，佢地雖然應講係有個「梅公子」入閣，但係就聽見有邊個做莊。

其中有個新界仔仲話我知，雖然佢地今次重返甲組，但係個波團吹淡風，原則上就以唔做「升降機」為原則，為獨就絕對唔會大洗，組織一個軍事委員會，但係最高行政仲係班舊人打理，無非唔想俾人牽住個鼻子走。

雖然佢地個口號就話唔想做「升降機」，但係所組成嘅係乜嘢方式，聽講除咗嗰「鄉村兵團」召番自己兩件「土炮」之外，「四腳蛇」有「矮仔良」、「陸仔」同「黑仔全」幾件仲會拉兵入城，將來仲加埋「大東方」有幾件剩餘物資添，睇嚟就似乎成支打仔格，亦都講唔定成為一支頻食蓆風散嘅隊伍。

「鄉村兵團」今年嘅內幕係乜嘢貨式，今日幾十位高層人士點發生就要揭盅，「細佬楊」雖誤歸期，成班父老就變成急得像熱鑊上螞蟻，雖然有唔少父老認為「細佬楊」如果點頭，「東牙文」一席衆望所歸非他莫屬，但係直至尋日仲未見「細佬楊」，講唔定今屆個足主可能出現難產亦唔出奇。

「四腳蛇」來屆就降到乙組去掙扎，會否一年之後又會變成為一條好漢，尋日我獸深水埗同佢地個重臣傾起重返甲組嘅個問題，但就驚為講吓就可以，一年後重返甲組就好難。

其中有個「四腳仔」仲話，謝幕打完嗰近三個星期，後期嘅籌草仲未有着落，球員唔係個個有工作，等份波籌開飯嘅打波人仔就變成望到頸都長，雖然佢地幾件係簽晒嘢合約，就都唔担心但會爛尾，但係自從失意咗傳「大權客」之後，就未曾同班頭見過面，籌權尾將來幾時至發放，認真係變成了無期嚟。

「天熱盃」下月二日就要揭幕，但係參加嘅伍至今仲未交出有分嘅名單，亦都最為難得係賽會主委竟然好少理，分明就係睇佢個「女書記」，向來嘅個「天熱盃」球探都頗為重視，發掘新血，惟是處事閑散，連新聞界亦都對呢個盃失去宣傳價值，應該值得有所檢討。

供樓息不會大降 買樓人士趨審慎

新鴻基羅景雲謂地產市道雖好轉 地價成本所致樓價不再顯著下跌

[illegible]

……不會取消，相信將來住宅樓宇供應量較充足，政府會考慮取消。

羅景雲指出，今年以來，由於實行租管，地產商肯定會放慢建樓計劃，因爲在當前情形下，樓市道放慢，地產商在買地建樓方面，考慮較多會比較忍手。他說，今年下半年住宅樓宇市道是消化期，去年高峯時期售出的住宅樓宇，百分之五十以上仍在炒家手上，他們目前壓低售價出手，仍需經過一段時期，不過即使壓價，炒家有錢賺。他說，今年入伙的樓宇數量甚大，這些是去年以前推出的樓宇，一般有意買樓自住市民，在前一段時期已經購入，這已佔相當一部份數量。至於今年新建樓宇數量，受擴大租管的程度，則要一兩年後可以顯現。

羅景雲說，如果將來取消租管，買家大量湧入市場，地產物業市道會大爲暢旺。

在談到工業樓宇市道時，羅景雲對記者表示，工業大廈供求情況穩定，價格無起，亦不會跌。目前工業和商業大廈的需求量仍甚大。他說，工業大廈的價格方面，葵涌區每呎二百五十元，新蒲崗、觀塘每呎三百元，大角咀四百二十至四百五十元。

（註：多位地產界權威將在本報陸續發表其寶貴意見，請讀者留意。）

本報記者 陳○

九百關前壓力重 各類股走勢不同

恒指升逾十點總成不足一億

每日股市

週五股市經連日來反覆上落後，表現仍甚不定，買賣亦較前閃縮，令一般投資者更難捉摸。由於息率問題，外圍局勢及投資大戶動態未見明朗，使一般人士裹足不前，大多數仍只作觀望態度而已；另一方面指數九百點壓力已較前增強，所以致使市情陷入牛皮拉鋸走勢，昨日一般藍籌股份均較上日反覆挺上二三價位，相反二三綫股份升勢已告放緩，而且呈現疲態。部份經紀表示，目前大市尙待考驗，若能重攀上九百大關，則後市預料會更見美好；反之則仍保持牛皮一段時間始能衝升。指數反覆躍升十點八九。四會總成交額爲九千三百四十一萬元。

大市初開，市道依然呈現一片觀望意態，大部份投資者仍多忍手企候而已，所以市情成牛皮拉鋸走勢。其後在部份散家揚積御貨下，而市面承接力薄弱，遂使市情稍告回順，股價微退。十一時指數稍落一點六五。市況中段，市情仍甚閒靜，交投未見活躍。間中客見有人乘低吸補及部份大戶依然作選擇性吸納外，一般做價實與前無多大變動。上午收市時指數回挺三點四二。下午開盤，市道穩步攀升，由於部份人士頻頻入市吸注，使散家亦尾隨入市，其中走勢較利……

[illegible]

……酒店類四九五六點七三升九三點七三；投資類三七六七點七五升五八點九八；航業類一〇六九點三七升二五點一五；紡織類二〇六一點三三升一三點二五。

港滙指數

[illegible]……上升零點三。

公司派息

永泰中期息一角七分 ……一日至六月十九日。

拆息低企七厘半 財務公司又減息

銀行界認爲利率將仍無變

[illegible]……，銀行同業拆息在低水，祗達七厘半。……率未來走勢看低。……定期利率調低至十一厘……期利率降至一分點六二……明及慣例上的短期內不……整，但假若外圍利率有大幅度的跌勢，則另作別論。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交37手）

月份	收市價	與上日比較
十	81.80	+1.05
十二	71.00	+0.08
81年三	80.00	−0.01
五	82.14	+2.07

原糖（全日共成交44手）

月份	收市價	與上日比較
九	38.38	+3.95
十	31.00	−1.90
81年一	35.20	+0.20
三	35.30	−0.28
五	35.30	+0.30

黃豆（全日共成交472手）

月份	收市價	與上日比較
六	103.00	−0.32
七	104.00	+2.26
八	104.20	−1.19
九	105.20	−1.00
十	107.00	+1.97
十一	106.20	−1.23

戰亂重起通膨顯著 歐洲金升勢悅目 早市上揚十二元

美滙全面堅穩

【倫敦三十日美聯社】週日在紐約市場上升後，黃金週五晨在歐洲市場表現不凡，有報告謂阿富汗發生新戰鬥及美通貨膨脹率的上升速度都是升市的主要原因。

美元亦有一個好的開始，兌英鎊上升約兩仙，兌其餘貨幣亦顯佳態。

倫敦五大金商的黃金晨早定價爲每安士五三一點四美元，比上日收市五一九點五元猛升約十二美元。

蘇黎世方面，金價報每安士五三〇美元，亦上升十美元。白銀價亦不甘後人，由上日的一二點七〇美元躍上一三點五八美元。

一倫敦黃金經紀認爲此次升勢乃短暫性，金價格將仍徘徊於過去兩個月的四八五至五三〇美元間。

美國減息原欲減輕經濟衰退，但已有跡象顯示亦已刺激通貨膨脹。

但聯邦儲備局副局長爾茲則重申卡特的強硬美元政策，他表示美利率下跌乃經濟放緩的結果，而非表示貨幣政策放鬆。

他的聲明已刺激美元在中午滙價較上日揚升（括號內爲上日收市價），馬克一點七八七八（一點七七五五），瑞士法朗一點六六六三（一點六五一七五），法國法朗四點一五二五（四點一三），荷蘭盾一點九六（一點九四九五），義大利里拉八三八（八三四三四五）。

在倫敦，一英鎊兌二點三二九五美元，比上日的滙價兌二點三四八〇五爲低。

較早前的東京滙市，美元兌日元對升，收市爲兌二二四點三五〇元，上日則爲二二三點七二五。

永泰建業盈利激增二千萬元

中期息派一角七仙 資金充裕足供發展

【本報訊】永泰建業在李兆基先生及董事局同人努力耕耘下，今年業績又有顯著增長，截至今年三月三十日止之六個月內，獲得未經審核之除稅後純利爲港幣七千一百九十九萬四千元，而去年同年只爲五千三百零三萬九千元。

昨日董事局會議，決定派發中期息每股一角七仙，還較之去年中期息增加百分之二十七點五。

永泰建業此一段時間內之營業額，亦相當可觀，達一億五千五百二十九萬元，每股盈利爲六角九仙。

永泰建業現有地盤遍佈港九，樓宇銷售相當穩定，該公司目前的流動資金相當充裕，對於再吸入地盤發展有足夠的資金支持，目前，本港物業市道仍見穩好，這對於永泰建業的發展乃大有裨助，董事局表示今年之全年股息每股將不少於港幣四角。

海港工程獲三項東走廊工程合約

【本報訊】和記黃埔有限公司屬下經營土木工程之海港工程有限公司近已連中三元，獲得東區走廊首期工程六項合約中之三項。該公司董事經理古柏氏已於昨日（五月三十日）與工務局簽訂一項價值一千五百萬元合約，承建此一新走廊高空道路西頭屈臣道至油街地段之填海工程，預計可於十八個月完成。

去年十一月該公司曾獲得一項地基工程，承建北角海港之四套地基樁加樁帽及保護樁，使中華電力及港燈可在東區走廊施工期間鋪設海底電纜而不會受到損壞。較早，海港工程亦曾承建北角汽車渡輪碼頭（現已竣工），包括通過該處之高空走廊之海底地基。

有意競投定於一九八五年竣工之維多利亞公園至健康西街首期道路工程之承建商初步申請已於最近截止。

本港金鈔外幣行情表

五月三十日（星期五）

（九九Ｋ金）			（日元）	
開市	3075.0		大紙（萬計）	234.50
收市	3074.0		細紙（萬計）	233.50
最高	3086.0		（其他外幣）	
最低	3063.0		英鎊	11.62
（白銀）			澳洲元	5.62
開市	640.0		加幣	4.20
收市	640.0		加元	4.19
最高	640.0		星幣	0.87
最低	640.0		大叻紙	2.29
（美鈔）			細叻紙	2.28
大鈔	4.900		馬來西亞元	2.27
舊鈔	4.895		新勞幣（百計）	53.00
（美電）			菲幣（每元）	0.98
最高	4.915		西德馬克（百計）	278.00
最低	4.905		法國新法郎（百計）	119.00
（通天單）			瑞士新法郎（百計）	299.50
最高	4.910		泰幣（百計）	24.30
最低	4.900		荷幣（百計）	252.00
			新台幣	117.00
			人民幣	30.64

人心向好力拒回吐 港金躍升42元

【本報訊】昨日本港金市再度彈升，由於人心轉好。

週二市紐約開市後期金表現牛皮穩定，做價徘徊交投平靜，金商爲買家而散戶爲沽家。

據金商稱金價主要跟隨白銀而相告回落，此外美元在外滙市場繼續反彈亦對金價稍爲利淡，定盤後期金走勢反覆個軟，主要跟隨白銀因回吐而下跌，金商爲買家，而經紀行爲沽家。倫敦收市前金價及白銀價相繼回升。

倫敦收市後，據金商稱，金價除隨白銀下跌外，並無其它因素影響市道，倫敦收市後，由於白銀反彈，期金跟隨其走勢，而穩步上揚，交投頗爲活躍，收市前一小時有淡友入市補倉，金價進一步上揚，八月期金以五三七．五〇美元收市。

本港金市，前市尾盤爲三〇二八．〇昨日上午開市報三〇七五．〇，最高成三〇七五．〇，最低成三〇六八．〇，收市價三〇七〇．〇，收市價比前市升四十九。息價訂去息一二一二元，上牌現貨候收，公價定三〇七〇．〇。

下午開市報三〇七〇．〇，最高成三〇八六．〇，最低成三〇六三．〇，收市價三〇七四．〇。磨日波幅爲廿三元。收市價比前市升四十六元。午市雖有回吐力，但見低吸納者衆，收市價比前市升近五十元。

週四外國行情，金價方面：倫敦報五一九．六〇美元（跌八．九美元）。瑞士入價報五一八．〇美元，出價報五二二．〇美元（跌五．四〇美元）。巴黎報五四七．六七美元（升〇．三一美元）。紐約報八月份五三七．五〇美元（升八．五美元）。英鎊方面：倫敦轉讓報二．三四七〇美元（縮〇．〇一六〇美元）。

美鈔報順，大鈔報四．九〇〇，舊鈔報四．八九五。美電最高成四．九一五，最低成四．九〇五。通天單最高成四．九一〇，最低成四．九〇〇。

日元報升，大紙報二三四．五〇，細紙報二三三．〇。新台幣報一一七．〇。西德馬克報二七八．〇。瑞士法郎報一一九．〇。瑞士法郎報二九九．五〇。

本港房地發展極有限 地產商湧往深圳投資

發展計劃包括居屋、酒店、康樂場所

最少已有十間香港公司在人口僅三萬五千人的深圳有建屋計劃，興建住宅單位。中共方面在這些計劃中担任一個活躍角色，或與港商合作，或提供經濟資助。

據其中一公司人士說，在香港及東南亞推銷深圳房屋並無困難，甚至美、加華僑都有興趣購買。

深圳的建築業蓬勃，標明中共的一個突破，鼓吹外國投資，它協助增加外匯收入，而中共亟須這些外匯去協助它國內的工業化，此外，這些發展計劃如果成功，能大大地增加外國的投資者的信心，而這會進展至更廣泛及長期工業合作計劃。

中共官員已對資本家的地產貿易取得足夠經驗，北平控制的公司在香港亦活躍於地產市場，它們與公司合作發展香港一些規模龐大的建屋計劃。「中國銀行」對地產界的按貸貸款亦已有數年的經驗，而在數年前，該銀行是不涉及這種業務的。

雖然現時香港地產市道下跌，但消息指出中共已嘗到成功之滋味，最主要的是北平控制的公司已與香港的地產發展商有密切之聯繫，而獲得更多的知識及經驗。

帶着這些經驗，中共於一年前鼓吹香港的地產商投資於大陸，北平在廣東省劃出多個地盤，但香港的投資者較喜歡在深圳，因它是最接近香港的地方。爲減少共黨的氣息，中共當局於去年底給予深圳方面的負責人更多的權力，以便能決定區內的發展。

這種行動使大部份存有疑惑的投資者安心，反映出中共願意因經濟發展而改變其政治立場，這更受一向愛自由貿易薰陶的香港地產發展商所歡迎，沒有人會預料中共會再給予類似的自由，但北平似乎準備劃出更多的空間用於獲利的計劃。

不少本港的地產發展商已表明有興趣於投資於大陸，因爲他們想對中共的現代化要出供獻。但私下他們却表示投資兩年所獲之利潤只是百分之二十至三十，這個盈利顯較在香港投資爲低，但在香港獲得地盤發展一個廣大屋邨越來越困難，在香港這個土地缺乏的地方，只有那有擁有大幅土地的地產公司能肯定地謂在未來數年可維持增長率。一些則四出找尋可供發展的土地，一些發展商則越境在大陸投資。

較早時本港一間以實手袋出名的公司在深圳與中共合作發展建屋，合作方式是中共佔七成。中共供應人工及土地，而該公司則投資三百五十萬美元建築費，二月間該公司將其中一百一十六個單位公開出售，全部於數週內售罄，這些面積六百六十平方呎的單位，售價只二萬五千五百一十美元，約是本港同樣面積單位之售價約三份之二。

另一間公司於去年在本港若干報章上刊登廣告，宣傳該公司與大陸合作興建的一千個住宅單位，這些單位面積由六百二十平方尺至七百二十平方尺，售價是二萬四千美元起，該公司與中共合作的條件與前進的手段公司與中共合作的條件並無分別，此外尙有其他的地產發展商與中共方面在深圳合作建屋。

深圳建築業的蓬勃使此間的嘉年地產公司考慮在深圳興建一個康樂場所。此間的地產界消息稱：建議中的康樂場所將提供狩獵、賽馬、泛舟及其他水上運動的設施，此外，嘉年地產公司計劃在深圳近太平站興建一間有八百個房間的酒店，但未能與嘉年地產公司方面取得聯絡給予評論。

雖然大部份之投資似乎集中於深圳，但若干地產商有信心去投資於廣州，這個廣東省之首都，僅次於上海是中國之第二大城市。

一間於去年尾在香港成立的地產公司得到廣州當局的批准在廣州興建一個龐大的屋邨，分四期進行，第一期將包括七百五十個單位，其中四百五十個單位在完成時要送予中共當局，據該公司總裁指出第一期之建費已達一千萬，這些單位面積由七百平方尺至一千平方尺，售價由二萬八千美元至五萬美元。

在廣州，太古地產亦有廣大的建屋計劃，首期興建一百個單位。

直至目前爲止，這些單位並未缺乏買家，但初期之熱潮已減卻，買家現時要先看地盤然後才投資。

（節譯自亞洲華爾街日報）

爪哇企業可望而難及

股市透視

爪哇企業有限公司在截至七九年十二月卅一日止年度內，經除稅項及各準備後之集團盈利爲四百五十三萬元，較上年度之四百一十四萬元增加百份之九點四；而每股盈利爲九點八分。業績尙覺不俗。是次末期息每股六（分）（上年度同期只爲四分），此連同在較早時已派發之中期息四分在內，則全年共派息每股遞一角，亦較上年度增長百份之廿五。由於該股份在市面之流通性極疏，幾乎全年未有成交下，所以只能以該股份之按價計算其週息率，照按盤約一元三角計，約爲七厘七；而其市價盈利率則爲十三倍左右。該公司現時主要業務仍爲投資於房地產與上市及非上市公司之股份、物業買賣及地產發展等；而其附屬公司則以經營地產發展及承建樓宇業務。該公司期內完成之地產發展有（一）位於九龍彌州道三號之物業，建築工程已在去年度完竣並已出售。（二）堅尼地道七十二號之地盤，該地盤乃與擁有七十號之安聯發展有限公司合作發展者。至於仍在順利進展中之物業有（一）在上年度收購金寶來發展有限公司，該附屬擁有位於太子道三六八至三七四號物業，地皮面積約五千三百平方呎，計劃改建爲一商業及住宅大厦。另外該公司擁有百份之六十權益之致業工程公司，現仍進行承建樓宇等業務。而出租物業方面，上年度該公司曾以鴻圖道七十三至七十五號物業換得位於觀塘創業街十五至十七號十層高工業大廈之其中五層，年度內替該公司帶來穩好之租金收益。雖然地產業務已告放緩，而高利率影響亦爲主要因素之一；惟現時本港樓宇之需求仍見殷切；而中（共）國現代化計劃將會提高本港在國際間貿易及金融上之地位，所以對地產業務仍甚有利，預料彼此方面之收益仍會續增。除地產業外，該集團之貨倉業亦保持平穩，由於中（共）國進行現代化計劃，使本港之轉口業亦告增加，對倉位之需求及貨物的傳流速度亦相應增加及提高，所以倉務方面年度仍繼續表示良佳。另外紡織業自七八年下旬已告轉好，但盈利仍須有待下，最近由於息率大幅，對紡織業及製造成本方面有一定不利影響，但該集團仍不斷努力進展下，再加上租項有穩定之收益，預料來年度盈利仍有滿意之續增。

有關評論建議俱屬作者個人意見，讀者應先作審慎研究

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
大來國際	0.36	0.40	11.11
漢國置業	0.85	0.93	9.41
好世界投資	2.25	24.25	7.78
偉漢置地	0.54	0.58	7.41
海港工程	0.70	0.75	7.14
聯益發展	0.73	0.78	6.85
亞洲航業	5.30	5.65	6.60
廣聯企業	1.32	1.60	6.06
偉華企業	1.52	1.60	5.26
世界發展	2.525	2.65	4.95

收市價以遠東會為標準

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
星港地產	0.37	0.31	16.22
明輝發展	1.55	1.47	5.16
萬生	0.295	0.28	5.08
和寶	1.19	1.14	4.20
信和地產	5.20	5.00	3.85
興富	1.21	1.17	3.31
紅寶石	1.80	1.75	2.78
志正國際	2.05	2.00	2.44
英之傑	5.20	5.10	1.92
大捷財務	1.08	1.06	1.85

昨成交最多股份

股票	股數
明輝發展	816,000
新世界發展	755,200
遠東酒店	674,000
萬生	642,000
大捷財務	639,000
大昌地產	612,000
廣聯企業	589,000
大寶地產	580,000
九龍巴士	564,062
建煌新記	468,000

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成交爲據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 886.85	上午 4258.90	上午 758.74	上午 753.98	上午 858.31
下午 894.32	下午 4283.63	下午 764.41	下午 760.02	下午 863.50
升10.89	升43.21	升9.03	升9.37	升9.02

四會總成交額：九千三百四十一萬元（香港交易所佔一千八百六十四萬元；遠東交易所佔四千零九十八萬元；金銀交易所佔三千三百七十萬元；九龍交易所佔九萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
匯豐銀行	14.10	14.20	14.20	14.00	——	353,821
恒生銀行	102.00	102.00	102.00	101.00	——	11,733
東亞銀行	51.00	51.00	51.00	51.00	——	680
海外信託銀行	4.275	4.275	4.275	4.20	+0.025	86,000
友聯銀行	6.70	6.70	6.70	6.70	——	4,000
永隆銀行	49.25	49.00	49.25	49.00	−0.25	1,300
（公用類）						
港燈集團	5.70	5.80	5.80	5.70	+0.05	222,952
港燈債券	26%	26.2%	26.7%	25.8%	+0.5%	272
港燈認股証	5.00	5.15	5.20	5.00	+0.10	253,881
九龍電燈	19.60	19.90	19.90	19.60	+0.20	48,186
中華煤氣	22.30	22.30	22.40	22.30	——	7,500
電話公司	23.90	23.90	24.00	23.90	——	104,130
九龍巴士	5.85	5.90	6.00	5.80	+0.05	564,062
油蔴地小輪	34.50	34.50	34.75	34.50	+0.25	24,400
香港電車	9.40	9.40	9.40	9.40	——	2,000
（倉塢類）						
九龍倉除淨	63.00	65.00	65.00	63.00	+2.50	24,000
九倉債券七厘七五	72.00	72.00	72.00	72.00	+1.50	96
安全貨倉	3.80	3.80	3.80	3.70	——	6,600
（航業類）						
亞洲航業	5.30	5.65	5.65	5.30	+0.35	190,640
會德豐船務（Ａ）	5.35	5.40	5.40	5.35	+0.10	14,400
興富海陸發展	1.17	1.17	1.20	1.17	−0.04	10,000
中華造船廠	1.50	1.50	1.50	1.50	+0.04	2,000
萬邦航業	5.10	5.10	5.10	5.10	——	12,000
鐵達航業	3.25	3.25	3.25	3.25	——	46,000
華光航業	4.10	4.00	4.10	4.00	−0.05	5,000
信德船務	3.80	3.80	3.80	3.80	——	20,000
東方貨櫃	3.35	3.375	3.375	3.35	——	36,000
（建築類）						
保華	2.55	2.60	2.60	2.55	+0.05	82,331
新昌	2.90	2.90	2.925	2.875	——	195,900
大新（公和）	3.60	3.60	3.60	3.60	+0.10	2,000
海港工程	0.73	0.75	0.75	0.71	+0.05	64,000
青洲英坭	47.00	47.50	47.50	47.00	+1.00	9,272
安達臣大亞集團	4.20	4.25	4.25	4.20	+0.075	38,000
（投資類）						
聯合企業	7.25	7.35	7.35	7.25	+0.15	6,100
怡和証券	8.20	8.25	8.30	8.15	+0.15	136,235
新鴻基証券	2.05	2.10	2.10	2.05	+0.025	326,000
大來國際投資	0.36	0.40	0.44	0.36	+0.04	12,000
匯豐投資	2.675	2.70	2.70	2.625	——	270,000
新鴻基財務	2.625	2.725	2.725	2.625	+0.075	157,016
（地產類）						
置地公司	10.80	11.00	11.10	10.60	+0.10	376,600
置地債券認股權証	1900.00	1950.00	1950.00	1850.00	+20.00	2,340
置地債券八厘	73.5%	73.5%	73.5%	73.5%	——	21,120
置地認股權証	9.35	9.40	9.40	9.25	——	76,124
偉漢置地	0.55	0.58	0.58	0.55	+0.04	16,000
志正國際	2.00	2.00	2.025	2.00	−0.05	24,000
錦利基業	0.73	0.75	0.76	0.72	——	170,000
永泰建業	5.65	5.70	5.75	5.65	+0.05	60,000
僑聯企業	2.95	3.00	3.00	2.95	+0.025	122,000
美漢企業	5.30	5.25	5.30	5.20	−0.05	46,000
長江實業	13.10	13.40	13.40	13.00	+0.30	344,000
財務地產	0.81	0.81	0.81	0.81	——	4,000
置富地產	6.05	6.15	6.15	6.05	+0.10	37,000
星港地產	0.31	0.31	0.31	0.31	−0.06	10,000
恒生工業地產	0.50	0.52	0.52	0.50	+0.02	14,000
大昌地產	3.45	3.525	3.525	3.45	+0.05	612,000
兆安地產	2.45	2.475	2.475	2.425	+0.025	8,000
嘉年地產	1.72	1.72	1.73	1.69	−0.01	138,375
聯邦地產（Ａ）	3.80	3.775	3.80	3.75	+0.025	176,000
聯邦地產（Ｂ）	0.70	0.70	0.70	0.70	+0.01	12,500
萬邦地產	7.10	7.10	7.10	7.10	+0.30	1,000
偉華企業	1.60	1.60	1.60	1.60	+0.08	2,000
廣聯企業	1.35	1.40	1.45	1.35	+0.08	589,000
亨隆地產	2.10	2.125	2.125	2.10	——	24,000
大生地產	2.375	2.40	2.40	2.35	+0.025	111,000
大寶地產	2.65	2.65	2.675	2.625	+0.025	580,000
華光地產	1.55	1.56	1.59	1.54	+0.01	224,000
利豐地產	1.88	1.88	1.88	1.86	+0.02	20,000
信和地產	5.00	5.00	5.00	5.00	−0.20	2,000
太古地產	5.35	5.50	5.50	5.35	+0.10	120,000
合和地產	11.60	11.80	11.80	11.60	+0.10	217,400
新鴻基地產	9.70	9.70	9.70	9.65	——	87,000
新鴻基地產（新股）	9.60	9.75	9.75	9.60	+0.10	96,000
恒隆地產	9.80	9.80	9.80	9.75	——	121,000
建煌新記	1.22	1.23	1.24	1.22	+0.01	468,000
廖創興	2.30	2.30	2.30	2.30	——	6,000
大捷財務投資	1.05	1.06	1.10	1.03	−0.02	639,000
萬生	0.29	0.28	0.295	0.28	−0.015	642,000
漢國	0.86	0.93	0.95	0.86	+0.08	90,000
信託公司（Ｂ）	5.30	5.30	5.30	5.30	−0.05	66,700
明輝發展	1.55	1.47	1.59	1.45	−0.08	816,000
利興發展	3.50	3.525	3.525	3.50	+0.025	21,000
泰盛發展	1.54	1.55	1.55	1.53	+0.02	199,892
世界發展	2.55	2.65	2.65	2.55	+0.125	242,000
遠東發展	3.50	3.525	3.575	3.50	+0.025	315,000
海南發展	2.65	2.675	2.675	2.65	+0.10	40,000
聯益發展	0.77	0.78	0.78	0.77	+0.05	16,000
新世界發展	3.725	3.825	3.85	3.725	+0.05	755,200
好世界投資	2.30	2.425	2.425	2.30	+0.175	63,000
（工商類）						
怡和公司	14.40	14.80	14.80	14.40	+0.20	146,083
怡和七厘半債券	84.00	84.00	84.00	84.00	——	500
和記黃埔	7.85	7.90	7.95	7.80	+0.10	239,592
和記黃埔優先股	0.94	0.94	0.96	0.94	——	333,792
太古洋行（Ａ）	7.10	7.15	7.20	7.10	+0.05	100,000
太古洋行（Ｂ）	1.28	1.28	1.28	1.28	+0.01	96,800
會德豐（Ａ）	4.275	4.35	4.35	4.25	+0.75	327,000
旺士集團	4.90	4.90	4.90	4.85	+0.10	2,300
潤化大同	6.50	6.45	6.50	6.45	——	6,000
旺士集團債券	98.00	98.00	98.00	98.00	——	420
邵氏公司	4.275	4.30	4.30	4.25	+0.05	17,000
星島報業	6.40	6.40	6.40	6.40	+0.10	1,000
永安人壽	2.80	2.80	2.80	2.80	+0.10	32,000
南華早報	14.80	14.80	14.80	14.80	——	1,000
周生生	2.00	2.00	2.00	2.00	——	14,000
非立斯	0.1425	0.145	0.145	0.1425	——	120,000
屈臣氏	6.60	6.65	6.65	6.60	+0.05	6,000
生力啤	7.10	7.10	7.10	7.10	——	2,000
森那美	6.90	6.90	6.90	6.90	——	2,000
英之傑企業	5.10	5.10	5.10	5.00	−0.10	10,000
和寶	1.14	1.14	1.16	1.14	−0.05	67,000
立興	6.15	6.20	6.25	6.15	+0.15	16,000
寶光	5.30	5.40	5.40	5.25	+0.10	72,000
仁孚	1.25	1.26	1.27	1.25	+0.02	80,000
人頭馬	7.05	7.05	7.05	7.05	——	19,000
（百貨類）						
先施公司	20.20	20.20	20.20	20.20	−0.30	500
瑞興公司	2.40	2.40	2.40	2.40	——	2,000
鱷魚恤	2.975	2.975	2.975	2.975	——	20,000
連卡佛（Ａ）	7.00	7.00	7.10	7.00	+0.10	8,790
（紡織類）						
南聯實業	3.30	3.30	3.325	3.30	+0.025	146,000
長江製衣	11.80	11.80	11.80	11.70	——	3,000
（酒店類）						
大酒店	32.00	33.25	33.25	32.00	+0.75	63,728
遠東酒店	1.35	1.38	1.39	1.35	+0.02	674,000
凱聯酒店	4.60	4.675	4.70	4.55	+0.075	259,000
百樂酒店	2.00	2.00	2.00	2.00	——	28,000
美麗華酒店	20.00	20.00	20.00	20.00	——	5,400

馬經

本季煞科賽馬一時三刻開跑

八場賽事勢均力敵
各路人馬孤注一擲
沙宜挑戰盃「嘉瑞」成擂台躉

大勢分析
圈中人

今日原來倘有九場賽事，但因出賽馬匹太少，第五班千八公尺兩組賽事合併為一，故而今季最後一次賽事只得八場，而且各場出馬亦是比較疏落，第一二班混合賽竟然只得三駒列陣，更見零星。

從馬匹近期演出及賽前動態，八場賽事形勢比較平均，雖然不少場合均有重心份子，但實際上却潛伏危機，不少人馬計劃孤注一擲，因此很多欠態馬匹，隨時會湧高賣出擊，在今日季尾之戰，必須小心謹慎，不能大賭也。

全日最惹人注目為沙宜盃，由第一班角逐千六公尺。「嘉瑞」以擂台姿態出現，看來捧盃呼聲高。各項彩池公佈如下：場外孖Q第三搭第四場，場內孖Q第七搭第八場，四重彩為第五場，三寶彩第六、七、八場五串，場外孖寶口第二搭第四場，次口第五搭第七場，第三口第六搭第八場，以下是我對各場賽事大勢分析：

利是吉對手無多
希臘神駒僅爭位

第一場 本場只有三駒角逐，殊無投注價值，而且還有連贏彩池，看來賠率必定低，以近期操練及陣上表現，張廄「利是吉」最值得注意，雖然一千公尺嫌短，但直路賽事如能順利跟出，可以後勁追上，而且對手只有兩匹，狀態亦不算突出，形勢對牠極為有利，本場最佳首選之材。

「希臘神駒」此程最合適，但是態况平常，今仗只屬位置之爭。

「鳳凰山」過去兩仗走勢平平，而且閘前反應欠佳，此程看來未必可以應付。

鑽威減磅操練足
銀禧皇冠祇乾地

第二場 「銀禧皇冠」擅走乾快地，近兩仗均能打入第二，同程亦有佳績支持，今仗有備而戰，當可輕易贏馬。

「鑽威」近日操練充裕，此程速度不弱，仍配莫理斯有減磅之利，今乃最後一戰，應有交待，連贏配腳可以勝萬一錢。

「妃莉」此程有一分四十八秒七贏馬佳績支持

世伯貼士

一場：1利是吉　3鳳凰山
二場：5銀禧皇冠　2妃莉　1生霸
三場：1猛龍世界　5吉祥　8超勁
四場：1嘉瑞　2大成功　5永勝
五場：8森林世界　2驃騏　3快樂飛馬　11猛將
六場：2金花臣　3維京一號　1點金王子
七場：4凡宜　6雲勝鹿　7黑旋風
八場：3必盈利　7電子世界　1大亨

馬將貼士

四重彩
友得　快樂飛馬　新旺　森林世界　多歡喜

場內孖Q
第七場：青蜂俠　江湖好漢　領飛
第八場：必盈利　電子世界　勁捷

場外三寶
第六場：點金王子　金花臣
第七場：青蜂俠　領飛
第八場：必盈利　勁捷

馬傑士提供

連贏位
二場：2妃莉　3讚威　5銀禧皇冠
四場：1嘉瑞　7財源廣進
五場：3快樂飛馬　4龍江霸王　6花旗林

場外三寶
2金花臣　4凡宜　3必盈利
6千里　6雲勝鹿　8黃風　8森林世界

今日賽馬排位及配搭表

第一場 一、二班混合賽 一〇〇〇公尺（連贏位）

馬名	負磅	騎師	檔位
①利是吉	[illegible]	施泰浦	3
②希臘神駒	[illegible]	李森	2
③鳳凰山	[illegible]	潘納	1

乘權馬：[illegible]

第二場 第二班 一八〇〇公尺（連贏位）

馬名	負磅	騎師	檔位
①生霸	[illegible]	安德魯	4
②妃莉	[illegible]	詹亞健	6
③讚威	[illegible]	乘莫理斯	5
④有分數	[illegible]	賀嘉禮	2
⑤銀禧皇冠	[illegible]	李森	3
⑥關關的	[illegible]	乘周松强	1

乘權馬：……飛毛腿 一二五、寶盒 一二五、彩雲天 一二三、雄鷹 一二一

張布施　羅摩摩朱施張郭朱歐簡摩摩沈　蘇吳卡夏鄭郭　陳賓王摩賓蘇

第三場 第五班 一八〇〇公尺（連贏位）

馬名	負磅	騎師	檔位
①猛龍世界	一三七	告東尼	3
②永惠	一二五	×容少文	1
③蓋世寶	一三二	梁偉德	6
④奔騰	一三一	＋呂健威	9
⑤吉祥	一三〇	×蔡裕意	8
⑥小紅馬	一三〇	安德魯	2
⑦確伶俐	一二九	賀嘉禮	10
⑧超勁	一二七	詹亞健	4
⑨更多趣	一二六	施泰浦	7
⑩長彩	一二三	乘徐貴良	5

乘權馬：金豹 一三七、歡心 一三五、得福 一二九、我勝 一二三、金牌 一二一、山海關 一二〇、勇霸王 一二七、福伯 一二五、馬來之珍 一二五、青春萬歲 一二三、異拍檔 一二〇、三元及第 一二〇、丁財兩旺 一一七

屈羅賓張　陳陳殷朱屈夏吳張殷　簡摩賓歐張王吳摩鄭蘇張歐沈　摩

第四場 第一班 一六〇〇公尺（連贏位）（沙宜挑戰盃）

馬名	負磅	騎師	檔位
①嘉瑞	一三一	摩加利	7
②大成功	一二八	告東尼	1
③森林寶島	一二五	安德魯	3
④康橋	一二〇	＋呂健威	5
⑤永勝	一一七	薛卓時	4
⑥花旗林	一一六	陳子銓	6
⑦財源廣進	一一六	乘文家良	2

乘權馬：祿怡 一四四、奪錦 一三七、迷妙 一二九、金翼 一二七、天子 一二六、添丁發財 一二五、喜龍 一二四、祥駒 一二一、萬勝俠 一二一、寶刀 一一六

蘇蘇賓吳朱陳　摩譚屈郭摩鄭譚布摩卡

第五場 第三班 一六〇〇公尺（連贏位）

馬名	負磅	騎師	檔位
①南華之星	一三四	朴仕能	3
②驃騏	一三四	賀嘉禮	4
③快樂飛馬	一三三	李森	8
④龍江霸王	一三二	劉同安	5
⑤新旺	一三二	摩加利	10
⑥游奕	一二七	薛卓時	9
⑦東海	一二六	馬彼得	2
⑧森林世界	一二六	告東尼	11
⑨友得	一二二	＋譚文就	12
⑩遮打道	一二一	×黃國安	1
⑪猛將	一二一	陳子銓	7
⑫多歡喜	一二一	詹亞健	6

乘權馬：聖錢 一三五、飛龍在天 一二七、發得福 一二七

布簡鄭陳摩羅張蘇歐郭朱蘇　施賓張　朱

第六場 第四班 二二〇〇公尺（連贏位）

馬名	負磅	騎師	檔位
①點金王子	一三六	李森	5
②金花臣	一三四	馬彼得	6
③維京一號	一三二	乘陳鎮培	2
④有希望	一三一	劉仁傑	3
⑤電馳	一二九	安德魯	7
⑥千里	一二九	乘徐貴良	4
⑦得運馬	一二四	×韋志豪	1

乘權馬：先駒 一三四、好好運 一三四、五陵精神 一三一、好心 一三〇、鐵騎 一二七、特別快 一二三、冠多利 一二一、石榴花 一二〇

賓鄭殷蘇米摩　布布摩摩鄭米沈

第七場 第三班 一六〇〇公尺（連贏位）

馬名	負磅	騎師	檔位
①江湖好漢	一三五	薛卓時	4
②領飛	一三四	劉同安	3
③青蜂俠	一三二	朴仕能	5
④凡宜	一二八	潘納	7
⑤琥珀星	一二七	告東尼	1
⑥雲勝鹿	一二五	安德魯	2
⑦黑旋風	一一九	乘徐貴良	6

乘權馬：老友記 一三七、新自力 一三四、金喜來 一三一、歡欣 一二七、更開心 一二六、友誼萬好 一二五、信威 一二〇

陳陳布羅蘇施米　賓摩譚張施鄭朱　摩簡摩

第八場 第二班 一八〇〇公尺（連贏位）

馬名	負磅	騎師	檔位
①大亨	一四〇	×韋志豪	6
②飛黃騰達	一三〇	賀嘉禮	3
③必盈利	一二六	摩加利	2
④金星一號	一二六	乘徐貴良	4
⑤盈運來	一二一	劉同安	1
⑥勁捷	一一九	告東尼	5
⑦電子世界	一一九	溫浩倫	8
⑧黃風	一一九	乘莫理斯	7

乘權馬：新蘋果 一三五、楊家將 一三三、人人受惠 一三一、喜洋洋 一二九、大法官 一二九、祝運佳 一二四、大展鴻圖 一二一、電話機 一二一、均威 一一九

鄭陳蘇施卡　賓屈賓夏賓蘇羅張郭

符號說明

符號	說明
乘	減三磅
＋	減五磅
×	減七磅

場外孖Q　第三場搭第四場
場內孖Q　第七場搭第八場
四重彩　第五場
場外三寶彩　第六、七、八場
場外孖寶
第一口　第二搭第四場
第二口　第五搭第七場
第三口　第六搭第八場

最後貼士 人中人

場次			班次	路程
（第一場）			一二班	1000公尺
正	①	利是吉		施泰浦
副	③	鳳凰山		潘納
（第二場）			第二班	1800公尺
正	⑤	銀禧皇冠		李森
副	③	讚威		莫理斯
冷	⑥	關關的		周松强
（第三場）			第五班	1800公尺
正	①	猛龍世界		告東尼
副	⑧	超勁		詹亞健
冷	②	永惠		容少文
（第四場）			第一班	1600公尺
正	①	嘉瑞		摩加利
副	②	大成功		告東尼
冷	③	森林寶島		安德魯
（第五場）			第三班	1600公尺
正	③	快樂飛馬		李森
副	⑧	森林世界		告東尼
冷	⑪	猛將		陳子銓
（第六場）			第四班	2200公尺
正	①	點金王子		李森
副	②	金花臣		馬彼得
冷	③	維京一號		陳鎮培
（第七場）			第三班	1600公尺
正	④	凡宜		潘納
副	②	領飛		劉同安
冷	③	青蜂俠		朴仕能
（第八場）			第二班	1800公尺
正	③	必盈利		摩加利
副	④	金星一號		徐貴良
冷	①	大亨		韋志豪

，可是操練稍嫌不足，只可作冷門看待。

「生霸」此程嫌長，但狀態[illegible]，本場冷門配腳可以考慮。

「關關的」上伕後上[illegible]，近日馬身見靚，可以留意。

「有分數」路程太長，可以不理。

超勁力足復失地
永惠可闖入冷腳

第三場 「超勁」[illegible]二，上伕因出閘脫腳，後上不及而敗，但輸給頭[illegible]過份看好。

[illegible]

場內外投注指南

連贏位精選
三　8超勁　1猛龍世界　2永惠
四　1嘉瑞　3森林寶島　2大成功
六　1點金王子　2金花臣　3維京一號
八　3必盈利　4金星一號　1大亨

四重彩
馬胆　3快樂飛馬　8森林世界
配腳　11猛將　9友得　5新旺　6游奕

三寶彩
六　1點金王子　2金花臣
七　4凡宜　2領飛
八　3必盈利　4金星一號

馬胆
三場：8超勁

場外孖寶
第一口　二 5銀禧皇冠　3讚威；四 1嘉瑞　2大成功
第二口　五 3快樂飛馬　8森林世界；七 4凡宜　2領飛
第三口　六 1點金王子　2金花臣；八 3必盈利　4金星一號

場內孖Q
七　4凡宜　2領飛　3青蜂俠
八　3必盈利　4金星一號　1大亨

贏位兼投
二　5銀禧皇冠
三　8超勁
六　1點金王子

最佳冷馬
二　6關關的
五　11猛將
七　2領飛
八　1大亨

冷WP
二場：5銀禧皇冠
三場：10長彩
四場：7財源廣進
五場：11猛將
六場：7得運馬
七場：6雲勝鹿
八場：4金星一號

嘉瑞蓄銳爭此程
森林寶島威脅大

第四場 「嘉瑞」贏得打比冠軍之後，一直有充份打磨，養精蓄銳留在今伕爭雄，千六公尺乃為理想路程，可求連捷。

「康橋」實力不弱，最後快試狀態稍起而未足，成就限於一位。

「大成功」與「森林寶島」同室操戈，但小告選騎前騎上陣，必屬主力所在，是唯一有力威脅「嘉瑞」。至於「森林寶島」配安德魯亦可作為冷配。

「永勝」配上薛卓時肯定去拼個明白，問題腳患嚴重，能否與強手週旋值得商榷，充其量屬三甲之爭。

「花旗林」與「財源廣進」兩駒班次不利，今伕機會平平。

快樂飛馬首選材
猛將輕磅亂大局

第五場 「快樂飛馬」最後試跑走勢上力，準備過程積極，崔事馬必有鬥志，千六公尺亦為理想途程，本場首選對象。

「森林世界」連課快試均見不俗，問題排位太劣，可敵忌揮。

「猛將」上伕沙地走勢甚强，拼後復課保持勇態，今負輕磅上陣，騎者如演出水準，有力亂大局。

「友得」近日操練積極，此駒有平均快速，今伕路合有態，爭一位當無疑問。

「新旺」今季屢敗屢拼，幕後門志高昂，但跑沙地對其不利，難寄厚望。

「游奕」上伕突如其來出擊，勝來輕易，今次升班減磅，四重彩一席當有機會。

「多歡喜」上伕走勢不俗，今次雖然易配詹亞健，但負磅輕，四重彩冷腳可以考慮。

點金王子班次利
金花臣必拼無疑

第六場 「點金王子」長途乃正宗腳法，近期備戰亦見積極，今得降班之利，同場對手不算突出，力可取勝。

「維京一號」上伕勝後保持佳態，但易配陳鎮培機會稍遜，只能作為配腳看待而已。

「金花臣」今季屢拼未能出頭，但走勢接近，此四步大馬有平均速度，時已季尾必拼無疑，有力推翻大局。

「電馳」上伕棄權留身在此，可惜路程勉強，宜敵忌揮。

「有希望」走長途合腳法，但突然易配劉仁傑，使人缺乏信心，只能作為冷門對象。

「千里」乾快地不大合適，雖然幕後有門志，但只限於位置之爭。

「得運馬」近態平平，機會稍次。

凡宜潘納手風順
雲勝鹿有力突襲

第七場 「凡宜」近期走勢進步，一課比一課認眞，論馬有實力，潘納連伕手風奇順，如無意外應可爭勝。

「江湖好漢」同程曾有贏馬紀錄，最後快試狀態不俗，可惜幕後門志難測，如成熱門則有戒心，反而「領飛」連伕拚搏之後，已有顯著起色，今次同場對手無多，可以優先考慮。

「雲勝鹿」此程合跑，勇態保持，今已季尾必然盡拼。提防偷襲成功。

「青蜂俠」實新未見底，連課試來均有脾氣，成熱門則要忍手，冷敵無妨。

「琥珀星」近伕表現平常，不宜看好。

「黑旋風」爛地比乾快地演出好，今伕機會平常。

必盈利摩廄主力
大亨亦可入連贏

第八場 「大亨」與「必盈利」同場角逐，摩加利策騎後駒，肯定屬主力所在，此駒自從易廄以來，均有好表現，今次季尾已無保留，既然肯上陣，必定全力以赴，而「大亨」操練認眞，慎防摩廄兩駒包辦連贏。

「電子世界」路合，但目前狀態僅可保持而已，成就限於三甲。

「金星一號」投入徐貴良胯下之後，走勢合拍，千八公尺最合腳法，今次對手無多，力可搗亂大局。

「飛黃騰達」上伕演出令人失望，而且復課後亦欠勇態，機會稍遜。

「黃風」勇況如昔，唯實力在第二班已難佔優勢，只可作為冷腳看待。

老惠談馬

場地情況無法蠡測，因為沙田跑道是經得起考驗的，假如今日轉晴，則可能要為好地的，所以非到臨場無法確定場地情況，季尾的局勢本來已經複雜，如再加上場地變化，更多籍口，為此今日臨場，合心水的馬賠率好才可搏，否則「睇跑馬」更為有益。

摩加利、徐貴良、韋志豪今日均有獎領，可能悉力赴戰，爭取勝利，以為助興。

三寶
金花臣 — 青蜂俠 — 必盈利
電馳 — 江湖好漢 — 勁捷

場內孖Q
第七場　江湖好漢　凡宜　青蜂俠
第八場　必盈利　勁捷　黃風

溫披佳選
第二場　銀禧皇冠　李森
第四場　嘉瑞　摩加利
第五場　龍江霸王　劉同安

冷盤
南宮

今天沙田日馬，亦即本賽馬季煞科戲，本來是有九場，後因第五班報名馬少，乃縮少一場，故祇賽八場而已，而第二班馬報名參加短途亦不多，於是第一場僅得三駒角逐。

由於日來下雨，相信今天跑道將成為黏地，故須注意那些爛路馬。

此外尤須注意那些返行馬，尤其是老蘇老布，榮休在即，其廄裡之馬，必會作最後之一擊。

摩加利祇出三場，其中僅第四場嘉瑞，可以說得是坐位望贏，其餘第五場新旺及第八場必盈利，亦是三甲之材。

魯廳現介紹之一匹心水冷馬，就是第六場由安德魯所策蘇廄馬電馳。

電馳 這是場外第三口孖寶及場外三寶頭關，由第四班馬門二二零零公尺長途，七駒列陣，最熱當推馬彼得之金花臣及劉仁傑之有希望，但電馳質新，在新馬由小告出跑一二零零公尺，談笑用兵，即輕取薛卓時之事事吉寄標，自後轉入第三班，上賽跑同程硬頸四，其實此駒超班，祇僭藏不露，故切勿以為不能跑長途，今次既難以保留，勢必乘機搏殺，勝出亦有分頭，相信醒目馬迷，將不會放鬆。

最後魯廳要向親愛的讀者馬迷，說聲拜拜，今年九月賽馬恢復開鑼再見，謹祝馬迷最後勝利。

四重彩
安迪

本季煞科戲四重彩由第三班馬擔任上陣角逐，路程千六公尺，從形式來看，上陣馬匹實力相當均勻，加上場地變化，提防爆出冷門，以下是我的心水介紹。

「森林世界」今次六次上陣雖未勝出頭馬，但演出水準頗為穩健，此駒潛力優厚，班次有利，今次做足準備工夫，跑合腳法路程，告東尼主帶，鬥志毫無疑問，可望打開勝利之門。

「南華之星」實力並非突出，且撞跑中距離路程，祇要臨場不失常態，當可擠入一席四重彩，不妨作為馬胆考慮。

「快樂飛馬」及「新旺」狀態俱有起色，門志旺盛，尤其前駒準備過程空前積極，健康情況好轉，起步跟前，當有力爭入三甲，四重彩配腳之選。

「多歡喜」加課操練，試跑步順有力，狀態恢復水準，此程可以應付，負磅形勢有利，值得加入作為冷腳敢取。

（雙胆）
1 南華之星　12 多歡喜
8 森林世界　3 快樂飛馬　5 新旺

摩加利「嘉瑞」誓捧盃

各場馬匹狀態綜合報導

快活谷晨操選馬

今季閉幕賽事八場合共六十駒上陣，據馬快活谷馬房只得廿六匹，看來戰果又以沙田方面佔盡上風，以下是谷中各駒操練情況及機會綜合報導：

第一場，三匹參戰馬俱屬沙田方面，故無可奉告。

第二場，第二班馬跑一八〇〇公尺。「生霸」備戰積極，勇態復現，惟此程観力尚待考驗，冷門分頭始值動腦筋，「妃莉」準備充足，但最後試跑直路經過尚有身重感覺，與季初贏馬時有一線之差，只宜作配或冷敵耳，「銀禧皇冠」磨刀霍霍，最後試跑與「維京一號」拍跳，終點前贏勁淩厲，勇達頂點，欣逢快地，力足再奏凱歌矣。

第三場，第五班馬跑一八〇〇公尺。「猛龍世界」勤操不輟，然近況保持水準耳，連番演出顯示，草地未及沙地擅勝，縱再加强配搭，諒仍限於爭腳，「超勁」備戰周詳，勇況再進一步，今番路程最為適合，理應取得處女勝利。

第四場，第一班馬跑一六〇〇公尺爭沙宜挑戰盃。「大成功」依然有備而戰，狀態較前稍同，料仍勇往直前，作配又有睇頭，「森林寶島」課期無缺，再呈生氣，此程有週旋餘地，小心蘇廄雙龍出海，若受冷落，拖Q勿忘，「康橋」動態悠閑，未見佳處，縱擁高質，尚非勝時，「求勝」操練認眞，近況不弱，然究竟盛年已過，難再苛求，一位已足，「財源廣進」有練夠勇，但實有距離，不易突圍。

第五場，第三班馬跑一六〇〇公尺。「快樂飛馬」復有周詳準備，再臻出擊水準，今番機會又不後人，重視為要，「龍江霸王」琢磨甚力，惟馬身仍擾，近況仍低沉，降班雖有利，尚難圖强，「森林世界」保持勤操，論態不差，惟論出所見並非濃染之寓，有門志亦一位足矣，「多歡喜」有備而戰，再覓復勇，擠迫之馬配詹亞健，應敢合拍，又有冷味。

第六場，第四班馬跑二二〇〇公尺。「金花臣」琢磨未遺餘力，最後試跑先馳一匝才起步，認眞之處無以復加，勇銳迫人，今伕仍值重視，「維京一號」一般準備，已攝上同，夠壽之馬，勿追覓尾，「電馳」最後試跑拍跳頗有火氣，成熟途前，敢報此程，定有所待，選冷可敵，「千里」疏練有好感，但左前蹄弱蘆較骨見靚，快地交鋒恐有礙，看場地取捨。

第七場，第三班馬跑一六〇〇公尺。「江湖好漢」最近六課薛卓時一手親操，勇況甚豪，此程有一氣呵成本錢，今番動態，有再見眞章意，勿早低估，「領飛」亦甚積極，最後試跑拍跳，終點前大步越過「猛龍世界」，既銳且勁，已復勇境，中距離上季有敗于「迷妙」賽績，今伕難輕侮矣，「琥珀星」，「黑旋風」有操未覺特別，跑殘之馬，未宜過信。

第八場，第二班馬跑一八〇〇公尺。「金星一號」多操火氣復呈旺盛，有受催谷跡象，快地此程理想，作配有睇頭，「幸運來」少練欠勢，可以不理，「勁捷」備戰認眞，佳態復露，快地此程最佳出路，必打硬仗，今賽有力問鼎。

沙田晨操選馬

在今日八場賽事中，屬沙田的馬，爲數有三十三匹，不僅佔了全部出賽馬匹的泰半，而且實力也佔優勢。茲綜合昨晨所見，將這些馬匹的狀態評述如下：

第一場：「鳳凰山」神氣十足，腳頭已告上力，掄元有望了。「希臘神駒」上次出賽之後，至今未曾跳過快功夫，狀態已遠不如掄元之時。「利是吉」銳氣已洩。

第二場：「讚威」操練充足，有截然不同的進步，出頭有厚望了。「有分數」近況低沉。「關關的」勇況持續，但班次吃虧。

第三場：「蓋世寶」尚未認眞琢磨，近況大不如前，難寄厚望，「吉祥」長課無缺，有週光勇，可爭一位。「確伶俐」進步良多，係位置之材。「更多趣」類氣未消。「奔騰」未有寸進。「小紅馬」和「長彩」皆未及勇境。

第四場：「嘉瑞」頻頻與廄侶伴跳，進步神速，力足連捷。「花旗林」勇況持續，但班次不利，係陪跑分子而已。

第五場：「南華之星」狀態低沉，「驃騏」銳氣已洩。「新旺」火氣十足，可爭一位。「友得」大有起色，誠是三甲分子，「東海」步姿生硬。「遮打道」缺課多時，狀態低沉，「猛將」老態龍鍾。

第六場：「點金王子」操練充足，已告回勇，可期奏捷，「有希望」未有寸進。「得運馬」疏於操練，暮氣沉沉。

第七場：「青風俠」雖然力磨不輟，身體比前壯實得多，但出腳仍不大靈活，相信今次一位已足。「凡宜」操練尚算充足，頗有起色，不妨冷敵。「雲勝鹿」姿態平平無奇，氣勢稍弱，近況未恢復舊觀。

第八場：「大亨」操練空前積極，佳態洋溢，誠是前列分子。「必盈利」不時與廄侶拍跳，生氣勃勃，有如生龍活虎般。今同路程首本，相信一定全力以赴，切勿輕視。「飛黃騰達」火氣旺盛，近況在水準之上，但上伕演出令人失望，而今次路程也稍嫌勉强，無須重視。「電子世界」備戰閑散，狀態未勇。「黃風」雖然上次出賽之後，只操過一課快功夫，但依然活潑之至，可爭一位。

警方發言人表示
加强檢控輪上賭博
玩紙牌如有賭博証據會被拘

【本報訊】警方發言人昨午表示（星期五），警方將會加强檢控在船上賭博人士，並將會於本星期六（卅一日）嚴厲執行。

此項非法賭博多發生於港島與離島間小輪船綫上。

發言人强調，在船上玩牌，不論是否有現錢在檯上，都會被檢控賭博罪名，不容寬恕。

由今年開始，大約有五十名人士，因違反此項禁令而被檢控於法庭。

週末及週日，市民多喜歡乘離島小輪旅行，在長時間航程中，市民多數會帶同紙牌在輪上遊戲消磨時間，現警方提出嚴重警告，希望出外旅行離島的市民，要小心切記，不要觸犯法紀。

由於法例宣布後，當會引起市民關注，同時，是否凡在船上玩紙牌都算是賭博。

據透露：這一項決定，已實行多時，現一再提醒市民，是近來此項玩紙牌賭博潮日漸增多之故。

如在玩紙牌時，爲有關人員證實確有賭博成份者，則必加拘控，如眞屬遊戲性質則警方會按情形來執行法例，如例賭檯上雖然沒有現欵，但有紙條寫上數目字，則可能因此而受到檢控。

警隊設立輔導主任
推行各項輔導計劃
爲退役警員解決就業問題

【本報訊】警察隊最近委任歐陽俊根督察爲警察輔導業主任，負責爲所有擬設之本地及海外……長期服務警隊，他們早已跟外界的就業情況脫節，雖然香港各行業仍然缺乏人手，但警務人……

……座稔，或舉行研討會。此外，亦會考慮暫行將退休之海外招聘人員舉辦研討會，使他們了解原……

一技工被控 賄賂考牌官

……竟意圖用一千二百元行賄考牌官，以便獲得考牌方便，事發被廉署揭發拘控，被告昨解荃灣裁判署受審，被告認罪，法官下令驗將案押後至六月六日以俟感化官調查被告人之身世背景始行宣判，被告仍准繼續担保外出候判。

被告劉天奎，廿八歲，技工，被控於七九年十一月五日在荃灣地區……人由一名姓徐之教車師傅教授貨車駕駛技術，七九年十一月五日爲被告應試之日子，該日上午徐問被告是否想獲得貨車執照，被告表示想，徐謂需要支付一千二百元，被告同意支付，並答應在下午拿錢給徐。徐更保証如考試失敗，將會完銀奉還，被告在下午交錢予徐並參加考試，但該考牌官與行賄之事全無關連，考試後，徐向被告謂必可及格，今年一月七日廉署將此事揭發，廉署調查員將被告拘捕檢控。

廖創興銀行 粉嶺分行開幕

圖爲廖創興銀行粉嶺分行開幕時攝。

……委員會主席彭鑑然先生，聯和商會主席劉興邦先生主持剪綵，儀式簡單隆重，禮成隨即酒會，由董事長廖烈科，副董事總經理廖烈文，董事部總經理廖烈武，董事廖烈英，宮本一郎，董事協理廖烈正，黃雄吉，孫紹光，黃雁……分行經理張啟厚等親自招待，到賀嘉賓有：政府首長，紳商名流，社會賢達，街坊首腦，同業先進，各界友好，客戶坊衆等，濟濟一堂，氣氛熱鬧，酒會至下午一時結束，同時正式開始營業。

該分行位於新界粉嶺聯和墟和睦街二號，乃該區最繁盛地點，商業薈萃，交通方便。裝修美奐美侖，堂皇大方，經營業務，包括提供一切銀行服務，並附設安全穩固保管箱，大小俱備，租值廉宜，開業伊始，特別優待，免租半……

港姐宣傳旅遊禮貌運動

【本報訊】一九七九年香港小姐鄭文雅，在忙完了參加本港各大學緊張的入學考試後，現在已能抽暇向本港旅遊從業人員宣傳旅遊業禮貌運動的信息。

此項由香港旅遊協會組織的持續性活動，目的是進一步提高香港對遊客服務的水準。

遊客在機場或在旅遊協會各諮詢中心所獲派的禮貌券，可以用作表揚本地有禮貌之人士。

今年之禮貌運動，將較注重旅遊業的邊緣行業，如的士司機及商店店員等。

鄭文雅小姐將於今晚（五月三十一日）在一九八〇年香港小姐總決賽中，爲一九八〇年新港姐加冕。

圖爲港姐鄭文雅向旅遊從業人員宣傳禮貌運動。

……年，以酬坊衆，常備各種用途及面額禮劵，美觀實用，供客選購。

該行作風穩健，服務忠誠，信譽素孚，早爲社會人士，工商各界信賴，熱烈支持，業務發展，蒸蒸日上，近年銳意拓展服務範圍，不斷增設分行，遍佈港九新界各區及海外，合計總分行已達二十五間，該行自推行免費自動轉賬服務以來，客戶莫不樂於利用，咸稱安全妥捷，備受歡迎。

大嶼山南岸分區計劃草圖
建議用作康樂用途
迎合市民假日遊覽

……分區計劃，大綱草圖，……是該區法定之土地使用方式路綱，藉以依法管制該區土地發展。

委員會發言人說，根據該圖，……的土地面積，約二千四百四……岸應主要發展爲康樂用途。其中南面大嶼山現時集水區以南……作綠化地帶，包括已在……郊野公園之二千五百六十五……地。

……，不少戶外康樂活動，均……行，設立郊野公園，可提供……戶外設施，以迎合大嶼山居……日益增加之需求。

範圍內約一百四十公頃之土地……保護區」，以保存海岸綫之……海灘及近岸土地，和防止……出現雜亂無章興建樓宇的情……

……區之交通比較方便，適合興……遊樂場，散步處，公園及花……低密度住宅之用地，九十一……政府，團體及社區用地。

……城市設計處，供市民查閱。

根據昨日憲報的告示，任何人士如擬提出反對該草圖者，應於七月廿九日前，將意見書送交香港美利大廈工務司署轉交城市設計委員會秘書。

該圖則現已在美利大廈二十樓地政測量處發售。

斧山居屋工程 昨日招標承建

……會昨日招標承投九龍斧山……工程，以容納八千人居住……座三十三層高的住宅大廈……個單位，另外還建一個可……車的停車場。……九月動工，至一九八三年……

屯門倉庫用地 三幅招標承租

【本報訊】屯門新市鎮……三幅倉庫用地，……

六合彩

【本報訊】第四十三期六合彩……

港青商會主辦
節約能源標貼設計比賽

【本報訊】港島青年商會爲提高青少年對節約能源之關注，特別舉辦一項名爲「節約能源爲明天」之標貼設計比賽，該項比賽的目的在使參加者能夠藉著比賽而發揮構思及創作潛能，得以標貼設計形式表達其對節約能源之意見。該項比賽已於五月十一日開始接受報名，且非常踴躍，目前已收到大量參賽作品。凡年齡在十三至十八歲之青少年均可參加，報名表格可於大道中二七二號十六樓C座本會索取（電話：五－四三八九一三三），截止日期爲六月十四日。評判將由林燕妮、溫石倫及黃寶光担任。冠軍除獲獎牌外，可得免費來回台灣飛機票兩張，並代表香港參加本年八月初在台北市舉行之「國際青年營」，其作品更將被印成標貼派發世界各地。亞軍及季軍分獲獎牌、獎學金一千元及五百元，另優異獎及入圍獎多名，俱得豐厚獎賞。所有獲獎之作品將於本年七月十二及十三日假尖沙咀海運大廈之展覽廳公開展出。

保良局展開籌款
各界人士熱烈響應

【本報訊】保良局今年需籌募各項建設經費爲數甚鉅，該局經已訂定各項籌款節目，邀請各界捐助，連日來獲得各界熱烈響應，截至昨日止捐款贊助者有楊碩鍾鴻標各捐五萬元；姚連生、周一萬一千元；莊瑞傑、翁佑梁王培芳、陳聚福、何迪建、李思敬、萬順貿易有限公司、各捐一萬元；黃永雄、譚振東、王振冀、伊藤和子、香港貿易有限公司、富偉置業有限公司、各捐……五千元；大信保險公司捐四千元；吳伯齡、許海各捐三千元；合群汽車有限公司捐一千五百元；金石電子產品（永記集團）、萬國商業機器有限公司、MR. W. C. L. BROWN、上海商業銀行、恒生銀行、恒隆銀行、黎家駒、寶和有限公司、金城織造廠、香島輪船有限公司、世界兒童服裝公司、小小範出版事業有限公司、德臣建築有限公司、横昌洋行等各捐一千元；大MR. Y. MOTOHISO捐七百五十元；巫業中捐六百一十七元；商祖根、恒隆（財務）有限公司、永亨銀行……（香港）有限公司、INTERNATIONAL JEWELLERY TRADING CO. LTD. CANON H. K. TRADING CO. LTD.、多美（香港）有限公司等各捐五百元。保良局對各善長之踴躍捐助深表感激。

……業有限公司、占美洋行、愛高電業有限公司、香港大丸百貨有限公司、祥發手套廠、現代教育研究社、亞洲聯合金融投資有限公司、壽萬年酒樓夜總會有限公司、義利工業原料有限公司、特式有限公司、紹榮鋼鐵有限公司、老合興、三菱（……

康樂體育事務處
辦中國舞導師訓練班

【本報訊】政府康樂體育事務處，爲培養達水平之導師，推廣中國舞蹈活動，主辦中國舞蹈導師訓練班，內容介紹舞蹈素材，包括基訓、古典及各民族性舞蹈，特別介紹綵綢舞，著重教學法，及編導法，定七月十四日至十月廿四日，逢星期一、五下午六時至八時，在紅磡停車場體育中心，由劉嗣萍小姐任教。

歡迎年在十八歲或以上，對中國舞蹈有相當認識者均可報名參加，報名者，必須參加一項甄別選拔，方能接受參加是項訓練，訓練程序共上課三十節，學員出席率必須達百分之八十，並須參加實習教學，經導師評定合格後，可獲該事務處發給修業証書。

名額祇限四十人，全期費用三十元，由即日開始接受報名，至六月底止，甄別試定七月四日在紅磡停車場體育中心舉行，查詢電話五－四五八五一一號。

永安暑假各地旅行團
名額有限從速報名

素負盛名之永安旅行社，特別編排多種新穎旅行團，於漫長暑假內推出，以不同地區適應不同口味之旅遊人士，可作多方面選擇，計有美加西岸團，美國十天美加東岸大西洋賭城團，渡假團，印尼巴里島日惹耶嘉達團，尼泊爾印度緬甸泰國團，歐洲八國團，而其他亞洲地區，計有日本、韓國、台灣、非律賓、曼谷、泰馬星等，出發日期頻密，而每團均依期出發，並由該社派出經驗豐富領隊陪同隨團服務，由於永安旅行社信譽超卓，並不斷提高旅遊服務水準，故於五月份淡季中仍有卅餘團依期出發，而參加人數高達七百餘人，尤其日本本州團，日本九州本州團，韓日聯遊其參加人數達二百餘人，由於該社收費公允，服務熱忱，故凡有意到外國旅行，請到永安旅行社，該社設於中區德輔道中裕昌大廈四樓，電話：五－二二五六二四三（八綫）銅鑼灣分社，恒隆中心大廈七九，電話：五－七七四七，尖沙咀分社，星光行一一二六室，電話：三－六九四四四七（四綫）旺角分社，銀行中心大廈一〇一五室，電話：三－八四六五五五，荃灣分社，荃灣吉……山道遠東銀行大廈地下，電話：一二－四三三七〇八。

圖爲永安新行泰國及日本旅行團出發時留影。

道教信善紫闕齋觀
濟渡孤魂法會清醮

【本場訊】香港道教信善紫闕玄觀與澳門善信主辦之「濟渡孤魂法會」清醮，經議訂於六月五日至八日假座沙田，白田村村公所設壇清醮大會儀式於六月五日正午十二時敎請官紳名流蒞臨揭榜一連四日四夜，誦經禮懺願祝世界昇平，並超渡世界各族戰陣傷亡罹難衆生，歡迎各界人仕附薦。

此次清醮法會，免費歡迎各界人仕附薦，不收任何費用，醮壇場面甚大，經費預算超過十數萬元，全部由各壇值理及社會善心人仕捐助擁，屆時附薦人仕勢必擠擁，該會特別分設登記，方便善信登記，或撥電，信善紫闕玄宮一二－六一一二六三。沙田白田村第三區九十五號。沙田白田村公所。一二－六一一九七一，信壇九龍大南街，三一九號九樓，三－八七九三三四。信善禮義玄觀，元洲街卅四號A九樓，三－八六八三八四。六合聖室，德輔道西一一九，信善紫闕玄觀，九五號利華大廈十三樓D座，五－四七五四五，龍醫局街一三六號六樓C，三－七零八二六八。

警方找尋兩名失踪人士

【本報訊】警方籲請任何知悉兩名失踪者下落的人士與警方聯絡。

朱瑞嫻，十七歲，五月七日離開其柴灣邨寓所後，不知所踪。她身高約一點六米，身型肥胖，圓面，短髮及皮膚白皙。

第二名失踪者乃三十六歲菲籍女子莉莉亞。她在一月五日離開其僱主之司徒拔道寓所後，下落不明。她身高約一點五七米，中等身材，長髮及皮膚黝黑。

任何如知悉上述失踪者下落的人士，請致電警察熱線五－二七七一七七聯絡。

圖：警方找尋兩名失踪者下落：上：朱瑞嫻，下：莉莉亞。

參加清潔防火運動
公益少年今日頒獎

【本報訊】公益少年團兩項比賽的優勝者，將於今日上午十時半出席假座大會堂舉行的頒獎典禮。

該兩項比賽均爲支持政府所舉辦的宣傳運動而設，分別名爲「保持公用地方清潔」書籤設計比賽及防火常識問答比賽，參加學生達四萬多人。

頒獎典禮的主禮嘉賓包括：教育司署副總督學莫何婉穎、國際獅子會三〇三區總監梁欽榮、政府新聞處首席新聞主任馬劉展萍及全港清潔運動委員會秘書許國詳。

在頒獎禮中，獲得「公益少年團團員獎勵計劃」中級徽章的同學亦會分別獲頒橙色徽章乙枚，以獎勵他們熱心公益的表現。

火石洲操砲區 下月射擊時間

【本報訊】皇家海軍艦艇及水警輪使用之西貢火石洲新操炮區，下（六）月十八至二十日，每日上午八時至正午十二時，進行射擊練習。

……操炮區及危險區範圍，包括火石洲及其東西之海域。

屆時各界人士必須遵照紅期警告訊號，切勿進入區內，飛機及船隻亦不得駛近射擊區域。船隻如被發現在區內，得由軍方船隻將之拖離現場。

3M介紹「鳥牌」人工脚

3M遠東有限公司，爲加强其對醫療專業用戶上服務，現於五月十一日至三十一日假華都酒店會議廳舉行一個「鳥牌」助呼器（人工肺）專業性銷售和保養服務訓練。參加者皆經嚴格挑選來自東南亞各地分公司，訓練後冀能對醫療界有所貢献，同時更詳細介紹「鳥牌」第二代助呼器上優良和性能。

圖爲3M公司「鳥牌」助呼器「人工肺」。

半島美加遊覽團
服務一流速報名

由半島遊覽企業有限公司主辦之每週定期旅行團，上週末又有七批旅客乘航機赴各地渡假，該公司在本月旅遊淡季期間所舉辦之旅行團，均能依期出發，又創下旅遊界之輝煌紀錄。

又據該公司負責人稱，鑑於連日來報名參加往各地旅遊者相當擠擁，凡有意於暑假期間欲旅遊愉快，獲得大公司服務者，必須盡速登記，該公司地址總行設九龍星光行八〇八至八一〇室，電話三－六九四九五一（十綫）香港中環其昌人壽大廈七樓，電話五－二四九二〇一（五綫）五－二五六二一一（五綫）。

（附圖爲半島美加等部份團出發留影）

圖爲：遊覽企業公司各地遊覽團出發時留影。

教育司署註冊 調景嶺中學招生

本校爲免費學校，歷史悠久，設備完善，本年擴充班級，增聘優良師資教學。其在本校完成中六課程者，得推薦台灣各大學深造。遠道學生可申請寄宿。家住九龍走讀生，備有校車免費接送（每日來往彩虹邨及調景嶺間）。

級：(1)中學中文部：中一至中五、中六（大學預科）各班　英文部：F1、F2、F3各班　(2)小學部：小一至小六各班　(3)幼稚園：高低班

報名日期：即日開始。　考試日期：六月二十九日上午九時

報名地點：本校。

校址：九龍調景嶺村大坪（電話：3－480638，3－480938）

簡章向下列地點取閱：①本校(2)九龍白由道二號救委會③九龍北海街七號集成圖書公司④九龍官塘月華街旭光書局⑤九龍官塘秀茂坪26座文光書局⑥香港高士打道香港時報⑦香港灣仔道海外信託銀行⑧九龍旺角長沙街十一號四樓港九工團聯合總會

校監 謝伯昌　校長 朱盛基

申請入英籍啓事

盧樂明（LOO SUN MING）又名盧樂明（LO SUN MING）住香港域多利道五百五十五號碧瑤灣第廿五座B四樓，現向香港總督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其入英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

社會福利署通告

社會福利署收到熱心人士捐助去年鯉魚門、秀茂坪及馬仔坑火災災民善欵數筆，日內將派員到災民聚居地點登記，以便日後派發。現寄居於親友者，亦可按期到其中一地點登記。如逾期不登記，或已登記而逾期不領欵者，則作自行放棄。災民登記時，務請携同身份証及社會福利署發給之緊急救濟登記證（俗稱紅咭）或其他足以證明災民身份之證件，以資識別。因捐欵數目有限，料平均分派所得之欵額不多。如有諮詢，請於辦公時間撥電：三－二七六八二七與陳偉寿先生，或三－四四四八八七與吳啓熙先生聯絡。登記及派欵之日期、時間及地點如下：

地點	登記日期	派欵日期
大埔漁角臨時房屋區	六月四日－上午九時卅分至下午一時	六月十八日－上午十時卅分至下午一時
粉嶺臨時房屋區	六月六日－上午九時卅分至下午一時	六月廿日－上午十時卅分至下午一時
横頭磡臨時房屋區	六月九日－上午九時卅分至下午五時	六月廿三日－上午十時卅分至下午一時
坪石臨時房屋區	六月十一日－上午九時卅分至下午五時	六月廿五日－上午十時卅分至下午一時
秀茂坪社會保障辦事處（即秀茂坪邨第廿五座樓下）	六月十三日－上午九時卅分至下午五時	六月廿七日－上午十時卅分至下午一時

工務司署佈告

填海工程條例（香港法例第一二七章）第二條

一、政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

二、任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細說明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：沙田新市鎮馬鞍山西面。

說明：在一段面積約一八八公頃之海灘及海床範圍內進行填海工程，其範圍經在圖則P12290號內用紅邊綫表明。該圖則存於田土註册處。

備註：香港花園道美利大廈二十樓地政測量處及新界沙田銅鑼灣山道沙田政府合署沙田理民府均備有該圖則，可供查閱。

一九八〇年五月卅日

署理工務司　史殿安

香港中文大學徵聘 大學保健處

一、暫任駐校醫生（由本年八月中開始任期爲四個月）——應徵者須爲本港註册西醫並具普通科醫療或學生保健經驗及通曉中英文。受聘者須在校內居住。希望按月受聘者亦可應徵。

二、暫任牙醫（由本年九月中開始任期爲一年）——應徵者須爲香港註册牙醫並具有關之工作經驗及通曉中英文。希望受聘短於一年者亦可應徵。

三、一級或二級物理治療員（兼任）——應徵者須具英國醫務專業委員會認可之物理治療專業資格，或同等學歷。如具運動醫療工作經驗者更佳。

月薪：

駐校醫生或牙醫——六六六〇元分十六次遞增至一萬四七五五元。

一級物理治療員——四千元至六九五〇元。

二級物理治療員——二六五〇元至三八〇〇元

（起薪點及職級視資歷與經驗而定。兼任者視實際工時或節數按比例支薪。）

應徵手續：請向新界沙田本校人事組索取申請表格。表格填妥後須連同證件副本於六月廿一日前寄回。封面註明「應徵」。

香港中文大學徵聘

一、下列各系助教：

文學院：歷史系、音樂系、哲學系、宗教系。

工商管理學院：會計與財務系、企業管理與人事管理系、市場與國際企業系。

理學院：生物系、化學系、電子計算系、電子學系、數學系。

社會科學院：經濟系、地理系、政治與行政學系、社會系、心理學組。

應徵者須於本年八月到任。任期爲一年，約滿後可予以續聘。

應徵者須具有關學科之良好學位。應屆畢業生亦可應徵，校方將酌情聘其爲兼任助教並按全職者薪酬之一半或四份三支薪。

職責包括協助指導學生，小組導修，研究工作及協辦學系之各項事務。（應徵者如通曉香港之公共行政或公共事務，可獲優先考慮。）

二、體育教師（長聘及一年暫任職位各一）。受聘者須於本年九月一日到任）——應徵者須具體育科之大學學位，並曾任中學，專上學院或大學體育教師。

三、研究助理（數職位）——應徵者須具生物科學之大學學位或曾從事下列研究工作中之一項：免疫放射測定法，生殖生物學，植物化學或實驗動物飼養學等。任期爲一年，約滿可予以續聘。

月薪：

助教——三六四五元；

體育教師——三八〇〇元分六次遞增至五〇五〇元。

關限五三〇〇元分三次遞增至六〇五〇元；

研究助理——二千元或以上。

（起薪點視資歷與經驗而定。）

服務條例：可享有帶薪休假、病假、校內醫療服務。如受長期聘任職位，（二）者更可獲公積金（僱員供款月薪百分之五，大學供款百分之十五），醫療福利及子女教育津貼。

應徵手續：請向新界沙田本校人事組索取申請表格。表格填妥後須連同證件副本寄回。封面註明「應徵」。

截止申請日期：

職位（一）及（三）：一九八〇年六月廿一日。

職位（二）：一九八〇年六月卅日。

壽仔爐頭街11－21號仁美大廈 召開業主大會通告

茲根據一九七〇年多層大廈（業主組織法團）條例定於一九八〇年六月十五日（星期日）晚上八時假座本廈16樓AB座舉行業主大會。敬希各業主依時出席，如台端因事未克出席會議，可以授權書委托代表出席及代爲投票。

議程：

（一）依照上述條例之規定組織大廈管理委員會。

（二）委任管理委員會主席，秘書及其他委員。

（三）其他事項。

此致

上述大廈各業主

召集人：冼仙舟　岑秀娟　盧偉全　李進輝　陳……

因率由地產商購入失去原意

工業用地明年起取消分期付款法

當局謂對工業家不會造成影響

【本報訊】明年一月一日起，工業用地的買主不可能分期繳付地價。政府發言人昨日宣佈此項消息時稱，目前價值逾一百萬元的工業用地的買主，可以分十年繳付地價，每年付款一次，利息五厘。自今年七月廿二日起，首期付款將由售價的百分之十增至百分之四十。

由一九八一年一月一日起，此項安排將予取消，買家需由交易日起一個月內繳付全部地價。

此外，目前購買市區工業用地得選擇在兩年內分四期繳付地價，並豁免利息的付款辦法，亦由本年七月起予以取消。

除政府已受條例所約束的情況外，經修改之工業用地地價則由即時起不得以分期辦法繳付。

發言人解釋說：「目前的工業用地，主要由地產商購入發展爲一般性的多層工廠大廈，而非由有意興建特別設計廠房自用的工業家所購入。」

分期付款計劃是於一九五五年實施，其原來目的是對工業提供一種特別幫助，因此該計劃不再普遍適用。再者，亦無任何跡象顯示，地產發展商在籌措款項購買，及發展工業用地時遭遇困難。

工業家購買其廠房時通常一次過將樓價付清，或按照普通方法安排經由銀行分期付款，故此取消分期付款辦法對他們是沒有影響。

售賣或更改非工業用地作住宅用或作商業住宅用，地價得分期繳付的便利，早於去年十二月已告取消。

志願機構與港府需共同努力進行

擴展嚴重弱智人士護理服務

社會司昨主持興華成人訓練中心揭幕

【本報訊】爲本港嚴重弱智人士擴建居家和日間照顧中心，政府與志願機構必須共同努力，始克有成。

社會事務司何鴻鑾昨日主持興華成人訓練中心揭幕禮時致詞，作以上表示。該訓練中心是由一間「熱心的志願團體」——扶康會辦理。

何氏說：「很久以前，我們就覺得有需要去爲本港嚴重弱智人士提供護理服務，但只是到了最近才開始爲這些人提供有限度的設備。」

他指出，在康復程序計劃中，其中一項最爲欠缺的服務，就是爲年在十六歲及以上嚴重弱智人士，提供日間及家居照顧服務。因此，政府在一九七九年檢討康復程序計劃時，建議爲這一類人士擴建居家和日間照顧中心。他表示，可望於一九八六年前，大大紓和日間照顧服務的缺乏情況。

他說，未來的發展，將隨是否能獲得適當的樓宇，以及贊助團體而定。

他又說：「爲了獲致必需的擴展，就要政府與志願機構的共同努力。」

何世禮將軍昨主持何東學校銀禧校慶暨幼稚園畢業典禮

懷述先慈創校經過訓勉學生發奮向上

[illegible]

上圖：[illegible]畢業禮，圖爲校監侯徽鎏致詞（左方站立者何世禮將軍，右起第三人爲本報社長何鴻毅）。（本報記者呂國榮攝）

族對金錢村村民福利及教育工作之關注。

繼由何世禮將軍致詞並頒授畢業文憑。以下是何將軍致詞全文：

「侯校監、兩位校長、各位父老、各位來賓：

今日，不祇世禮及小兒鴻毅覺得非常榮幸，有機會參加何東小學廿五週年銀禧校慶及幼稚園第四屆畢業典禮。我想先父母在天之靈，亦會感到無限安慰；因爲捐款辦學，最緊要是有成績，現在貴校的成績，如此優異——由十數人之鄉村私塾開始，竟增至學生約有六佰餘人，誠非易事，相信各捐款人與各父老及貴校主持人，都會覺得，雖然經過一番奮鬥，亦必認爲值得共同安慰；甚至滙豐銀行信託部代先父撥款支助，亦會感到高興的。

講起我何家與金錢村的關係，自一九一二年起以至今日，已幾達七十年。當時世禮只有幾歲，所以我相信，在座的父老，不會有幾多位能記憶起當時貴村辦學的情形，但世禮則有深刻的印象；因當時先父興建東英學圃，有幾年在假期中，追隨先母在貴祠堂居住；故在私塾門外，等候小朋友放學，[illegible]

技新種子，新苗，買外國猪種改新法養猪，又試辦養蠶種桑與培植烟葉等。可惜因氣候關係，除養猪及種糯米糍桂味荔枝最成功外，其他未能完全達到理想，又大家可能不知當時長會開會，有多年都借東英[illegible]

[illegible]繼續努力，各位同學，更要加緊勤奮，以後成績，表現更要優異，致令各捐助人，更感到興學育才，實爲『百年樹人』之大計，如此一定大爲造福於新界。」

何氏致詞完畢後，由校董侯根全致謝詞。

隨後，舉行致送銀禧紀念品儀式，由侯徽鎏校監致送紀念品與何將軍。此外，尚有數位嘉賓領受紀念品，其中一位是該校退休老師李淑女士。李老師在該校服務二十年，桃李滿門。當她上台時，學生皆以極强烈掌聲。

禮成後，該校學生作樂及舞蹈表演，讓嘉賓欣賞，節目共有四項，包括牧笛、櫻花舞、笑樂及土風舞等，十分精彩。

昨日蒞臨觀禮的嘉賓有：上水鄉事委員會主席廖正亮先生、張枝繁太平紳士、本報社長何鴻毅先生、王秀容女士、洪碩釗先生、王學樑督學、各村村長、各校校長及學生家長共數百人。

李惠利工業學院簡悅强主持啓用

教署屬下之第五間

【本報訊】簡悅强爵士昨日稱，工業學院需要工商界的合作，方可確保學生得到追上時代和實用的訓練。

李惠利工業學院昨日啓用，由簡悅强爵士主禮。該校位於九龍塘，是教育司署屬下第五間工業學院。

簡爵士致詞時又說，現代科技的發展非常迅速，而工業學院的任務，便是訓練技術員和技工，去處理現代化的精密器材。

他說：「這項任務是不能完全依賴工業學院本身的資源來完成的。在訓練過程中，從實際工作環境中，吸取經驗是不可或缺的一環；在這方面，便需工商界參與其事了。」

現時所有工業學院的學生中，有超過四份之三是修讀部份時間制課程，每星期有大部份時間在工廠工作。

工業學院不單在訓練學生方面與工商界合作，簡爵士說：「通常每年暑假期內，不少工業學院的教師重返工業界學習兩至四個星期，吸取工業製作過程的新知識。」

至於學生方面的需要，他說，根據選派初中結業學生升學制度，現在的學生在完成中三後可列明自己的選擇，而且大有機會可以得償所願。

簡爵士說：「工業學院將成爲學位分配制度的一部份，所提供之技工課程，是普通中學中四學位以外，另一個有價值的升學途徑。」他說，根據教育司署的調查結果，許多工業學院的畢業生，都能逐步晉升，担任薪金優厚的職位。

教育司陶建亦在典禮中致詞。他表示有計劃興建兩間新工業學院，使工業教育發展更進一步。他說，其中一間新工業學院位於屯門，並計劃在一九八四年落成。

陶氏又稱，工業學院最近全面檢討技工課程，以確保能追上時代及更適合本港，全部檢討工作約需一至兩年。

東區走廊計劃填海合約批出

價值逾千五百萬元

【本報訊】工務司署昨日批出一份價值超過一千五百八十萬元的合約，在北角屈臣道及油街之間的海傍填海約三公頃。

是份合約屬港島東區走廊計劃第一期（由銅鑼灣至北角）初步工程一部份。路政處顧問工程管理部總工程師楊劍才，昨晨與海港工程有限公司代表簽署合約。

楊氏在簽約儀式上表示，東區走廊計劃第一期之主要建築合約工程，預算在本年稍後招標承建。

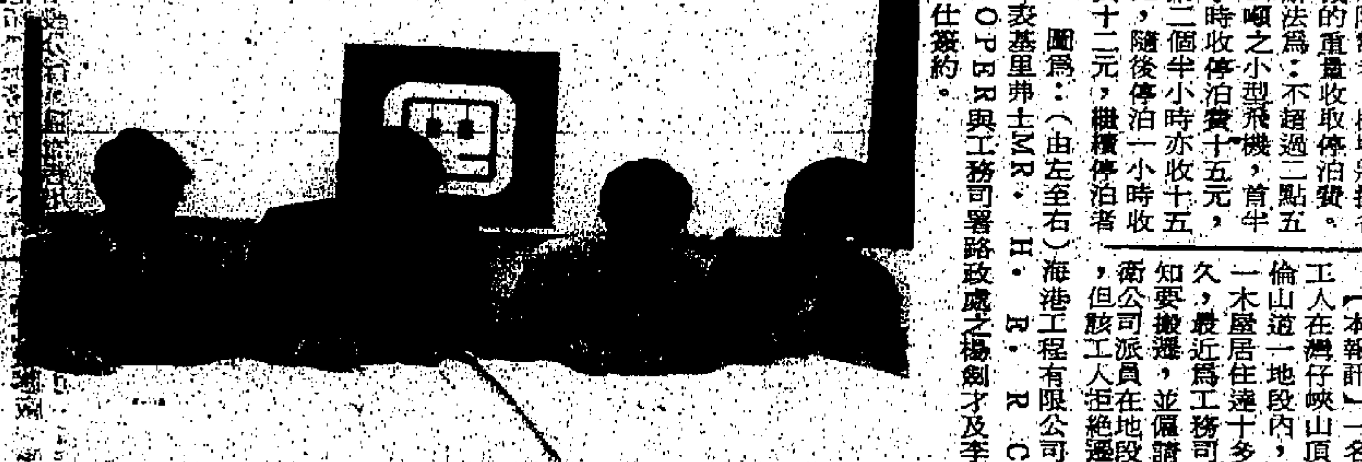
他說：「工程將包括沿海傍建造一條兩千米長之高架道路，由銅鑼灣直達北角健康西街。」該高架道路三分之二餘之部份則可三線雙程行車，其設計每小時可容一萬部車輛通過，約爲英皇道之三倍。[illegible]元，包括在銅鑼灣避風塘東北角填海、北角巴士總站對開海面之地基工程，及加列島對開一防波堤。

楊氏說，今次簽約之填海工程將於下星期動工，需時約十八個月完成。東區走廊計劃第一期之部份高架道路，將經過此新填地。

他又表示，將來新填地仍會照舊設有登岸地點，及仍然有海傍地方可供應用。

是項填海工程，由茂盛（亞洲）顧問工程公司爲工務司署路政處設計及監督。

直至目前爲止，東區走廊計劃已經完成或正在施工之合約工程共有四項，總值五千五百萬元。



圖爲：（由左至右）海港工程有限公司代表基里弗士MR．H．OPPER與工務司署路政處之楊劍才及李承仕簽約。

天氣預測

吹和緩南至西南風，多雲，有驟雨及局部地區性雷暴，當有雷暴時，可能有强烈陣風。

最高氣溫約爲攝氏廿九度左右，今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏廿七度，濕度百分之九十。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億三千八百八十二萬立方米，即佔總容量百分之五十八點六。

航機降落及停泊費七月一日提高

成人乘客費亦增加五元

【本報訊】香港國際機場向各航空公司徵收之航機降落及停泊費，定於本年七月一日起予以提高。調整幅度隨個別之最高審定重量而異，但增幅不會超過百分之十五。與此同時，按人計算乃成人乘客費（俗稱人頭稅），由十五元增爲二十元，小童則依舊收費五元。

民航署發言人說：加費目的在於彌補員工及辦理費用之較大開支，以及應付機場發展的部份開支。

航機降落費及停泊費自一九七五年以來，一直未有調整，而乘客費則自一九七四年以來，一直未有改變。發言人說：提高收費問題曾經與各航空公司及有關方面商討多時，然後確定予以實行。

航機在啓德機場降落之新訂費用爲：重量不超過五萬千克之小型飛機每五百千克收費八元；重逾十萬千克之大型航機，首十萬千克收費一千八百五十元，其餘每五百千克收十三元。

上述新收費辦法實施後，客機降落後可以免費停泊一小時半，貨運飛機於降落後，可以免費停泊三小時。

超過上述免費停泊時間限額者，機場將按各機的重量收取停泊費。辦法爲：不超過二點五公噸之小型飛機，首半小時收停泊費十五元，第二個半小時亦收十五元，隨後停泊一小時收費十二元，繼續停泊者每一額外小時之收費爲十二元。至於重逾二百八十公噸的航機首半小時收停泊費一百四十四元，第二個半小時之停泊費，亦爲一百四十四元，隨後之一小時停泊費爲二百三十元，然後每一額外小時收七十三元。

新收費辦法將第一個小時的停泊費，分爲每半小時收費，是參照國際民航協會機場服務收費小組之意見而採用。該小組認爲一架航機在機場停泊的時間，超過可豁免費停泊的時間不過是數分鐘，若因此而要繳付二百八十八元的一小時停泊費，實屬不甚公平。

在下午一時至下午六時之繁忙時間內，每一航機起飛或着陸之附加費仍爲五百元，對於在本港飛行資料區上空經過但不着陸之航機，所收費用仍然維持在一千三百四十元至一千七百三十九元之間。

國際民航機協會機場服務收費小組已接獲通知，一九八一年中航機降落及停泊費將進行同樣調整，加幅約爲百分之十五。將上述兩項收費分兩期調整之舉，在於體恤目前因過去十二個月燃料費高漲而有若干經濟困難的航空公司，以減輕這些勢須增收的費用，對這些航空公司的影響。

航機降落及停泊費用將於一九八一年底再行檢討，以決定一九八二年及以後的合理收費水平。

推廣助養運動

保良局成立特別委員會

【本報訊】保良局爲擴大助養局童運動，特別成立一委員會，專門負責推展該項工作。

保良局助養運動委員會主任委員林王兆淑女士昨日在記者招待會中表示，保良局在禮頓道總部內所收容的五百餘名無依弱小，大部份是失去父母照顧，時感空虛寂寞的兒童。爲了幫助他們彌補在這方面的缺陷，使心理健康得到正常發展，故推展此項運動。

她說：「助養局童，不必負法律責任，只要每月捐款五十元或每年捐款六百元，便可選擇一位局童作爲助養對象，與局童建立友誼，更可來局探望或帶局童外出。」

保良局推展助養局童在十五年前已經展開，但本年助養局童工作，特別成立一個助養運動委員會，全部由保良局女總理及總理夫人組成，則尚屬首次。

據保良局助養局童組的一位陸姓小姐表示：助養局童之助養者可以助養多名，其中亦可以數人共助養一局童，後者以學校或社團居多。陸小姐說：去年該局局童約有四百多名，共有七百一十九個助養人士，由於沒有限制助養兒童人數，故去年被助養兒童達八百五十一人次。

最後，林王兆淑女士表示：該局十分希望社會各界人士大力支持該項助養局童運動，特別對於那些智弱低能的兒童。

圖爲保良局助養局童運動委員會主任委員王兆淑女士（左三）介紹助養局童運動推展工作。其餘依次爲趙振邦夫人（左一）保良局主席趙振邦先生（左二），林文山夫人（右二）及林伯欣女士（右一）。（本報記者鄭文斌攝）

臨記被拘控

意圖騙取他人金錢

押候感化官報告宣判

【本報訊】一名臨記因涉嫌觸犯兩項意圖夥同他人騙取財物，被廉署揭發，被告昨日於觀塘裁判署承認所控罪名，法官包仁謙將被告還押監獄，以待感化官之報告，押後至六月十三日宣判。

被告：周敏龍，廿二歲，臨記，被控：（一）於一九七八年十一月夥同陳國樑何德强騙取林榮仕一千元，（二）又於同年十二月廿三日意圖夥同陳國樑和何德强騙取譚樹榮一千元。

案情透露：被告曾受聘於九龍安達臣道之派安石礦公司礦場爲檢查員。該公司本身並無擁有運送礦石之貨車，其方法是聘請自己擁有貨車之司機運礦石，而按每車運石噸數計算酬金。於一九七七年底，約共有四十五輛貨車爲該礦場工作。但由於需求大增，該公司同意每一名司機可多用一輛貨車運送礦石，數月後，部份司機多用一輛貨車，但有等將另一部貨車或另一部貨車之運輸礦石權利出售與其他人以謀利，於一九七八年十一月某日，被告周敏龍夥同陳何二人向司機林榮仕索取一千元，被告聲稱知道林氏已將一輛貨車運石權轉讓他人，又訛稱他與陳、何二人是受命於派安石礦公司調查此等私下轉讓運石權之事。又於同年十二月廿三日，與陳、何二人以同一手法，意圖向司機譚樹榮索取一千元。事實上，從上述二事件中，被告未能由該兩名司機取得任何金錢。

僭建木屋工人拒遷揮動鐵枝搗毀汽車

判囚二月准緩刑另賠欵六百

【本報訊】一名塑膠工人在灣仔峽山頂金馬倫山道一地段內，僭建一木屋居住逾十多年之久，最近爲工務司署通知要搬遷，並僱請一護衛公司派員在地段巡邏，但該工人拒絕遷出，並以鐵枝毀壞護衛員之私家車，爲警方拘控，昨解西區裁判署審訊。被告認罪，高富法官聆畢案情後，判其入獄兩個月，緩刑十八個月，另賠償六百元給物主。

被告朱命雄，卅九歲，塑膠工人，被控於五月廿八日，在灣仔峽山頂金馬倫山道三四〇號地段，惡意毀壞B×三七六一號私家車之司機位，與乘客位玻璃及車房之倒後鏡，屬於香港護衛有限公司（譯音）之財物。

案情透露：被告在上址蓋搭一木屋居住，已超過十年，最近獲工務司署通知，需要搬出該地段，因爲該地段用作發展用途，但被告却拒絕搬出，工務局僱請上述護衛公司，派員到地段巡邏，案發日晚上十一時半，一名負責巡邏之護衛員，在地段外巡邏時，看見被告從地段內走出，分別手持兩枝鐵枝，在空中揮舞，隨即將停在旁邊之私家車的車門玻璃及倒後鏡毀壞。護衛員見狀不敢上前調截被告，因顧及本[illegible]輛巡邏車經過，護衛員即將巡邏車截停，向警員投訴，結果警員將被告拘獲，帶返警署落案提控，而被毀壞之車門上之玻璃及倒後鏡，共值八百五十元。

港九影劇自由總會童月娟當選主席

【本報訊】港九電影戲劇事業自由總會第廿七週年會員大會，依章於本（五）月廿九日下午假九龍油蔴地彌敦道華盛頓大酒樓舉行，各會員大多數放下工作，踴躍出席一年一次的盛會，情況甚爲熱烈。

大會主席團由童月娟、汪曉嵩、楊志卿、馮淬帆、梁風、羅斌、雷震、等担任，童月娟主席首先致詞，繼由梁風報告大會籌備經過，旋由羅斌、雷震分別報告一年來會務及財務狀況，然後討論中心議題，最後選舉第廿八屆執行委員會職員，直至七時方圓滿完成，並以茶點招待出席同仁。[illegible]童月娟等在大會上呼籲同仁推行四海同心，建設自由、民主、繁榮統一的三民主義新中國，並期望同仁堅守工作崗位，發揚敬業樂羣精神，自助助人，共同促進社會繁榮。

該次大會並選舉第廿八屆執行委員會職員，開票結果，計童月娟當選執行委員兼主席，梁風、汪曉嵩當選執行委員兼副主席，羅斌、雷震分別當選執行委員兼會務主任及財務主任，黃楓、楊志卿、何冠昌、李生、陸邦、劉志榮、黃摑中、黃家禧、沈杉、馮淬帆、高臨祥、雷震、馮明遠、茅盧、蔡洪、陳自强等十六人當選執行委員，金師顧、王澤民等當選候補委員。

駕車人士注意

【本報訊】運輸署宣佈：介於卑路乍街與科士街之間的一段士美非路北行車線，將於下週一（六月二日）上午十時起，指定禁止客貨上落區。

所有公共小型巴士在每日上午七時至午夜十二時間，不得在該禁區內上落客。

至於其他車輛，每日在上午七時至上午十時，及下午四時至下午七時，亦不准在該區上落客貨。

九龍方面，紅磡火車總站大堂西面與候車處之間的支路，由下週一（六月二日）上午十時起不准車輛駛入，但已獲得運輸署長書面許可者除外。

駕車人士宜留意前述各處之交通標誌。

一船員囚半年

非禮七歲女童

【本報訊】油蔴地小輪公司一名船員，獸性大發，以糖果引誘鄰居一名七歲女童入屋，施加非禮，事後該稚齡女童向家人投訴，其家人據報即報警將被告拘控。被告五月廿三日解荃灣裁判署審訊，被告認罪，法官下令將案押後七日以候感化官調查被告人之身世後，方再作處理，候判期間，被告還押監房看管，不准保釋。

該案昨續解荃灣裁判署審訊：主審法官在審閱有關被告人之身世背景報告後，以被告罪無可恕，於是判其入獄六個月。

被告盧勝，卅四歲，油蔴地小輪公司船員，被控於五月廿日在荃灣新邨第廿八座四樓一個單位之內，非禮一名七歲女童。

印度神油

男人外用皇牌妙葯．確能令你：

[illegible]活力．强壯機能．有妙不可言之享受

港澳．台灣．星馬及東南亞各大藥行均有代售

英國政府註冊　香港政府註冊

永泰建業有限公司

永泰建業有限公司

一九七九／八零年度中期報告書

本公司董事局宣佈截至一九八〇年三月卅一日止之六個月內，未經審核之除稅後純利爲港幣七千一百九十九萬四千元。

未經審核之綜合損益賬　截至三月三十一日止之六個月內

	一九八〇年 港幣千元計	一九七九年 港幣千元計
營業額	155,290	125,500
除稅前溢利	87,339	58,546
稅項	15,345	5,507
除稅後溢利	71,994	53,039
每股盈利	69仙	51仙

（經五送一後計算）

董事局現宣佈派發截至一九八〇年九月三十日止年度之中期股息每股一角七仙給予一九八〇年六月廿七日登記在股東名冊上之股東，連同上期派發之紅股折算在內，今期股息較上年度同期增加百份之廿七。

本公司由一九八〇年六月廿四日至一九八〇年六月廿七日，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶手續。請未轉名之股東於一九八〇年六月廿三日前携同股票交本公司股票註册處登記。股息單將於一九八〇年七月四日或以前寄送各股東。

本集團上半年建成入伙之地盤，其獲致之溢利比上年同期有所增加，故此董事局深信本年度業績較諸去年將續有進展。環顧本集團擁有之地盤遍佈港九市區，因此樓宇銷售當較爲穩定。目前公司流動資金充裕，對未來業務發展充滿信心，如無難以預料之情事發生，正如主席於一九七九年年報內顯示，本年度全年股息每股將不少於港幣四角。

承董事局命

秘書 范倘德謹啓

一九八〇年五月卅日

三洋

家中"凉"伴

旋轉式壓縮冷氣機

最夠凍，最慳電，最經濟

SA878

SANYO

急聘司機

兼職半更，每日工作時間由下午十二時卅分至五時，月薪五百七十五元，有意請函履歷寄本報信箱第九十六號，書明應徵司機。

嘉美時裝旅遊部 主辦 中國旅遊

①林林、陽朔航空團	（五天）逢星期日		出發1860
②桂林、陽朔火車團	（六天）逢星期二		出發1390
③南寧、柳州、桂林航空團	（八天）逢星期日		出發2468
④南寧、柳州、桂林特價團	（九天）	6月14・28日 7月22日	出發1990
⑤星湖、從化、廣州	（五天）逢星期四		出發650
⑥江門、新會、西樵、廣州	（五天）	7月10日	出發500
⑦韶關、南華寺、丹霞山、廣州	（五天）	7月25日	出發700
⑧北京、開封、鄭州特價團	（十天）	7月1日	出發2650
⑨杭州、蘇州、南京、無錫、上海	（九天）	6月22日・7月22日 7月29日	出發2790
⑩從化、西樵、佛山、星湖、廣州	（七天）逢星期一		出發795

經驗領隊陪同出發，隨團服務

嘉美旅遊，令你的旅遊更加善美

嘉美時裝旅遊部

九龍上海街137—139號12樓A．B座

電話：3—887908

傳澳門屈蛇集團準備大肆活動
協助二萬蛇客 分批偷渡來港
一年內費用由七千倍增至二萬元
港澳警方刻正密切注視携手偵查

【本報訊】據一項來自澳門可靠消息透露：[illegible]

……澳門搵食難，不少居民企圖偷渡來港，屈蛇黨坐地起價……據知，由於澳門收留難民，而越南難民為生……工廠工作，他們的工資……，故希望偷渡來港搵食……先獲安排在碼頭等候，人蛇被指定往某處檢查……易過關。……的方法，他們安排人蛇……可向銀行取款，一旦失……[illegible]

越南難民又掀起逃亡潮
本月抵港者逾千人
破半年來最高紀錄
仍有近四萬人滯留本港

[illegible]……個月總和還超出八十六人，計一月份共九十九人，二月份五十一人，三月份四百二十六人，四月份三百八十七人。目前則仍有三萬九千五百七十四名越南難民滯留本港，本年一月一日至昨日為止，移民於外國的越南難民共一萬五千九百八十三人，而自七五年至現在，港府已為四萬六千六百一十人移民往外國。

今日為本季最後一次賽事
馬迷掀起撲馬牌潮
各投注站大排人龍

[illegible]……來臨，才有機會于馬會投注站再見人龍處處。今日是本季最後一次賽馬，賽事完畢後，馬兒便歇著，到九月才再有馬跑，對於賭仔而言，今天是是本馬季的最後一次賽馬機會……[illegible]

……後一次賽馬日，圖為灣仔馬會場外輪購馬牌之人龍。（本報記者呂國梁）

荃灣橫龍街廠廈
新婚管工關窗
猝觸電流慘死

圖為觸電身亡的新婚工廠管工。

【本報訊】一名新婚的工廠管工，昨午在荃灣一間工廠內觸電……[illegible]……時，因觸窗框突然被彈開，慘叫一聲後即告倒地，全身變黑，其他工人睹狀，知道他觸電昏迷，於是關上大閘進行拯救，並撥電報警。救護車稍後到場，將傷者送院急救，時已證實不治。

死者致死原因，懷疑是廠內的電線漏電釀禍。據悉：該廠內窗門對上有一座吊扇，吊扇的電線附於近窗框的膠喉，由於昨日連場天雨，膠喉的電線可能日久失修受雨濕而漏電，膠喉的周圍窗框一時成為死亡陷阱，一旦觸及，便會觸電。該宗慘劇，可能因此而發生。

葉氏生前與家人同住於荃灣中心廣州樓十五樓D座，他於上個月才與一名電子廠女子結婚，不料新婚一個月，於昨日竟遭意外身亡。

慘劇現場為荃灣橫龍街七十九至八十四號正好工業大廈五樓B座，上址是一間專門製造紡織用具的公司，名「有成行」，老闆姓黃，葉氏是老闆的甥仔，是該廠的管工，他在該處工作已有五年。

事發於昨午三時許，當時正下着大雨，葉管工恐防雨點濺濕廠內近窗門的貨物，於是趨近窗門關窗，當他一觸窗框，立即被彈開，慘叫一聲後，即告倒地，其他工人見狀，即撥電報警，事後警方及救護人員到場，將他送院，惟抵院後已証實不治。

華光航業或需 賠償億元巨欵
旗下輪船在美釀撞橋慘劇

【本報訊】本港華光船業公司旗下的一艘輪船，在佛羅烈達州發生撞橋慘劇，可能導致該公司要賠償巨額款項，數達五億港元。

華光公司之代理日本昭和船公司旗下之「高峯冒」號五月十日曾撞毀添柏之大橋，致一輛巴士與幾部汽車墮入添柏灣內，三十四人喪生。

華光公司董事趙世彭承認，可能會被要求賠償死傷者，毀壞橋樑與及阻塞港內船隻約一億美元。他說，意外發生時視野降至零度，而風速則達六十海運。剛完成之初步調查顯示，係因領航員判斷錯誤。

趙氏謂，就船公司本身言，並無嚴重問題，因均已購有足夠之保險。任何要求之結果，華光亦不致損失分文。

山谷邨疑姦案
青年涉嫌被查

【本報訊】有關昨日凌晨發生在山谷邨之一宗女子報稱強姦案，警方目前仍未正式列為何種案件處理。目前，一名十七歲青年正協助警方調查。

該案發生於昨日凌晨一時許，兩名男女警員巡經紅磡佛光街山谷邨第十座對面路邊，發現該名少女跪於路傍掩面痛哭，女警上前查問時，除嗅到濃烈酒味外，並發覺她神智不清，女警向她追問時，少女報稱較早前曾跟男朋友去飲酒，事後被人帶往一條隧道內強姦。

配備汽車動作迅速
劫法國醫院
三匪掠二萬

【本報訊】三名悍匪，昨晨配備汽車，行劫太子道聖德肋撒醫院（法國醫院），以利刀指嚇會計部七名男女職員，掠去二萬餘元收欵，而四名排隊交費的男女亦不能倖免，劫案中無人受傷，劫匪得手後逃去無踪。

由於匪徒行劫後，傳聞藏匿醫院內，大批警員曾一度包圍醫院，逐層搜索，氣氛緊張，但一無所獲，事後更知匪徒行劫後已乘一輛接應的私家車逃去，只是虛報。

聖德肋撒醫院是一間天主教會私家醫院，探病人士可自由出入，會計部則設在樓下大堂內，接近電梯處。

事發於昨晨十時三十分左右，三名劫匪，分持刀、鎚及斧頭，直闖太子道聖德肋撒醫院地下會計部，先由一名匪徒，用鎚擊破會計部的窗，然後跳入內，打開橫門，讓兩匪一齊衝入，當時會計部有七名男女職員，三匪入內後，喝令七名男女職員伏下不准妄動，然後迅從夾萬內搶去二萬一千六百元現欵，當時在會計部前排隊交費的有四名男女，其手中預備繳交的醫藥費一千六百元都為眾匪搶掠。

劫匪得手後，由醫院橫門品蘭街逃走，跳上一輛停在路邊之黃色私家車，絕塵而去。

劫匪走後，職員報案，警方據報調查，並兜截匪徒，但無所獲。

及後，警方在現場發現一鐵鎚，相信是匪徒遺下的，於是帶署存案，並展開追緝劫徒歸案。

據醫院的職員向記者透露，該院今回是第二次被劫，上次，約於四、五年前，那次損失頗大，被劫的欵項達卅餘萬。

筲箕灣一幢舊樓
發生橫樑塌下
住客狼狽逃生

【本報訊】筲箕灣東大街一座兩層高舊樓，昨日發生橫樑塌下事件，住客報警求助，工務局到場調查列為危樓，六名住客緊急疏散，情況狼狽，幸事件中無任何人受傷。

昨日早上……塌橫樑的舊樓……筲箕灣東大街……上址是一座……，分前後兩……住客，分別……地下的一對……黃錦瑞與……樓居住的是……婦郭英……們的兩個……兒及一位孫……[illegible]

據二樓……士表示……前日十一時……次，發生……厨房近尾……二條橫樑……與丈夫合……條木方支撑……，隨即將事情通知附近民政署，但該署謂此種事情應通知消防局，就此沒有下文。

她說：直至昨日早上十時許，塌橫樑事件又再發生，同樣是在上次的地點，今次共塌下橫樑三條，事後，她立即報警求助，稍後，消防局亦派員到場視察，再……[illegible]

……橫樑的兩層高舊樓，（本報記者林祖旺攝）

吊機下墜六名工人慘死
法庭裁定死於意外
提出17項改善建議
肇事吊機托架設計欠妥善應予改良
促立例控制吊機安全重估保養制度

【本報訊】去年七月九龍灣德福花園建築地盤吊機墮下釀成六名工人慘死案，有關六名死者之死因研究，昨續在北九龍裁判署開庭聆訊，全案証供完畢，三名男性組成之陪審團，由中午十二時退庭至下午五時十分，復出向法官回報，一致裁定死者六人均死於意外。

陪審團根據廿名証人出庭作供總結出導致此次意外事件，共有九個可能性，但唯一可以接納之可能性，就是當吊機上升時，吊機之吊板與第四條撑碼互碰，而他們更認為此類吊機之托架設計欠妥善，及製造商所計算承受力之推斷時有錯誤，並向勞工處，英製造商及合和建築公司提議下列各項：

㈠促請勞工處，凡對吊機安全有懷疑時，規定其立即不准使用及通知全世界，有關部份或勞工處，關於香港此次之行動及原因。

㈡英國目前對於利用天梯齒上落吊機，並無一套安全準則訂立，但英國製造商對此標準認為合乎準則，陪審團表示懷疑，提議香港政府應向英國政府建議快速訂立安全條則。

㈢勞工處應規定所有地盤之吊機，無論發生意外時，一定要立即向勞工處報告，意外之性質應由勞工處劃分大小準則。

㈣勞工處要設立條例，怎樣控制地盤之吊機安全及重新估計現時之保養制度。

㈤現行法例規定訂期六月由有資歷之人員往地盤視察一次，但何為有資格學歷，在法上解釋比較含糊，故促請政府予以清楚列明。

㈥所有經改良附加零件，應先與勞工處接觸才可安裝。

㈦對於英製造商2SC型吊機，其緊急安全系統應在機件失靈時即立即自動停止使用。

㈧由於中東、北愛爾蘭及吉隆坡等地發生同樣意外後，英製造商不應只對出事之部份零件作出研究改良，應將整部吊機重新研究改良設計。

㈨英商應對其產品之尺度水平予以改善。

㈩該吊機應計算至當機與物件發生碰撞時，該吊機應自動停止操作及自動中斷電流。

(十一)英製造商應被詢問究竟曾否將改良之托架寄往客戶。

(十二)有關吊機之說明手册應詳盡列出所有細則。

(十三)英商應通知客戶有關改良後之附加零件，如何安裝及其用法，應要立即給予書面通知或電告客戶。

(十四)關於呈堂其中一證物在英檢驗時，令到英商感到滿意，但究竟何為滿意，希望該公司解釋明白。

(十五)合和建築公司對於地盤之廢物清理，予以改善及規定由保養人員按期檢查。

(十六)士多房之點收制度，應有所改良，雖然法庭聆聽証供時稱，就算加設該些附加零件，亦無補於事，但亦應在點收時妥為處理，不能將收到之零件隨便棄置。

(十七)有關職員之工作表亦要有進一步改善。

將大陸紡織製品虛報為港製

【本報訊】工商署發言人昨日表示：由於本港一名製衣商人在報關時虛報資料，令本港的國際貿易聲譽受到損害。

發言人並說，將中國製造的紡織品虛報為本港產品，利用本港配額輸出，令本港的貿易收益受到虧損。該案在北九龍裁判司署審訊。班安裁判司判處被告罰欵四萬元。他在判案時强調，被告所犯的罪名嚴重損害本港美好的聲譽。最高刑罰可被罰欵五萬元及監禁十二個月。他警告日後對此類罪名將考慮判處監禁刑罰代替罰欵。

工商署發言人說張宗案件的被告承認在申請出口簽証予一千打牛仔褲時，虛報資料。

艾勳貿檢察官向班安裁判司指出：今年一月，英國一份報章報導，廣州一間工廠製造的牛仔褲綫上「香港製造」的標簽。該消息刊出後，英國全國裁縫師及成衣工人工會遂向港府提出投訴。

工商署貿易調查科人員進行迅速及廣泛的調查後，証實被告的工廠實際上製成一間公司定單三分之二的貨物，但被告的工廠却違職該公司，將餘額轉判給廣州一間工廠製造，以期趕及交貨限期。

該等貨物後來運往美國，由於美貨物的數量受到協議限制，該一千打貨物已計算入香港的配額內，因而引起本港在貿易收益上蒙受損失。

美聯邦法庭下令調查
香港一公司在美購得
紡織公司大量股份事

【維珍尼亞州里克業卅日美聯社電】聯邦法庭現正下令地方法院調查一間香港公司，在美國購得一間紡織公司大量股份之事。

美國第四巡迴上訴庭正研究該香港公司在美之一間附屬公司所發表之報告是否準確及眞實，丹·威化紡織公司，美國最大紡織公司之一，形容該項報告是模糊不清及經過細心修飾，令到整件事混亂及隱瞞事實。

在一九七八年底，香港一間公司（與裕泰同名）開始購買丹·威化之股份，直至年底，該公司所購得之股份已比丹·威化公司所佔高出百分之五，其後，把股份賣與屬其在美之附屬公司——文列有限公司（譯音）。

文列有限公司在美國証券交易委員會要求下，曾作出一項報告，在該項報告中，文列表示該公司或該香港的聯號並無控制丹·威化公司之意圖，與此同時，文列認為其公司不應被視為一間無利可圖的投資者。

較早前，美國地方法院法官杜治·華尼拿曾取消一項禁制令，該令禁制文列或其代表之香港公司購買股份。

工商署署長杜華，昨為香港製衣業總商會會址揭幕，旁為該會會長陳瑞球。

工商署署長杜華呼籲商界
對外國紡織品貿易政策
應就其影響性發表意見

【本報訊】工商署署長杜華，昨日呼籲本港紡織品及成衣製造商及出口商，應該就外國政府政策對他們貿易造成的影響發表意見。

杜華昨日為香港製衣業總商會新會址主持揭幕禮，應邀出席嘉賓有勞工署長，各有關政府高級行政官員及本港著名工業家。

該會耗費千萬元購置之五千餘呎會址，特設有大堂準備舉行該會各項會務，更可供各項展覽之用。

論及鄧蓮女士前日在布魯塞爾國際紡織品會議席上，站在本港工商業立場發表的一篇意義深長的演詞時，杜華說：「本人並非在鼓吹一連串的投訴或爭論，我們要公正無私地去了解世界各國政府政策對你們貿易已造成或正在造成的影響。」

杜華在開幕典禮致詞時說：「我們經常閱讀到美國及歐洲工業家及各有關總工會發表耳熟能詳的意見，他們發表演說及出版貌似有理的刊物而且獲得廣泛宣傳，但相反地香港的工商業大多祇顧經營生意而倚賴官方發表政策上的意見。」

杜華指出他曾閱讀英國紡織業同盟就八十年代的國際紡織品貿易發表的一篇優美及具備思的聲明。

「本人建議貴會與及本港其他有關團體合作，發表類似的聲明提出你們的意見，該些意見對採取不同立場的人士發表的言論有均衡作用，因為他們的言論經常被廣泛地報導。」

杜華指出製衣業是本港工業最大的行業，現時共有八千七百間工廠，僱用二十六萬工人，亦即是製造業百分之三十的勞動力。

杜華說，以貿易而言，雖然受配額限制，成衣出口在一九七九年達一百九十四億元，佔總出口的百分之三十五。

高二萬五千呎從未被人征服
英登山隊懷壯志
明夏攀公格爾山
先遣隊抵港日內轉赴大陸

【本報訊】兩名準備探查中國大陸西北部公格爾山峯的英國登山隊先遣隊員，將於近日啓程前往中國大陸，以為明年夏季攀登該山峯之英國登山隊準備一切。

公格爾山位於中國大陸西方一個荒蕪地區內。英國公格爾登山隊之先遣隊已於前日抵達香港，並於昨日舉行招待會，隊員中包括爬山專家克里斯·博寧頓。

該座二萬五千三百二十五英尺的高峯，從未有人攀越過，而是次由怡和有限公司贊助，分多期舉行之爬山探險壯舉，乃近期英國登山隊在中國大陸登山之首次。

據博寧頓表示，由於有關公格爾山及其附近之資料不詳，僅知該山峯位於北平二千英里以西，新疆省內之一個偏僻而未經考察過的地區內，因此，實有派遣先遣隊前往探察之必要。

與博寧頓一同來港之隊員，乃為年二十九歲之傑出英國爬山運動員，具有攀登歐洲之喜馬拉雅及安第斯等山峯經驗之阿倫·叠斯。兩人將與先遣隊領隊邁克爾、華德博士會合。華德博士乃埃佛勒斯山基金會主席及一九五三年第一次成功攀登埃佛勒斯山隊員之一。

先遣隊在一位聯絡員及一位翻譯員陪同下，將自北平經烏魯木齊飛往喀什，再取道往公格爾山脚，於六月初開始其艱巨之任務。

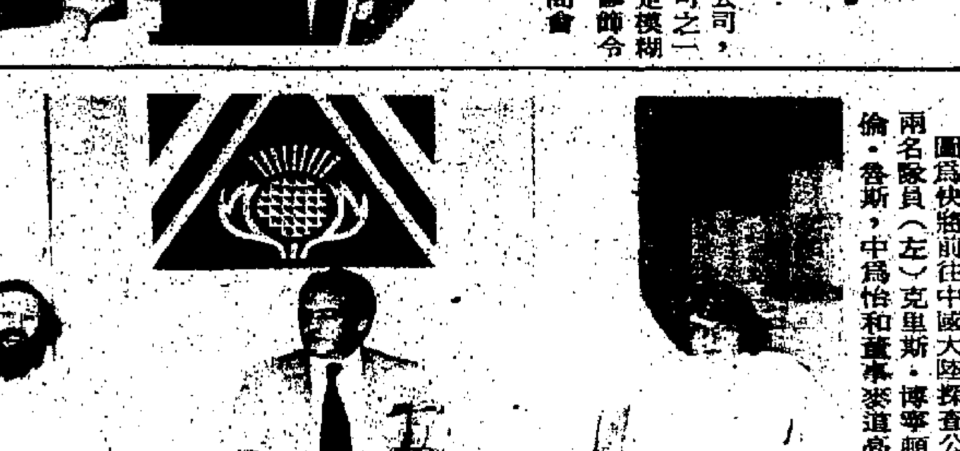
博寧頓說，「我們大概需步行三天始能抵達公格爾山脚，將在該處扎營，探察西南面險坡，以尋求最佳登峯途徑。」

博寧頓又說：為得瞻公格爾山之全貌，他們的營地將遷在公格爾山之北面，同時探察東北兩面之其他登峯途徑。

為期一月之探察期間，先遣隊可能遭遇種種困難，譬如春天融雪時引致之山澗氾濫。

博寧頓說，「能夠成為第一名攀達公格爾山巔當然是一項光輝的成就，但此舉亦為一個難得機會，來研究在這班曾多次攀登極高山峯的英國爬山隊員中所產生的「高山生理學」。」

此行將進行高山研究，試驗一些特別設計之高山探險新設備。


圖為快將前往中國大陸探查公格爾山峯的兩名隊員（左）克里斯·博寧頓及（右）阿倫·叠斯，中為怡和董事麥道高。

石塊飛墮 擊傷工人

【本報訊】沙田小瀝源一個建築地盤，昨晨又發生地盤意外：一名男工被一塊從高空飛墮的石頭擊中，幸傷勢不重，未有釀成死亡。

被石擊傷的男建築工人名李連，三十四歲，昨晨七時四十五分，傷者正在開工之際，突然間高空有亂石墮下，其中一塊石，擊中傷者的額頭，血如泉湧，及後送往醫院救治，經醫生救治後，傷者情況無大碍。

有關當局，已展開調查此宗意外的原因。

勞工處呼籲建築商
地盤須採安全措施
一公司違例被罰萬元

【本報訊】勞工處發言人昨日提醒建築公司與承建商，必須採取有效安全措施，以保障工人在地盤從事挖掘工程時之安全。

發言人係就一間建築公司昨午在西區裁判署被控於去年九月十五日，在黃竹坑交滙處進行掘坑工程時未使用間木以策安全，結果被判罰欵一萬元而作出上述呼籲。

事發當日，兩名工人，被困下坑內之泥土所埋，引致一死一傷。

發言人指出：建築地盤（安全）規例已列有若干挖掘工程之安全措施。此包括在挖掘泥土工程時，必須用木材或其他物料裝設排架，以防泥土及石塊傾瀉，危害工人。所有坑穴、洞口，若其垂直高度超過六呎六吋時，必須裝設圍欄，或遮蓋以防有人墮下，但在挖掘工程進行中，則不在此限。

發言人强調，鑑於雨季將臨，有關挖掘工程之各種安全措施尤為重要。

九巴明起開闢 四條新綫服務

【本報訊】由六月一日起，九巴將開闢一新綫及調整數綫巴士服務。

九巴宣佈由六月一日起：增闢一新綫46B綫來往荔景山與荃灣碼頭之間；延長52號綫之屯門總站往友愛邨，延長其行車時間及增加行車班次；遷移2B之深水埗碼頭總站至石硤尾；更改30號綫部分行車路程，取銷來往長青與青衣市之間的43B。

最後經濟行情

金價

【香港時間五月三十一日凌晨二時半】

（倫敦金價）
頭盤　五二一·〇〇
二盤　五一九·六〇
收市
（入）五三三·五〇
（出）五三五·五〇

（紐約金價）
（六月份一百安士期貨）
五五〇·〇〇

股市

（紐約股市）
美股開市下跌
杜邏斯指數，開市半小時後報八三三點八二，下跌七點四三，三小時半後，指數報八四四點六二，下跌一點六三。

（倫敦股市）
週五日收市時金融時報指數報四一五點九〇，下跌一點九。

註：美國紐約金市全日走勢、及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

未入圍港姐昨公開責選美會
特殊人物受到優待
事先得知問答題目

「一九八零年香港小姐」決賽，今晚在利舞台舉行，新港姐同時亦告誕生，但有人歡喜有人愁，十五個失意於決賽權的候選小姐，對主辦當局的評分制度表示不滿，而且聯名透過報界對選美會質詢，昨日更在九龍一酒樓舉行記者招待會，表明立場，對選美會偏私三數候選人的做法不滿，希望輿論主持公道。

出席招待會的落選港姐包括歐陽納儀、陳千柯、陳巧儀、區珊莉、黃桂清、楊嘉玲、林瑞蓮、廖鳳萍、吳月蘭、張艷霞及胡敏莉。另有鄧肇生由於臂出血留醫，不能出席，李佳才上學，請不到假，未能出席，她們以精神支持外，共有十一個對選美會有評分異議的小姐，均出席接受新聞界訪問。

陳巧儀代表十三個落選港姐發言，她力言這次記者招待會，不是對選美會架台，也沒有存心與無綫作對，只是作為曾經參加過無綫主辦的港姐競選者，親身經歷過對選美過程中的黑暗面公開而已，因此她們不是抱有任何目的，而召開記者招待會。

陳巧儀又說，她們對無綫公開經理張正甫目前表示未有接到任何人投訴的說話表示反駁，因為她們十三個人聯合簽名，透過新聞界向選美會委員提抗議，而委員會沒有反應，因此她們不會再作進一步親自向委員會抗議的。

陳巧儀說，因為她們知道委員會不會作出反應，又何必多此一舉？向時她代表其他落選港姐寫了一份對選美會懷疑偏袒三數候選人及內定港姐的疑點信。

她說，首先選美會標榜美貌與智慧並重，但在準決賽舉行的二十四晚上，據知已有若干人得知當晚所要回答的問題，有心理準備，這樣，智慧何來？

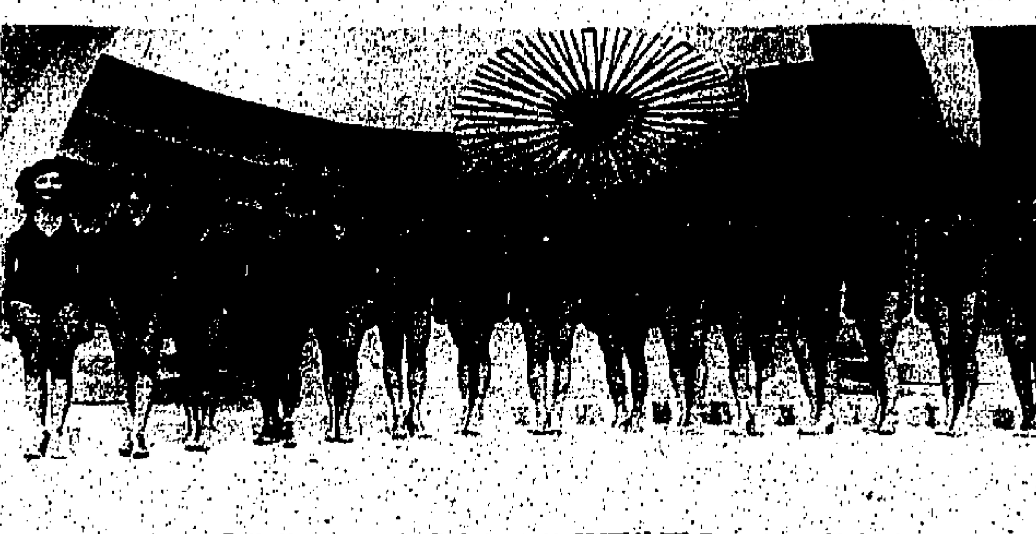
……學歷處理馬虎的做法，表示有懷疑，而未入圍者在比賽前接受記者訪問自我宣傳，大會知視而及見，違反選美規定卻不採取行動。

陳巧儀一再強調，她們開記者招待會，是藉此希望選美委員會注意不改善，並讓大眾知道選美會的一切。她們表示，如果接到無綫邀請，今晚的決賽將會出席。（江陵）

馬紅始終未有復合

紅船後植

話分兩頭，且說紅線女在上水火車站上車，十多分鐘時間便抵達羅湖，帶着兒女們步過深圳橋，轉到深圳乘火車返穗，粵穗中共當局人員早就派員在深圳接待，陪她乘搭火車抵達廣州，在傍晚時分，經已抵步。馬師曾和穗方中共文化局人員，也在車站等候。紅線女一一與他們應酬之後，便到海珠北居住……



八〇年港姐今晚誕生
佳麗演幻彩雲裳
藝員演大型歌舞

八十年代第一位香港小姐今晚誕生！

萬衆矚目的一九八零年度香港小姐競選決賽定於今（卅一）晚八時卅分，假利舞台隆重舉行，十五位決賽佳麗爭妍鬥麗，競逐香港小姐后冠，無綫電視翡翠台屆時將予以現場實地直播全部過程。

新誕生的香港小姐……

選決賽，與往年不同的，就是加插一「幻彩裳」表演項目，由十五位決賽佳麗，憑個人的獨特心思，創作出一套……突出的服飾出場，……「環球小姐競選」傳統民族服裝表演，藉此表現候選佳……智慧和創作才華……

于仁泰拍墮樓戲
引致消防車出動

〔本報訊〕于仁泰在觀塘拍……

露意斯費莉沙
變成風塵女郎

……的護士長露意斯費莉沙是個……的代表。是編導有意要安排，使她的演出，精彩之極，也因主演獲選為奧斯卡金像獎最佳女主角。

在「押寨夫人」中，她同樣扭起了重大作用的人物，不過，是個小人物，身份是美國三十年代中，妓院的鴇母。她不是一個埋沒良知的人……

開設妓院祇是限於當時的社會黑手黨橫行於市面上，一般人生活並不是一件那麼容易的事。……部將那個時代的社會背景揭露的電影。

……力稱「押寨夫人」的編導大膽……

李麗麗闊別邵氏
昨回影城拍捕快

闊別多時的李麗麗，最近又在影城開工，拍裘浩泉執導的「捕快」。

李麗麗自從完成舊約中的「碧血劍」（俠追風劍）及「至尊禪師」後，已有一年多不曾在影城拍片了。

當李麗麗出現在「捕快」影棚中時，由於事前毫無風聲，記者甚覺詫異。李麗麗笑道：「許多人問我，是不是與邵氏鬧得不愉快，所以一年多不進影城拍戲？現在我回來了，這是最佳證明。」

李麗麗與邵氏目前是部頭合約，新約已簽下一年多，這段期間，她大部份日子都在台灣、拍羅維公司及其他獨立公司之影片。最近，她已完成所有台灣片約，預算會留在香港較長時間。

「我才返港，已接了港台「獅子山下」劇集要拍，港台酬勞低，但拍得好，賺了這麼多台幣，也該好好在香港拍點東西。」李麗麗接「捕快」之時，已向裘浩泉說清楚，須如期完成港台劇集，由於「獅子山下」只拍很少工作天，裘浩泉樂意遷就。

李麗麗在台灣時，即有幾個導演都曾想找她拍片，因為李麗麗時間難以分配而作罷，她這次回港接下「捕快」，相信將會在影城忙碌起來了。

鄭文雅鍾慧冰加盟麗的
簽約儀式突告改期
據說受到無綫壓力

……場面熱鬧，服裝豪華，極盡視聽之娛。

娛樂

門智鬼馬館題新派傳奇動作大喜劇，今晚上映午夜場。

★嘉禾娛樂發行，聯華院線今晚午夜場之最突破性動作片「南北腿王」，是李作楠最新執導的作品，腿王譚道良，腿后夏光莉，彭剛，王俠，蔡弘等領銜主演。

「南北腿王」介紹中平之……莫家興，譚家晨，腿后夏光莉有姿勢，有實際……今晚在南洋等九院映午夜場。

三部新片映午夜場

宣傳影片匆匆來去
阿B情場未得意
誘稱拍片冇時間

〔本報訊〕阿B昨應嘉禾邀返港一天，宣傳「龍出籠」一片。祇在港逗留一日，阿B又會飛返台北拍戲。

日前手頭上有八部片約的阿B，忙得連睡覺的時間都沒有，他說：「我已經推過劇本才接戲，否則唔止拍八部戲。」

近年來拍片多賺了不少錢，阿B也有意在台北買樓，他和秦漢均看中一層樓，可是知要港幣七十多萬，阿B嫌太貴就不買了。

他目前在台灣，是租住一層樓，有不少電影公司津貼他的生活費，計，阿B反而有得賺，他計劃買樓也不是想自己住，而是出租保值而已。

追求陳秋霞和恬妞均失敗，而阿B有何感想。

他說：「恬妞有恬妮從中作梗，陳秋霞又有男朋友，我一直喜歡和女孩子自然交往，而不喜歡追求她們，大家合不來就算了。」

有人傳阿B和影[illegible]芬發展一段情，阿B說：「我咁忙，仲邊有時間唔。」

劉成漢投資
拍慾火焚琴

……「慾火焚琴」的導演……也是修了電影碩士銜……返港的新導演之一。對於目前香港的電……影圈，接受新導演的成就而感到高興。

……是東亞公司繼「……」後又一動作片。「三毛流浪記」有動作，有笑料，是偵探……

張玲雖在歌壇站穩
却不會放棄拍電影

銀花拾錦

最近張玲去加拿大演唱了一趟，回港後，立即就被舒雅頌拉攏加盟星輝音樂製作公司，成為基本歌星；另方面，行裝甫卸，各夜總會就派人邀請登台駐唱。

這位在銀幕上以演大膽暴露鏡頭著稱的美麗肉彈，一直給人的印象是具有豐厚的天賦「本錢」，而演技也很不錯；想不到她在歌唱上也有很好的造詣。

問張玲在歌壇紅了之後，會不會放棄拍電影？就是拍，會不會像從前那樣大膽犧牲？

「我不會放棄拍片的，這是我的老本行，」張玲說：「不過，為了時間上支配不來，我將會大大減少拍片的數量。至於暴露戲，如果是劇情的需要，我是不吝嗇的。」

即將在港推出公映的「扮嘢」，張玲就有很大膽的暴露鏡頭，但以後她是否仍肯如此大犧牲，則不得而知。

張玲是石天的前度太太，離婚已幾年，如今石天已另娶秦雨，兒子也生了，但張玲仍過着獨身生活，問她近來有無拍拖？她說：

「我現在是賺錢第一，其他一切暫擱一邊，等將來錢賺夠了，我當然會重組家庭」。

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00	超人歷險記
30	千面大盜
9.00	國語片「快樂天使」尤敏主演
10.30	音樂天地
11.30	排球英雄
12.00	兒童影院
1.00	午間新聞
15	神奇女俠
2.15	跳飛機
45	卡通片
3.00	危險年華
4.00	彩色世界
5.00	原野獵奇
30	樂壇精華
6.00	溫故知新
30	新聞及天氣報告
7.00	歡喜冤家
05	國際刑警
8.00	K一百
30	播映「一九八零年香港小姐競選總決賽」
10.30	新聞報導
45	神勇法醫官
12.15	國語片「狂俠」丁尝主演
1.45	英語片

麗的中文台

7.00	早晨新聞節目
9.03	無敵鐵甲人
30	淘氣小飛俠
10.00	粵語片「黃飛鴻大戰獨眼王」關德興主演
11.53	偷得浮生半日閒
12.00	午間新聞
15	粵語片「紅孩子」馮寶寶主演
2.00	大眼睛
30	飛天大英雄
3.00	火火推
50	四面彩
4.20	體育世界
6.10	警探實錄
6.05	大搜索
30	香港一二三
7.30	新聞報導
55	當年今日
8.00	莫斯科奧運英雄榜
9.00	新大丈夫
10.00	貓頭鷹時間
10.30	當年今日
33	新聞天氣報導
55	港聞專題
11.00	賽馬結果
12.00	三船敏郎劇集
1.00	國語片「不再有春天」關南施主演

無綫明珠台

5.35	新聞報導
40	體操歷史
6.05	羅渣威特格特輯
30	國際影壇話當年
7.00	新聞及天氣報導
30	逍遙青春
8.00	科學天地
30	豪門恩怨
9.30	英語片「蠟炬成灰淚未乾」
12.00	最後新聞報導
10	三洋劇場「諜影雄風」

麗的英文台

5.55	新聞摘要
6.00	天外來客顯神通
25	德國足球賽
7.25	賽馬預測
55	當年今日
8.00	新聞及天氣報告
30	私生子
9.30	英語片「神父神探」
12.05	新聞報導
15	第六感
1.05	英語片

十四天建成一幢房子
價值六萬鎊，廠商料將成為大家亟求的對象。

曾心急等候新屋落成——甚至等候建築部份完竣的人，都會欣賞倫敦普爾斯那麼出色的表現。

一座值六萬鎊的房子，有四個臥室，兩浴室，附設車房，連裝修佈置只需兩星期。

這是今年每日郵報理想家庭展覽的一座展出房子。

經過多月來的設計，組裝，加上一隊四十名精選的工匠高速工作，保證該房子可在三月四日開幕時妥當。

這不可以算是草率的工作。除了使可能的買家留下好印象，還要能抵受十萬人踐踏其間，敲它試驗它的牆壁，門窗的實索。

三月廿九日展覽閉幕，房子會在三天內消失。

砌磚部份會論為瘕疽，一切裝修會拆運建築地盤。

負責人是蘇爾茨羅斯地產公司的湯肯達。他經驗豐富，這是自一九三四年首次展覽以來，他的公司建的第卅六座展覽房屋。

湯說，「計劃必須周密，各種配件材料必須依時抵達。」

「材料包括一萬七千塊磚，四噸英泥，廿八噸沙，瓦片，窗架，樓梯和傢俱。」

以下是阿湯程序表的一些節錄：

第一天：砌磚至防潮高度，樓下門架安妥，一半樓板舖好。

第二天：樓下完工。

第三天：砌磚至屋頂高度，木匠開始裝頂架子，電器匠及漆匠工作。

第四天：屋頂架子、屋樑，砌磚完竣。開始舖瓦片，粉飾內牆。

第五天：舖板，溝渠敷設。瓦片完成。外部粉飾開始。

第六天：外部粉飾完工，樓梯及窗戶之重要璃安裝。

第七天：建車房。開始外部油漆，內部裝修繼續。

第八天：粉飾工程完成。廚房裝修開始。

第九天：廚房裝修完成。開始砌磁磚。集中內部裝飾及電器工程。

第十天：牆壁磁磚，裝飾及電器工程繼續。

第十一天：磁磚舖砌完成。

第十二天：地面磁磚舖砌開始。

第十三天：全面整理，以便交房子與傢俱公司。

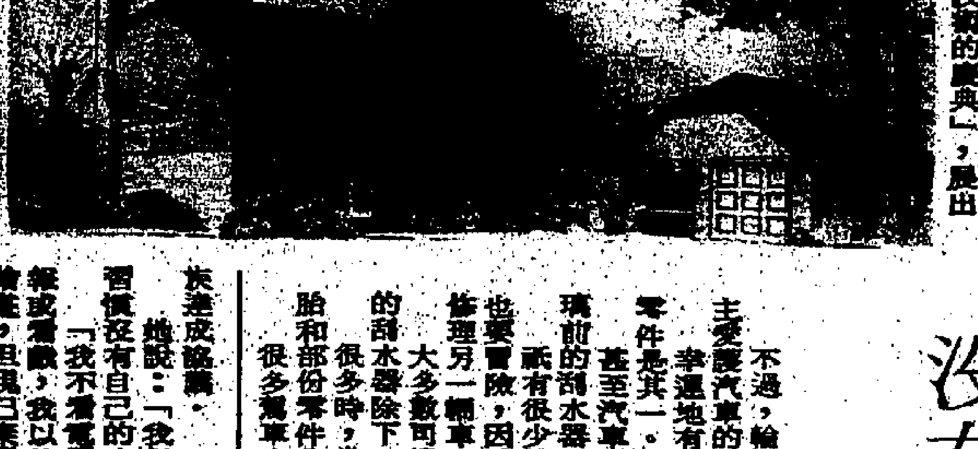
第十四天：即建即有房子。今年的展覽為第五十七屆，主題為「技術的慶典」，展出技術自硅片之製造及運用，而至鄉間工藝的回顧。

一個來自肯塔伯利的隊伍展出如何重修教堂彩色玻璃。

還有樂器製造，刺繡，銀器鑄造，車事模型製造的示範。

鄉村工藝市場展出琳琅滿目之手工藝品。

展覽中一個出色的背景將為一六〇〇年倫敦橋的複製品。（會）



宜於地價低廉地方的磚木屋

羅沙娜每日要七次餵養她的六胞胎，又要為他們更換六次尿布。但廿八歲的羅沙娜並無怨言，她說：「我是世界上最開心的媽媽。」

羅沙娜由於服食「多仔丸」，四個月前在佛羅倫斯誕下六胞胎，計四男二女。

這六名嬰孩體重由二點二至四點四磅，第一個星期要在氧氣箱內受照顧。

他們是記錄中第二次可以生存的六胞胎。

羅沙娜與她丈夫已將房子的三樓改成育嬰院。

市議會決定聘她們的四名鄰人協助照顧嬰兒至明年，她母親與祖母亦前來協助。

羅沙娜每早七點便要展開一天的繁忙工作，她要為六名嬰兒沖好六樽奶。

她說：「現在已較易處理了，因為嬰兒已食奶粉，最初我要自己哺乳，你可以想像到那種馬拉松式哺乳的情景。」

「我給了他們哺乳三個月，當戒奶時感到頗為難過。」

在餵奶後，羅沙娜要為孩子換衣裳與洗澡，然後通知丈夫起床，為他準備早餐和送他上班。

到這時，她第一名褓姆助手抵達，羅沙娜亦可以回牀上瞌睡一刻。

在日間，羅沙娜與助手分別每人照顧三名嬰兒，同時做清潔，洗濯與購物的工作。

到晚上八時，羅沙娜與丈夫法蘭高一起進晚餐，暫時忘記嬰兒，鬆弛一下。隨後，法蘭高與太太一起餵奶與為嬰兒換衣裳與尿布。

晚上十時，「夜班」的褓姆助手抵達，羅沙娜在忙碌一天後可以安靜上床睡覺。

由於嬰兒們改飲奶粉，所以羅沙娜已毋須在午夜起床。她母親或最遲一名褓姆助手在凌晨三時抵達，所以她又挽迴起床一難。

羅沙娜有一個大家族，很多叔叔，嬸嬸與表親。在星期日，他們均到這個義大利最著名的育嬰院，助一臂之力。

羅沙娜以前是一名教師，她承認要花一段長時間才能與她的大家族達成協議。

她說：「我仍然不習慣沒有自己的時間。「我不看電視、閱報或看戲，我以前經常繪畫，但現已樂於我的水彩與畫筆。」

當羅沙娜感覺到要休息時，她會外出一段長時間。

甚至這少許休息，也時有問題，被相識的女人看見時，會被責不照顧子女。

亦有人指責羅沙娜企圖利用六胞胎牟利的。

市議會提供奶粉與一些嬰兒衣物，義大利各地的人均送來禮物。

羅沙娜的態度可忍受着帶來的緊張。

每星期嬰兒檢查身體的醫生說，他對嬰兒的健康進展十分讚[illegible]實，這必須多謝那位疲倦不堪的偉大的母親。」（陳）

羅沙娜與她的六子女

沒有交通擠塞問題的國度
近三億的俄人祇有五百五十萬部汽車，不特很少人有錢買，即使有也要等兩三年。

假如你想要一輛車——二億六千二百萬俄人中祇有五百五十萬汽車——最少要等二至三年。

一輛細車的價格是一個俄人的三年收入，蘇俄也沒有分期付款辦法的。

到處沒有交通擠塞，沒有交通警車員，也沒有停車收費表——這好像是一個駕車者的樂園，而事實上，蘇俄就是這樣，然而駕車人士面對很多其他問題，而夢想也會變成惡夢。

路面舖得很差，很少白界線或便於黑暗中指示交通之反光釘，不正確的路牌，事實上乘客都被警告不要在天黑後駕車。很少添油站，如果要作長途旅行，就要在行李箱內放幾罐電油。

不過，輪候買車的人仍然很多，很多時車主愛護汽車的程度，是多天把車放在別處。

幸運地有汽車的人也很頭痛——嚴重缺乏零件是其一。

甚至汽車出廠途中，電池、車鏡、擋風玻璃前的刮水器和收音機等會不翼而飛。

祇有很少修理廠務站，就算找到一間，你也要冒險，因為很可能你車上的零件會被拆去修理另一輛車。

大多數司機在泊車前，把他們擋風玻璃前的刮水器除下，放在行李箱內，以免被偷。

很多時，當他們晚上外出回來後，發現車胎和部份零件失蹤。

很多駕車人士對於要等兩個月才可以得到簡單修理服務而感到厭倦，他們把汽車交給「後院修理廠」，以縮短等候的時間，但價錢則貴些。

蘇俄也沒有汽車保險這回事。

車主不但要照顧的汽車，並且造成任何財物損毀也要負責。

蘇俄法例真是不開玩笑的。不洗車也是犯罪——通常要入獄。

在蘇俄，受駕考驗也如夢魘。

規定每人要學車四十小時，這將要四個月時間及八十鎊。

學駕車者又要花六十小時學習駕車理論。

此外，要習二十小時交通規例，十六小時救傷，和接受一次嚴格的身體檢驗，這種身體檢驗與蘇俄戰鬥機駕駛員所接受的相似。

女學員要接受子宮頸癌檢查，而俄人每利用考駕駛牌作為檢查身體健康。

經過所有的初步準備，學員就要在當地一個中心考試，他坐在一個電子螢幕前，用按鈕式來回答出現在螢幕上的問題。

按鈕測驗需時十五分鐘，合格的話，便可繼續接受路面考試——考牌官是一個警察。

路試祇是五分鐘，合格者便可以駕車。

考試費是四鎊，領取駕駛執照是一鎊。

警方在市區嚴格執行每小時三十七哩的最高車速，市區外每小時五十哩最高速度則不大理會，不過，雷達陷阱和呼吸測驗則廣泛地應用。（吳漢豪）

美為以趕建兩機場
所用同時進行方法較傳統貴了百分之二十五

此項建築工程的核心，乃是著名的快速激路的辦法。一九六〇年代的太空計劃，大部份就是採取這個辦法完成的。它是採購物料與實際建築工程，同時進行，而不是按步就班進行。建築物的地基，甚至在藍圖尚未擬好之前便已做好。約有四百件重型配備隨時可供使用，以保證不致缺乏。

在奧夫達，挖了一條下水道，以便將洪水一旦湧入工地時疏導到別處，雖然會發生此種洪水的可能性，在這乾旱的沙漠地區，一百年祇會有一次。

關於供應物資的運輸，亦正在阿舒爾港和艾勒脫港加緊進行。建築商可以隨便使用以色列稀罕的食品供應和可以優先使用以色列的電話系統。

以色列雖然肯給予充份的合作，但它對於這個計劃的推行，並不是全無保留的。其中一項重大的原因，就是費用。美國所使用的快捷方法，較傳統方法要貴百分之二十至百分之二十五，而以色列的官員，包括國防部長韋斯曼在內，對於此項工程最初階段的使費，曾噴有煩言，認為花錢太多。

同樣，因為以色列是個蕞爾小國，美國必須建成合乎以色列需要的機場，以供其境內或距離邊境很近的戰機使用。

同樣重要的，是以色列從來就不大熱中於西奈半島上伊丹及伊西安機場放棄。由西奈遷往尼格夫之後，將使以色列的處境，與一九六七年以阿大戰前的一般。當時，以色列的飛機，會於突如其來的空襲中，在地面上被摧毀。

除了伊丹和伊西安之外，以色列並須放棄遼闊的西奈軍事訓練空間，而須使用它自己的有限地區，各項行動，亦會因而受到地方狹隘的限制。

有等軍事專家認為，以色列所失去的，對美國來說，在戰略上是對美國有利的。因為根據大衛營協議，伊丹和伊西安最低限度在一九八五年四月之前必須保持為非軍事地區。但美國的官員們向開羅建議，埃及應准許美國在該兩處設立永久的基地。（三）

全球最好生意的高山
額菲爾士峯探險排期滿十年

「額滿」的標幟已高高掛於尼泊爾的山頭，在全球的十個最高山峯中，尼泊爾佔去其中八個。

至今，世界最高的額菲爾士峯仍是爬山家最樂道的，它於廿七年前首次被人類征服。

由現在至一九八七年，每季准有兩支爬山隊的名額已全被預訂，尼泊爾政府收到未來十年的爬山隊申請，現已額滿。

尼泊爾的六個二萬六千七百呎以上的山峯，爬山活動已排期至一九八三年。

主管爬山事務的一名尼泊爾政府官員沙瑪說：「如果你想爬山一定要等到一九八四年以後。」

由於爬山的探險活動日益普及，導致尼泊爾要在一九七八年開始立例管制探險活動，以便確保各個探險隊不致在山峯互相聚集一起，導致發生災難。

爬山運動普及，意味尼泊爾可從中賺取大量金錢。單在去年秋天，尼泊爾便由廿六個國際探險隊獲得一百二十萬美元登記費。

旅遊業現已取代啹喀兵成為最大的外匯收入來源，尼泊爾的啹喀兵主要在印度與英國軍隊中服役。

前對外服務部官員里達稱：「人們對爬山的興趣突然濃厚起來。當人們可以爬山時，便不滿足於參觀歐洲的博物館，更多的人現時湧至喜馬拉雅山進行一些探險活動，在十年前，他們僅在書中或夢裡想及。」

他稱，導致更多人有興趣爬山，部份原因是由於設備改進，使普通人進行時也不大危險。

話雖如此，爬山運動仍然相當昂貴，例如，攀登尼泊爾其他超過二萬六千七百呎高峯，單是牌照費便是一萬二千美元。

沙瑪說：「與印度及巴基斯坦比較，尼泊爾仍然最便宜。」

據加德滿都的消息人士稱，中共已決定開放一些山峯予爬山隊，並研究尼泊爾的管理方法。

但牌照費祇是爬山方面的其中一項收入。攀登一個主峯一般需花五十萬美元，沙瑪估計，其中一半錢在尼泊爾支銷。

「款項由最低階層的人獲得，」他說，探險隊用以購買糧食與僱用嚮導。

此外，根據尼泊爾法律，他們必須供應所穿的同類禦寒衣物給腳伕。

腳伕一般在探險活動結束後，將這些睡袋及雪橇與其他有關設備出售。

為了滿足需求，尼泊爾甚至於冬天開放其中一些山峯，不過嚴寒的天氣令探險活動更艱辛。

但沙瑪說，下雪的時間通常固定，所以發生雪崩的危險並不很大。

不過攀山技術卻不斷改變，當爬山家首次開始攀登喜瑪拉雅山時，他們全面出擊，向最容易的方向出發，在登上最高峯前架上一個式以上的基地營。

義大利一隊軍方探險隊甚至使用直升機攀登額菲爾士峯，但其中一架墜毀，現時遺骸在一條冰川。

可能最有特式的爬山家是馬斯拿，他是第一人在無須氧氣的情況底下征服額菲爾士峯，他計劃在六月中由中國大陸方面攀登。（雄）

常見的額菲爾士山峯

驚濤

四、渦急舟橫

你要記住一點，這個生意人腳步很穩定有力，所以你要提緊內力流貫雙腳，這樣就絕無破綻了。」

夏流感激和佩服得無法形容。目送陶正直出去之後，稍等片刻也自大步離開這個臭氣薰天的地方。

一切情況極爲良好極令人滿意。直到出了城郊，夏流也已用盡全身本事查看清楚，的確沒有人跟蹤。

路邊涼亭右側有條清澈小溪，夏流奔入亭內，舒舒服服透了一口大氣。

然後兜着欄干把頭伸出去，像明鏡似的溪面上，清清楚楚現出他的面影。

夏流定睛看時，不禁吃了一驚，原來他竟是變成陶正直而不是那個商賈。

陶正直相貌甚爲俊美，所以變成他並沒有甚麼不好。但夏流卻覺得非常不安，顯然陶正直一定有甚麼花樣。

但既然他已假扮自己，引走了跟蹤監視之人（假定夏流從韓家出來時已被釘住的話），還會有甚麼問題？如果沒有問題，何以不用那商賈面貌而用陶正直的？

水面上的面孔忽然多出了另一張。

夏流當然爲之大吃一驚，但他還沉得住氣，沒有抬起頭而是透過水鏡凝視那張新面孔。

那是一張清秀的中年人面孔，微帶笑容，似乎覺得很有趣很好玩而也在水鏡中瞧他。

夏流腦子裡「轟」一聲。沈神通，這傢伙一定是沈神通。陶正直已經形容過千百次，使他聽得多了連想要忘記也辦不到。唉，恨不得陶正直要變成夏流，而夏流卻變成陶正直。

看來陶正直這一招果然收效，可算是打贏一次小仗。不過陶正直這樣做眞的很聰明？抑是他知道實在沒有法子躲得過沈神通，所以不能不先求脫身自保？

夏流自忖大概已沒有機會可以親自詢問陶正直。何況就算陶正直回答也不敢相信。所以他改向沈神通詢問，同時也掬水洗乾淨面孔。

沈神通現在是在涼亭與他面面相對，一邊觀察他一邊說道：「陶正直的確已贏了第一陣。第二陣他仍然可能是贏家。因爲他已經很成功地引走了韓濟樂龍照。韓龍二人武功不及他，因此他們如果夠機警的話，能夠保住性命已是上上大吉。」

連夏流自己都忍不住狠狠頁胸道：「既然你知道他們有難，你爲何還坐在這兒跟我這種小腳色講話？你爲何不趕緊去支援幫助他們？」

「如果連你一聽這種情勢都會替我着急，我當然比你着急百倍。所以我爲甚麼還要趕去？我爲甚麼要讓陶正直得償便宜露面之願？」

「話是不錯。」夏流又點頭又搖頭說道：「但兩害相權取其輕，自應是搶救韓龍性命爲重，露不露面是次要的事。」

「這也是陶正直的想法。他洞悉人性，也有本事利用一切人性弱點。所以他雖然不是以武功稱霸武林，但其實他到今天爲止，他才是眞正橫行無敵之人。你看，連我退隱了兩年之久也被他『釣』出來。我眞想不出世上還有甚麼人能夠擊敗他殺死他。」

沈神通停口輕歎一聲，又道：「當然我也是屬於不容易被擊敗的人，所以我一發現你不是陶正直之時，就已經下了決心不去馳援韓龍二人。只有這樣他才會死記住我，連睡夢中也忘不了我。現在你可已明白我的策略？」

夏流順着他的思路推想，一時反而迷迷惘惘，只好打住。卻聽沈神通問道：「你們這做八九件案子，用的是甚麼藥物？」

夏流大吃一驚，道：「藥物？你怎會想到是藥物？陶正直向我保證天下任何人，包括你在內，也瞞不透這是藥物的奇異魔力。」（九九）

相水神

巫宗決鬥

仙芝看了一眼，徐徐地退後，接近大床，隨後說：「我死在此地，你也不見得會有好處！我們會兩敗俱傷！」她稍頓，又說：「婆婆，你殺不了我！」

「我殺不了你？哼，你把趕屍幫的法師全體帶來，我也能使你變成屍體！」馬婆婆恨恨地說。

「你叛了本命神！你也叛了宗……」

「住嘴，你不配說，你可以行動，你施展吧！」仙芝喝斥着。

馬婆婆尙未有反應，而阿巧卻跨前了一步，同時，又有一名婦人出現，那婦人手中持有一支竹杖。

馬婆婆卻很從容，以一個手勢制止，笑問：

「好，我們不必說這些，我，你，都已離開了本命的，現在，我們兩者不能並存，我曾有詛咒！祇要你自己說一遍，我放你走，離開湖南，你可以帶這人同走！」

「我不，我記得你的詛咒，黑淚巫，當時我不明白，但我接宗趕屍幫之後，我已知道了黑淚巫的來歷，婆婆，你再想一下，我會不會成爲黑淚巫！」仙芝說着，把雙手手背向着馬婆婆，兩個唇痕，鮮紅。

「胭脂痕！」馬婆婆看着，幾乎是失聲叫出，隨着又接下去：「那末，你祇能死在此地！」她說，也現出自己的黑手。

「婆婆，即使你有佈置，要殺我，你自己也會不免！」仙芝在最緊張的時刻保持鎮定。

[illegible]

托人查底細

邪惡的人性　行何

這個消息，是使顧律師聽了發楞的，還是顧律師在電話中催問了。她才有點清醒似的說：「有這樣的事，我還以爲他們派出人在調查呢？」

「現在只要你等警方發表強森的死因。」顧律師說：「強森不致於是會自殺的，他無自殺的必要。」

「我亦如此想的。」羅麗泰說：「可是又沒有其他證據，證明他不是自殺的，不知要等到幾時？」

「我想會證明出來的，不會太久，你不要急。」顧律師提起了一句說：「下午你和史路華訂約，可以到我律師樓來的，這二份文件已經打好了。」

在掛斷電話後，羅麗泰又發怔了一下，她想不到麥克並不是保險公司派出來的調查員，那是什麼人？當初他是給她看過證明文件的，但她不知道這文件是眞還是假？只知是一種證明文件，怪不得他一直由他打電話來，不教她打給他的，可是羅麗泰記得有一次她打過給他，那家保險公司有人說他剛出去，問她有什麼事？則文名叫麥克的，在那邊担承什麼職位？好：我等你電話，不：一起吃午餐好不好？我在希爾敦三樓的蓮花廳等陸叔叔，我一點正到那邊，等會見，多謝陸叔叔操心了。」

羅麗泰放下電話，就找史路華，談有關簽約的事，他們亦已談好，這樣的定三點正，在顧律師寓字樓簽約。

約定了，羅麗泰落寫字樓便去希爾敦的蓮花廳了，那時是舉行自助餐，她等到一點十分，陸叔叔和一位朋友一起來，陸叔叔替她一介紹，原來這一位朋友正是這家泛世聯合保險公司的營業經理周世盛。

羅麗泰問起了麥克·魯，他倒是那邊一名經紀，這家保險公司，有三十名經紀，其中六名名義上已是主任了，他們薪水很低而全靠佣金的。（一〇〇）

麥克似乎和這保險公司有關的。

羅麗泰想了一陣，再查自己的小電話本，那是打給一位世叔，她接通了便說：「陸叔叔，我是羅麗泰，我想拜托叔叔查一椿事，泛世聯合保險公司裡，你有沒有人認識的？」她等了一會，聽那邊人在說，然後她再說：「我想托你查一查，一位姓魯，英

怪談

骨灰　名一正·新…

就在這個時候，火化場的負責人，把死者的骨灰，放入骨灰罈子，說道：「各位！死者已經火化了，前來吧！」

把死者的骨灰，放入骨灰罈子這種儀式，連但馬夫婦，也立刻的忍淚，與其他的親友，魚貫的隨着負責人……

至於本來就在走廊上佇立的……的態度，隨在衆人的背後，也一……

當他們來到剛才把死者遺體送去燃燒的地方，他們都變得非常嚴肅，數十隻眼睛，望着仵工們，將送進火爐內，盛載屍體的鐵架子再度地移出來。

他們是麻木的表情，似乎已漠視於生命的資歸，生命對他們來說，無論是歡樂也好，悲哀也好，到頭來仍不過是化爲灰燼，他們更無視留在人間的遺屬，對死者的哀悼心情，或許他們已看得麻木了。

鐵架子拉了出來，撲面而來的是一陣熱氣，親屬們不由自主都退了一步。

而在鐵架上，太郎的骨灰，泛白的，除了頭……

海市

承認有外遇　黃思騁

「你知道我在那間茶樓已經飲了幾年茶，大家都已很熟，送她回家祇是極爲平常的一件事。」

「祇是送回家而沒有別的甚麼嗎？」

「沒有。」

「卓人，你在許多人的目光中是一塊金字招牌，現在看來要被一個女人拆毀了。」

在這樣的時候，梁卓人不知道如何辯白才好，要說眞話，難免引起爭吵；要說假話，又能假到幾時。他沉默着的時候，梁太說：「我說你還是從實招來的好。」

梁卓人站起身，在她面前的地氈上走來走去，心裡想着如何應付這個場面。

「我說你心裡要放明白，像你這樣的年紀，年輕女人看到的祇是錢財而已。」梁太說。

「不錯，我奮鬥了一生，白手興家，現在我老了，日子一片空白，我在想着有甚麼東西帶到棺材裡去？」

「梁奮呀，金字招牌呀，難道這還不夠嗎？」

「如果這一生祇是坐着等死，不再有歡樂，我要這些幹甚麼！」

「你還想要甚麼呢？」

「我還想在活着的時候享受我的人生。」

「女人會喜歡一個老頭子嗎？她們看中你的祇是錢而已，你心裡應該放明白。」

「我很明白。」

「你這樣說，一定是有這個女人的了。」

梁卓人站住，鎮靜地回答說：「不錯。」

「天呀，你終於承認了！」（一五七）

反身一躍墮下懸崖

盧若蘭道：「原來閣下的來頭如此之大，你是誰？實門是怎樣一個門派？」

黑衣人道：「你只要跟老夫合作，這些妳不必知道。」

盧若蘭道：「天下那有這種事，你要我合作卻甚麼都不讓我知道，只有傻瓜才會相信你，我不幹。」

黑衣人道：「不幹？嘿嘿，那可由妳不得。」腳下一跨，向盧若蘭欺了過來。

好快的身法，他這輕輕一跨，就已到達盧若蘭的身前，金簪帶起一股勁風，點向她的肩井重穴。

盧若蘭見過不少搏殺的場面，但像黑衣人這等高明身手的，還是第一次遇到。

她不敢怠慢，纖指疾點，身軀暴閃，嬌軀吞吐之間，已經一連刺出五槍。

「五子連環」是她師門的絕藝，這一路之上只要使出這招絕藝，必然會收到傷敵的效果。

現在她竟然失了手，「五子連環」沾不到黑衣人的衣角。

看來這是一場不太公平的搏鬥，黑衣人的武藝高過她很多，輸定了的搏殺，如何還能硬撐下去？

不能戰就只有逃了，但黑衣人金簪縱橫，封閉了她任何一個方向的逃生之路，她縱使智慧如海，也想不出一個自救的法子。

她苦苦的撐了二十幾招，身上已經掛了幾次彩，傷勢雖是不重，身手卻沒有以前靈活了。

最後她被逼到一個懸崖的邊沿，黑衣人嘿嘿一陣冷笑道：「無路可走了，盧姑娘，放下妳的兵刃吧，老夫不難爲妳就是。」

盧若蘭冷哼一聲道：「別做夢了，沒有活路難道沒有死路麼？逼急了我就跳下去，看你能得到甚麼好處？」

不錯，她如果當眞跳下去，黑衣人的確得不到半點好處。

更重要的他們是要由盧若蘭的身上找到盧駿，然後追出白玉雞心的下落，如果盧若蘭跳崖而死，他的願望豈不落空？

於是他嘆了一聲道：「別傻了，盧姑娘，人可是只有一條命，這可不是鬧着玩的。」

盧若蘭寒着面孔道：「難道你是鬧着玩了？你只要再進一步，我就跳給你瞧瞧。」

黑衣人道：「好，好，我不再前進，不過妳要明白，妳爹只有妳這麼一個女兒，妳丟得下妳那白髮蒼蒼的爹？」

這話不錯，而且是一針見血，擊中了盧若蘭的缺點。

盧駿年歲已高，只有她這麼一個獨生女兒，父女連心，她如何捨棄得下？

因此，她呆了，心頭也顯得紊亂無比。

這正是黑衣人的希望的，騰身一躍，一把向盧若蘭的肩頭抓去。

黑衣人這是低估盧若蘭了，不管她的心頭如何紊亂，一個身負上乘武功之人，他的反應也異於常人。

當勁風拂衣，黑衣人的五指陰堪堪扣上她的肩頭之際，她已經有了警覺。

在電光石火的剎那之間，她縮肩後躍，避開了黑衣人志在必得的一抓，但聽得嘶的一聲，她肩頭的衣衫已被抓下了一片。

她在彈身後躍的同時，短槍也以全力刺了出去，她沒有瞧到這一槍的結果，只聽到一聲悶哼。

她沒有瞧到結果的原因，是她無法瞧到，因爲在匆忙之間忘記身後是懸崖了，這才向後一躍，那裡還有瞧到的機會？

人在瀕臨死亡之際，可以說萬念皆空，她雖是死離瞑目，也只能付之一嘆。

但在下墜約莫三丈之後，她的身軀忽然碰的一震，敢情她命不該絕，三丈以下便是實地，由於山間有霧，不仔細就瞧不清三丈以下的景物，才誤以爲此地是一個懸崖。

這一摔不算太輕，但也不會太重，她躺在地上休息了一會，就翻身爬了起來。

這是一條山溝，沿溝前進兩三里，再爬上一片山坡，她呼出了一口長氣，有着兩世爲人之感。

山坡上是一片松，林中紅牆綠瓦，聳立着一座尼庵，她感到飢疲交迫，不由拉着沉重的腳步，向着尼庵走去。（六二）

我若為王　安宇

「當我成了你們的王者，你們一定不會再想解散殿堂，也不想回家，因爲我可以給你更理想的生活，更理想的奮鬥目標，將來的殿堂比伊甸園更美好，你們將沒有驚懼，沒有死亡，因爲你們便是地球的主人，甚至是這宇宙內的上帝！」

下面的暴力場面更爲壯觀，他們根本已不知道爲甚麼要互相拼命。

「收起你們的力量吧！」突然，殿門外射入了一度強光，這道強光足以使每一個人都要立刻閉上眼睛。

頓時，殿堂又回復了平靜。

接着，殿堂的半空處出現了一個光環，這光環似是實物，卻又像一蓬煙霧。

殿內所有人都舉首凝視着這光環。

那光環停留在半空中，不一會，聲音從光環傳出來：「我才是你們夢寐以求的王者！」

這大聲音傳來，使人不禁肅然起敬。

「收拾你們的力量，把這破壞殿堂的惡者活生生的打死吧，你們才可以從惡夢中醒來！」

立時，殿堂下面又亂作一團。有一些白袍正要衝上我們的台上，看來這羣白袍是擁護纖木夫人的，要趁這個大好機會殺死安娜。

我立即走到安娜的身畔。「安娜，那光環是甚麼人？」我問。

「我也不知道！」安娜不知如何地回答。

「我們能否離開這裏？」

「我不知道，看來這台上的一切已被我母親控制，而今她已被押下，就算她在這裏，也不會爲我們指出逃命的出口！」安娜頹喪地說。

一大班白袍人快要衝上台上。

我立即說：「安娜，我們立即要離開這裏，否則，我們再沒有機會！」

可是，她仍呆呆的站在那裏，並沒有甚麼反應。

白袍的人羣後面又擁上了一羣穿上各種顏色袍子的人，看來這些顏色的人羣是爲了保護安娜。

「安娜——」我用力推了安娜幾下，但仍無反應。

我不再說話，攔腰把安娜抱了起來，我應該往那裡走！台上並沒有可以逃生的地方。

人羣越來越多，台下的情形使我大吃一驚——因爲下面已變成一個屠場！

人們互相打鬥，血肉橫飛，使人慘不忍睹。（七四）

似足狂怒猛獸

[illegible]

無面怪客　馮嘉

[illegible]

山川人物

[illegible]

晚清南北清流派

[illegible]

而行。入京以後，頗對香濤有違言，屢試不中進士，乃遷怒於當時之翰林，謂大半皆不學之徒。有人指爲對香濤而發，不知蒓客往來最密者，如朱肯夫蘅然、張子虞預等，亦皆翰林，蒓客亦不過獨發年輩而已。但彼最恨者，前爲周季貺，後爲趙撝叔。周曾爲其京官捐納之費，趙又奪其潘門入幕之席。文人心仄，私恨遂深。

同治十年辛未，香濤湖北學政任滿回京，與潘伯寅觴客於龍樹寺。其周旋於李蒓客、趙撝叔之間者，仍無微不至。足徵張、李二人，直至斯時，尙未顯裂痕也。

同治末造，朝官名士，氣習甚盛，推香濤祭酒。當時香濤發起觴客於龍樹寺，劉蓉邁集蒓客，蒓客亦以潘伯寅爲盟主之故，許來參與。並允與趙撝叔不當筵爲難，此歐、同以來，朝官名宿第一次大會也。

是日與會者，有無錫秦炳文，南海桂文燦，元和陳倬，績溪胡澍，會稽趙之謙（撝叔），李蒓客（慈銘），吳慶坻，湘潭王闓運，遂溪陳喬森，黃巖王詠霓，錢塘張預，湖邑閻迺，南海譚宗浚，福山王懿榮，瑞安孫詒讓，洪洞董文煥。由秦炳文繪圖，王闓運題詩，桂文燦作記。李蒓客、趙撝叔均未著一字。炳文題云：「時雨乍晴，害蘆瑟瑟，縱論古今，竟日流連，歸作此圖，以紀鴻爪。」

當日讌酒宴客，潘伯寅以爲張香濤必備酒宴，而張香濤亦以爲潘伯寅必携行廚。不意賓主齊集，笑談至暮，酒食未具，仍各枵腹。願召慶餘堂（酒樓），咄嗟立辦。觀龍樹寺大會，可見宏獎風流，尙有承平氣象。

自同治末迄光緒初，此數年間，乃南北清流發生最大磨擦之關鍵。樊樊山嘗曰：「南派以李蒓客爲魁首，北派以張之洞爲領袖。南派推尊潘伯寅，北派推尊李鴻藻，實則潘李二人，末居黨首。不過李越縵（蒓客）與張之洞私見不相洽，附和者遇事生風，演成此種局面矣。越縵與予最善，予以翰林院庶吉士從彼受學，知予亦香濤門人，對予大起違言。由其滿腹牢騷，遂庆所至，不知實有害於當時朝士之風氣也。」

或曰，兩派之爭，越縵疾藝不得志，科名遠不如香濤，所以藉名流之牛耳者，不過本其經史百家時文之學，號召同儕。至於體國經野，中外形勢，國家大政，則所知有限。實一純粹讀書之儒，不能守其所長，乃以己見侈談國事，宜香濤諸人不敢親近。但越縵則自以爲可以左右朝政，乃與鄧承修諸御史主持彈章，聲應氣求，藉洩其憤。乃身爲御史，反無絲毫建樹。識之者，謂越縵得此官，願望已足矣。〔綜觀越縵日記，大要可徵。　五鳳樓

恭賀 周潤發 人氣纏 扮嘢成功 發仔擁躉 人姐影迷 敬賀

香港 皇后 太平 九龍 百老匯 … 金冠 …
上週末爆滿．徇觀衆要求
今晚再度午夜場
發仔扮嘢 一味追女仔 纏到底！ 人姐扮嘢 講實際 要釣大魚 唔要細！
周潤發 盧田 羅張 繆青 蔣浩 葉倩玲 …

洶湧震撼腦細胞·放胆發洩寃氣
粵語 白話
總策劃 姜中平
年青 導演 王希特 長期處於正邪之間 步胆之作
連場爆滿·週末請早

黃杏秀 梁嘉倫 鍾鎮濤 張雷 麥振江 張淑儀 曹達華 林元賢

香港 九龍 南洋 南國 實業 …
徇衆要求 繼續五場
超百萬片

鬼話鬼計 迷人聽聞
代理：竹記影業有限公司　發行

第2週 口碑載道 週末請早
紐約·凱辟 離奇·緊張·恐怖 加拿大影藝學院「廣理」獎

佐治史葛　梅樂德格拉斯　彼德馬達

今天 週末 五場 獻映
傻妹 闖 情關
高帝最新 全裸大作 開完七開 …
兒童不宜

倘有戲院廣告 刊登在第二頁

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H二七九三〇七或H二八〇〇八接洽

擲瓶擲物·即興者多

這幾天有不少報紙在議論高空擲瓶遇害者的幕後事件。因爲不少熱心讀者捐錢請報館代轉給死者家屬。

從這些行動，可以想見，市民同情遭受意外的死者，也無異對高空擲瓶者加以譴責。

對于高空擲瓶，這行徑恐怕以青少年爲多，他們多數在談笑無度中，隨手把空瓶，烟蒂以及任何手中不大有用的物件隨手一擲，也從不顧及窗外是否有行人，亦不顧及這麼一擲的引致的效果。

最明顯的是所擲之物都是「即興」的，有時是水杯、有時用過了的電池，更多的是烟蒂和汽水瓶。有過幾回發生的火燭，便是由高處擲下一枚烟蒂所造成。

有一個可怕的現象，便是在騎樓外多做一個鐵欄，在這鐵欄之上堆滿了花盆，種上了各式各樣的花，這些鐵欄因爲經常淋水，泥土滲出，把鐵欄桿一年年的腐蝕，不免會在一次風雨之中，突然來了一場災難，這欄桿折塌了，克啦一聲，掉了下去，又看誰丟了性命了。香港有不少這一類的可惡之人，他們根本以窗口爲垃圾缸，不論大大小小的廢物，一律朝窗口一拋算了，如果啱啱遇着剛剛，碰個正着，污染了衣服還算不幸中之大幸，像那位女士中了瓶子而一命嗚呼，那才倒足大霉，一宗無頭公案，根本就找不出兇手。

身份證

為了證明身份何以職員證或其他會無效？

洛雅明

這幾天的新聞圍繞在身份證上。在周末期間，共有三百一十一人前往西貢東西郊野公園旅行，因未隨身携帶身份證，被警方用傳票方式檢控。被檢控者星期六有一百零一人，星期日有二百一十人。

由於近期天氣以上周末周日爲最好，市民外出者衆，因此，港府把要攜帶身份証。而這次守關閘，正是手到擒來的向市民檢控，也是首次，拉到三百多人，成績不俗。

根據港府實施新法例，規定前往西貢東西郊野公園（其實尚有另外幾處地方）及新界內村落旅行人士均須携帶身份証，否則一經票控定罪，最高可罰款一千元與及監禁六個月。

是次三百多人被票控，本來也不值得同情，因爲港府宣傳此事已久，甚至連少年警訊節目中，亦以「做戲」的形式向市民「教育」，說明前往西貢東西郊野公園及附近，大鵬灣之東平洲，邊境禁區及米埔雀鳥保護區等，一定要帶身份証。

如果代庫房計數，今次三百多人被控，罰款是當然，如果每人罰五百計，庫房收益便有十五萬元。相信還些的周末周日，也會有不少「冒巫」將陸續被控告，到時庫房職員便是收錢都收到手軟了。

票控與罰款，肯定還會陸續有來者，皆因香港忙人太多，這些人連電視報章的新聞也沒有時間看，不過這次事後，相信會提醒了這類人。

關於攜帶身份証，警方一直呼籲「好市民要帶身份証」，而去上述地區更必需要攜帶，其目的很簡單，乃是去年不少大陸與越南非法移民入境，其偷渡進入本港的「入口處」，就是上述地點，因此下令要市民携帶身份証也無可厚非，証明身份乃本地人士而非偷渡客也。

既然單是爲了証明身份，如果忘記攜帶身份証，被捉回警局「審」一餐死㗎，已是相當怕人的「懲罰」，未知坐牢六個月有何實際意義？至於罰款，庫房有着數也無謂多提。

正如剛才所說，身份証是爲了証明本身是香港居民而非偷渡者，因此只要有証件，比如職員証，工作証……等等，應該也有証明身份的功能，只是港府擺出大官作風，除身份証外，其他一切不行，就令人莫名其妙了。大概是爲庫房收益鋪路都未定。

本來携帶身份証並非難事，只是大凡身份証此物，關於「重要文

正是涼鞋出籠時

天氣已經熱定，即使偶然涼番一兩日，亦都係炎夏中之低溫。此時也，正是涼鞋出籠之季節。

在過去，夏威夷、涼鞋之熱天瀟洒打扮，唔登得大雅之堂，但係，近年卻已經扭轉咗呢個趨勢。能源短缺之際，港督麥理浩亦着夏老威去開會，因此改變了習慣，而涼鞋亦跟着可登大雅之堂了。名廠涼鞋亦正應時推出，有啲有款之名牌男裝涼鞋，動不動便每對百餘元，而女裝涼鞋更高。穿涼鞋亦不易也。（黃菲）

諸海詞鈔

最後一擊

週末認眞人錢，馬場銀紙翻飛，有人發達不希奇，跑完廢票滿地。

最後一鋪挖落，輸贏惟看天機，古云有賭未爲悲，秋原同佢做忌！

●調寄西江月

漫遊墮胎勝地

屏中人·星媽側記⑧

小咪媽咪氣得有點發抖，攔住她的去路。

「別阻擋我，」少咪氣呼呼道：「我去哪，我會反抗的呀！」

媽咪扯住她，「你不能去，我要打電話給爹哋。」

小咪「哼」了一聲，一掌將媽咪推到在地上。

星媽打了一個滾，再翻起身來，小咪已經開門出去了。

星媽顧不了自己身上的痛苦，趕上前來，抱住她的腳，氣咻咻說：「小咪，小咪，你聽我講，你未做醫員之前，我們過的日子多愉快，你不會這樣的，但，小咪，小咪，你今日居然離家，小咪，我求求你。」

小咪媽咪的聲音，漸漸變爲哽咽了，最後，悲哭起。

少咪將行李放在門口，低身下去扭媽咪的手，冷冷地說：「你拖着我做甚麼？不要當我是你女兒。」

小咪的力越來越大，再也不顧母女之情，繼續扭她的媽咪。

媽咪一手放鬆了，另一隻手又去抓她的小腿。

小咪繼續去扭，終於掙脫了。電梯剛剛到，她按停了電梯，衝入電梯中，外面的呼叫聲，隨着電梯的降下，越來越稀薄了，終於，甚麼也聽不到了。

× × ×

兩個月之後，小咪媽的女友，在深圳看到小咪拖着一個男人，在深圳渡過。

這個男人，不是別個，正是小吳。

誰也知道，深圳這個地方是鄰近香港的「墮胎勝地」。

「一」小咪媽身子一晃，險些乎昏倒了。

（八·本篇完）

噹中人語

各尋去處

因爲馬兒歇暑的關係，許多辦旅遊的人乘時舉辦「賭城旅遊團」，集體到賭城去「搏殺」。

他們的目的地分別是美國的拉斯維加，歐洲的摩納哥，而更近的則是菲律賓。這些旅行團大概和賭城有過默契，完全有相當美妙的優待。

至於有些人認爲不必遠遊，近在咫尺的澳門，同樣有可賽搏殺的玩意，週末去走一遭，比跋涉長途好得多。

向消委會檢舉兩大誤導

可圈可點

消費者委員會的活動，許多事情都做得叫人自動鼓掌不已，但是也有許多事情應做而未做，大概這是人手的關係。香港是一個大商埠，照理亦不容易一下子管盡所有之事也。

呢兩日發佈出來之新聞，說消費者要管「錯導性商品廣告」，以免了消費人之事，列舉出誇大式宣傳，虛偽的宣傳，難以確實的宣傳和錯導性宣傳之實例，讓人看了，全有「深得我心」的快感。

呢個「消委會」還呼籲市民提供資料來讓他們去糾正。柳絮丹乃係「熱心」之士，對此等呼籲，反應最快，深覺呢個世界之虛偽宣傳太多，要加檢舉，眞係罄竹難書，因此特別爲文，加以檢舉焉。

謂某等報紙，有大幅廣告，標明「一樓一鳳」，柳絮丹最喜奇禽異獸，自從在星加坡見過「么鳳」之後，頗思一見古書上鳳凰之鳳，可惜行過動物園，都無此種名禽。

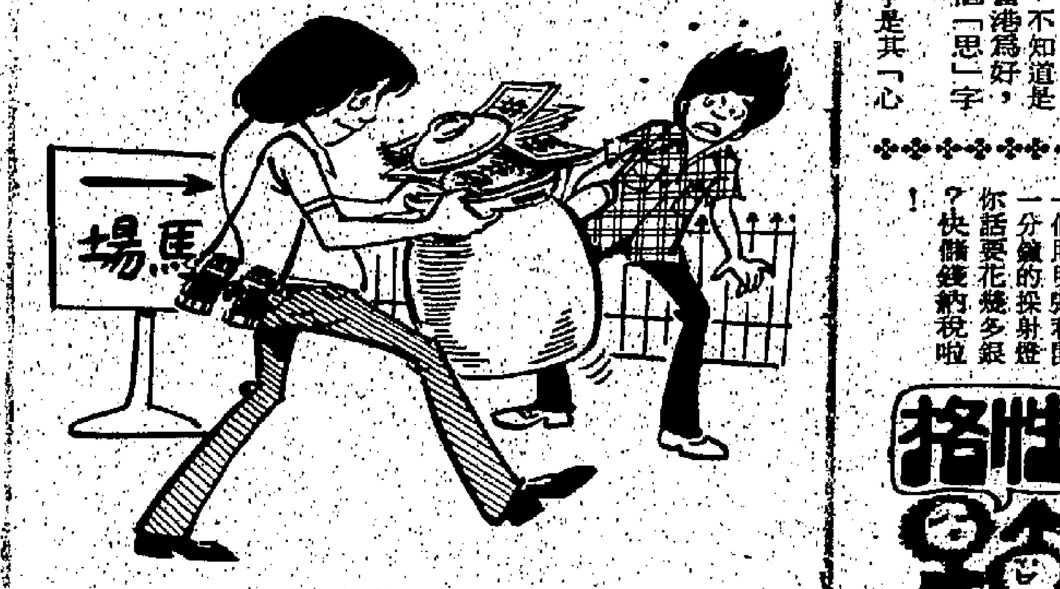
今者見廣告而狂喜，以爲突然有商人由遠方採購此等珍禽來港，乃登門携金去購鳳，誰知帶入房中被一女人非禮一番，最後逃出，本擬報警，惟是做啞羊牯，祇好禁聲。因此提供消委會去查，何以宣傳有鳳而實際冇鳳？

第二件乃係在街上見到海報張貼，有某哲學博士公開接見訪客，歡迎切磋。柳絮丹乃係許澈哲學之人，自幼就讀盧梭、尼采、杜威以至克格爾、馬克思及新近逝世之法國存在主義大師沙特之著作，自知讀而不化，雖然略有所知，卻覺知而未透，見有斗大海報徵迎前往研究切磋哲學，料定此人肯公開研究學問，縱非牛津劍橋，亦都會係土博士也，乃整肅衣冠，一如孔子去見老子一樣，專誠登樓而問道焉。誰知去到之後，有人索登記費，爲咗求學問，登記費係小事，姑且照付。稍後，被導入工作室，會見此位博士，祇見博士嚴肅而冒帶笑容曰：請伸左手。柳絮丹未去過外國，以爲洋博士行禮係伸左手者，乃依命出之，佢手托在下之手掌，爲人開細看，曰：閣下紋理簡單，爲人太直，好讀書，不求甚解。柳絮丹奇曰：博士精研哲學，亦懂睇相乎？佢笑曰：在下正是睇相也。

柳絮丹悄悄而出，失望之餘，敬請消委會諸君子，不知睇相佬稱哲學家算唔算錯導或者誇大？

眞眞裡厘

陳德華



壓軸賽馬·盡地一保！

測字攤

兒子八字會尅父母

張斗文讀者，月前生下一兒子，但經過算命先生推算生辰八字，卻認爲會尅父母，不知是否屬實，來函測一個「鵬」字。

莊子的書中，有所謂「鵬之大不知幾千里也，搏扶搖而直上者九萬里」。任何人看了，都會覺得，這是不可信的說法。

所以，這位算命先生所說，你也可以視同「鵬之大不知幾千里也」。而且鵬之特點，在能高舉，是與能光大門楣者，如果你輕信人言，不好好培養，那就錯了。

劉小芬女讀者，年前因母病，自美返國，今母已病故，不知道是返美好還是留港爲好，來函請測一個「思」字作爲決定。

「思」字是其「心」大半在「留」。（因爲是上之「田」），乃是「留」的大半。必也返美，亦以過了卯年爲佳，因爲到了此時，已不可「留」也。

陶慕眞女讀者，欲想到非洲去工作，以「眞」字問，可否順利？

「眞」字「具」有「十」足把握，且能成其「大」，甚屬吉利，可以前往。

性格

實城場面

高小仁

海空聯合反偷渡，使用強力探照燈和照明彈，套用一句電影宣傳口吻，正式係劃時代大製作，實盛咁大之場面做戲來睇，當然係大場面好過小銀幕多多也。

如果想起財政司同埋祖家商談香港負擔軍費呢件交涉並未公佈，祇聽到負擔百分之七十軍費，咁就難免面寄。因爲百分之七十軍費祇係指養軍之費用，並冇講明駐軍期間之特別開支都包括在內，亦可以猜想得到，你要開火，作戰意，一切開支費客自理先至符合祖家之原意。

咁就死矣，越大場面，香港人之肩唔起泡者幾稀。一個照明彈和開一分鐘的探射燈，你話要花幾多銀？快儲錢納稅啦！

從今又告別中環

女白領見聞

米高一聽我之講法，但醒水矣，曰：咁即係水盤咗乎？波士叫我來係話呢件事卜定者，何解會咁？

我表示呢件事一定要通過我地波士，但佢冇符，祇好快快退去。但之上司已下班去食晏，冇法，忽見一個女仔面色不大好看，直入波士室，我連隨猜想九成係亞明所講之波士準夫人矣。

我便乘時收起檯面之文件，一出門口，唔理佢地死矣。出去食晏，祇見亞明衝近來，佢細聲曰：我正要搵你，波士個準夫人來咗你應見到，呢個人好難講說話者，我睇要小心一的。我一笑向佢道謝，便落樓矣。

一時唔知去邊度，客一思索，便走進地下鐵站，又過九龍去搵地方坐。咁啱，個TV節目總監就在此，但望住我曰：朱迪，我啱打電話俾你，你出咗去，來得好矣，剛才我地之特輯計劃點？咁喇，不如你在呢度幫我地演呢個特輯，做完呢個蘇你番來山上幫我地啦，幕前幕後任你揀，我個心一個像你咁之策劃人，我好需要。我個心爲之大動，因爲睇住占美個位準夫人之神態好易誤會我係來做花瓶者也，我睇幫占美做埋呢個蘇，就此拜拜亦都對得住佢者矣。

於是我坐下作好開狀，仔細聽佢地之講法，總監用筷箸在桌上寫咗一個8加三個0，之後問我嫌唔嫌少，我問佢做乜工作？佢曰：你幫我在大場面中做一做節目主持，其他時間做幕後策劃。一再強調係專誠者，我終於爲佢所動，決定做完呢個蘇，便加盟TV了。向占美辭職，占美似乎也有難言之隱，不大留我。我便同佢做完枕頭展覽，又拜拜中環矣。

寂靜地帶

丹尼

電話公司宣佈，國際長途電話的直接撥號通話費用大幅減少。

這並不是個好消息，如今青年男女煲電話粥之時間已長得驚人，假若他日長途電話收費平到大衆化的話，情況更不堪想像。

× × ×

建築地盤工傷意外，今年似乎特別多。

過去不少大機構曾出現過拜神消災的行動，建築界是否有意思聯合大做法事，以保平安？

× × ×

權威方面人士估計，香港國泰公司開辦倫敦航綫上訴成功的希望很微。

長子繼孫與庶室所出的爭產，往往佔了勝算，這個道理中外古今皆如是。

眼夜

女作家F女士，遇舊日遊伴於途，F女士頗欲逃避，舊日遊伴曰：F小姐，你大晒矣，中學畢業未？F女士頗忸怩，對曰：畢業矣，剛自加拿大取得學位歸來，未面月耳。

事後相詢何以有此對答，F最怕遇舊相識，蓋可證明佢之年齡爲幾何也。惟此舊遊伴屬解人，當佢仍係中學生辦，F女士旣驚又喜。而此兩人相識實在卅年以上也。

行針不可兒嬉

杏林小帖

一位朋友談起針灸來，對一位針灸醫生讚不絕口，認爲這位針灸醫生針技高超，運針如神。其根據是這位醫生在身上行針時，無需患者脫去內衣，無需患者露出肌膚，便可摸到穴位，將針刺入，且功效顯著。

這位醫生醫術如何，不宜妄評。但這種行針方法，是不宜稱讚，也不宜提倡的。隔衣行針，追其根源，乃封建殘餘。封建社會，男女授受不親。女性，除自己的丈夫之外，不得將肌體暴露在任何男性眼前，包括醫生在內，因此，醫生行針時，也只好隔衣而刺了。這種行針方法，後來被誤解爲針技高超，至今仍有人效法，實在是不應該的事。因爲這種針法，不但不易奏效，而且容易造成事故。

針刺何以奏效？因爲有調節神經功能的作用。爲何有此作用？因爲人體各部都有穴位，針刺就是刺在所需穴位之上，所以能達到刺激神經，調節神經的目的。但是穴位之所在，並無標誌。即使在赤裸的肌膚上，也需要測、摸，才能找準穴位，才能生效。倘若是隔衣而刺，不論醫生經驗如何豐富，很難摸準穴位，因此也就很難生效。甚至造成事故。在人體各部，並非隨地可以針刺。若刺到禁區，必然造成事故。例如面部、頭部、胸部、腹部，都有此類禁區。一旦刺中，十分危險。此類教訓，不在少數。人體有高有矮，有肥有瘦，相差懸殊。這對於醫生確定穴位，是一個很大的難題。倘若對這一難題不嚴肅對待，而是隔衣行針，其結果可想而知。（康莊）

官塘 小家庭理想居停 協和街624號 兩房兩廳 特高兩層 連車位 吉售 電話③四五一七三〇

繁盛二樓 西營盤第三街69號 有商業住宅合適 各行業請電⑫五四二三五一八

靚樓 海景 竪道123號 金堅大廈 座向南 28樓 天台 呎907 連三房兩廳 海景 管理 引看 電②九二六三二七一 張君

售租舖旺 土瓜灣鴻福街37號地下連閣樓約1800呎近街市 合雜貨士多五金材料工場等 售150萬 租六仟日 間可到上址看舖或電⑤263271張洽

元朗利發 喜好酒樓 口公園旺中12號 平向東南 辦公時間電K948763

牛山吉樓 頂舊山道 洋樓貳仟五百呎 四房三廳 鄰近車位 六個月 免佣

旺舖租售

租售

旺舖

出讓

元朗唐樓

木屋房出讓

木屋出讓

藥行頂讓

出國急讓

荃灣樓讓

聘請

請看更

誠聘技工

工商日報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天每段共收六元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二弍五四九五·二弍壹弍三八
（二）灣仔分區街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號美麗大廈弍零壹室生記租務處 電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處 電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）荃灣新區第廿六座十七號中華商行 電話：五六零五四九

本報聘請 柯式印刷 技工練習生

灣仔看更

聘工程助理員

待聘 新界報稅

徵求 最高價收音響器材

專買酸枝古玩字畫 大明行

徵女伴

金幣銀幣

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

商業 大樓房裝修

金屬單車

遊河 修理電視

探偵 私家偵探 港島 K-843513 K-847655

上門修理 鋼窗 大小工程

精修電視

白蟻射星

招生

香港商科語言書院

嗚遠中學招生

社交舞

搬運

中聯

醫藥 陳銳培

紅斑

蝕白癬

鄭劍明 癬 疾惡

江燕蘇婦科 多年經驗 久享盛譽

精醫

暈頭 鄧林氏

三病 徵求

胃 竹林氏

陳月娥婦科

鼻喉 久咳 鄧祺

請支持公益金 捐款寄港郵箱第八八八號 八八八

有計劃的生育，才有健康的子女。

工商日報 晚報 外埠讀者訂報價目表

本報日報（分外埠版及香港版，外埠版精編一大張，每月報費三元，香港版三大張，每月報費十五元。晚報二大張，每月報費十五元。另視所寄地區按下列郵費表收取郵費。（郵費按每日計算）歡迎讀者訂閱，請預付一個月報郵費，當按日寄出。

地區	郵類	每日郵費（港幣計算）日報外埠版	日報香港版	晚報
台灣	平郵	二角	四角	三角
其他各國	平郵	三角	七角	五角
亞洲	空郵	八角	弍元四角	壹元六角
澳洲、歐洲、非洲	空郵	壹元四角	四元二角	二元八角
美國、中美洲、加拿大	空郵	弍元	六元	四元
南美洲	空郵	弍元六角	七元八角	五元二角

時代生活

新的美感

白色的長褲，黑色的襯腰帶，黑白相間的襯衣，多美的風格，是紐約最新的設計，高高的領，變樣襯衫，新的設計、新的美感。（美聯社）

榴槤——南洋果王

「嗅之如下地獄，啖之如上天堂」

有「菓園中的臭鼬」之稱的榴槤

榴槤是熱帶的特殊果樹，產於馬來半島和婆羅洲，適應高溫的氣候。即使在赤道地帶，如果標高六百公尺以上的高地，因氣溫已稍低，即不能種植。屬常綠喬木，樹高者達二十餘公尺，樹葉濃密，樹植後約經八年才能結實。每年結實兩次，一次是六月至八月，產量較多，品質較佳；另一次是十一月至一月，只有少數的出產。果實大小如椰子，外殼佈滿不規則的硬刺，剖開這層外殼，裡面是一顆顆的奶油色的果肉。吃完果肉，裡面有一枚果核，這顆果核煮熟了，亦可供食。

美國人稱榴槤為「果園中的臭鼬」。由於其特有一種濃烈的特殊味道，被禁止帶上飛機和火車，較為考究的旅館亦嚴予禁止攜入。外地人到南洋，即使居住一、二十年，大部份仍不吃這種水果。尤其歐美婦女，如果隨夫到南洋生活，聞到榴槤的氣味，甚至不能忍受而求趕歸去。可是嗜吃榴槤的馬來人，當果實成熟時，常在果樹的附近搭蓋簡陋的茅屋留守，等候榴槤成熟墮下，檢拾出售，或飽口腹，沒有果樹而嗜吃的窮人，則寧願借錢或典當衣物來購買榴槤。一個深知榴槤滋味的亞洲人，說過一句名言：「它的臭氣聞之使人如入地獄，吃在口裡的味道卻如拋入天堂。」澳洲有一個駐新加坡的某國機構主管，抵達他的任所辦公室後，聞到臭氣四溢，馬上叫他的秘書查看廁所排水管是否破漏，他的秘書才對他解釋，是附近的水果市場正在把剛上市榴槤出售，有的果販還當場剖開讓購者試吃，因此空氣中瀰漫榴槤的氣味。

馬來人認為榴槤是一種營養食品。因為這一種水果，在發酵狀態的熱果時，食後可以增加體溫，並引起輕微的興奮。它的根可以治熱症，葉也可以治熱和黃疸，爪哇人並有利用榴槤果皮治療皮膚病的。據說榴槤的氣味是香濃烈，象徵種植者和銷售者的幸運，價錢的高低依照它的品種和成熟程度以及重量形狀而定。榴槤市場的供求影響的變動十分敏銳，有如紐約的華爾街的金融市場。

南洋的食品加工商人，曾試圖把榴槤製成罐頭，以便保存或運輸，可是它的發酵力太強，裝罐後不久，罐子便會因變質而膨脹。普通加米粉製成糕點，但風味已幾乎全失，因此外地人不到南洋者，竟沒有機會一親果王的芳澤，很是可惜。（洛華）

緊張生活鬆弛法

無法一晚上床就安然入睡，便是現代人工作辛苦緊張了一天，腦子裡的雜念無法放下來所產生的。要怎樣才可以寬心休息，復可增進健康呢？根據亞格遜醫生用科學方法研究結果，得到了結論：得知差不多每一個人都可以：㈠安心忙一整天，而像體育冠軍一樣的自在。㈡隨意澄清思慮，安然入睡。要做到這樣，並不必吃藥或用其他辦法，只要做做簡單動作，逐漸鬆弛肌肉以消除緊張。

那麼怎麼學習鬆弛的方法呢？依照亞格遜醫生的指點，學習鬆弛的方法，每天就得花時間靜靜地躺著，閉起眼睛……行：

（一）不使用手臂的時候，讓它鬆弛。

（二）不說話時，要保持面部的平靜，說話時的動作也要適可而止。

（三）如果不扛東西，肩膀讓它垂著。

（四）不是行走站立的時候，不必叫腿腳受累。

要是能做到這四點，感覺就會漸漸覺得有所不同，身心也就漸漸愉快寧靜了。要是再能做到：遇緊忙、興奮、緊張，或者和人爭辯的時候，儘可能立刻控制自己，保持談笑自如，維持肌肉的鬆弛，如此時間一久，遇到緊張的場合就可以控制自己的情緒了。（伊雪）

．逛街錦囊．選購女鞋要訣

女鞋，是仕女們不可少的必需品，為了穿配得宜，它被時裝專家們賦予了靈魂，成為女性的寵物。

今年的女鞋，流行尖頭細跟，有淺紫、粉紅、水藍等各種不同的鮮艷顏色，樣式玲瓏，做工精巧，搭配洋裝、套裝，搶眼時髦。

市面上普通的女鞋，樣式、價格的不一，難免選購上會引起困擾。

專家們建議，選購女鞋時，最好往意下面幾點：

．將手按住鞋的中央，看看皮鞋後跟有沒有不穩的現象，再注意鞋尖是否會微微翹起，如果是，表示鞋子質地還不錯，若不是最好不要買，因為鞋尖翹起來，將來穿上後，身體的重心會往前衝，走路不平衡。

．檢查皮質好壞，不在鞋尖，而在鞋的兩邊，選購時最好摸摸兩邊的皮，看看是否有厚薄不均的地方。

．尺寸要合，不要勉強穿了再說，鞋型特殊者，最好定做。

．鞋面針尖要整齊，夾裡柔軟，鞋底行間均勻。

胡蘿蔔並非蘿蔔

每年春夏之間的痲疹流行季節，市場之胡蘿蔔便會特別暢銷。原因是很多母親於兒女患痲疹時，都喜歡以胡蘿蔔、馬蹄和竹蔗煎水，當開茶與飲，以清解熱毒，及補充發高熱時消耗了之水份及營養。

講起胡蘿蔔，雖有蘿蔔之名，實際上卻與蘿蔔完全扯不上關係。因為在植物學上，蘿蔔屬十字花科，葉長橢圓形，綠有深缺刻，莖葉皆被短硬毛。胡蘿蔔則屬繖形科，三回羽狀複葉，裂片狹小，不被毛。本品原產於中東，元朝時代傳入中國，人們以其生態氣味跟蘿蔔頗為近似，故呼之為「胡蘿蔔」。

香港市面出售之胡蘿蔔分兩類。一類作陀羅形——中段肥大，兩端尖小，顏色棠紅，味道辛辣，俗稱「紅蘿蔔」。另一種呈圓錐形，頭大尾尖，作筍狀，顏色金黃，稱為「甘筍」。前者通常只供作饌食用，後者則兼可入藥，用途頗廣，與馬蹄竹蔗煲水以作痲疹之食療，是其中之一。

甘筍質爽味甜，糖份多達百分之九．三，可作水果生食。入饌則可作配料、裝飾，亦可作為主料。以甘筍切成粗條，與絲瓜、草菇、口蘑等炒製「素什錦」，色香味美，是一款夏令合時小菜。又以之與蕃茄、洋蔥、椰菜、薯仔及牛骨煲湯，既營養有益，味道又極鮮美，老幼咸宜。（曲辰）

香港小姐

老編令我寫寫香港小姐。香港小姐這回事嘛，沒甚麼可以寫，卻又並非沒有得寫。

對電視台本身，選港姐是件大事，早在選之前三個月，就積極準備。閉門會議之後，聯絡五位大會評判，五位上鏡小姐的評判，設計舞台，安排歌舞。

鄭文雅認為，入選卅位，應該足以自豪，因為在幾千名者之中選卅位，比在卅位中選十五位的或然率更小。而相信，當局亦非常担心這卅位，理由是，本年度佳麗的水準，就由初入選的卅位決定。

跟住，一連串訓練和宣傳展開。最令人注目，是評判之一的趙世光夫人，即何莉莉。接二連三，即有她的訪問，而據聞，幾個評判拍宣傳片中，最懂得擺甫士，又顯得風度儀容出衆的，只有何莉莉，還有一位——何鴻燊。

戲肉。一向主力部份，有三。一是小姐監護人，二是訓練負責人，三是製作部。

上述三者，只有負責訓練港姐的袁施麗，一直在這崗位，她的勤懇忙碌，始終是應記大功。

監護人，周吳亦琛是出名好人，出名交際能手，她卻溫和謙順，又嚴謹有威，亦友亦母，對低職員或高層人士，一樣合得來。今與小姐與之相論，或覺年青衝動。

而製作方面呢……（下回分解）（大姑娘）

手工繪圖瓷器　各國人士搶購

手工描繪圖案的瓷器受到收藏家的歡迎，價格極其昂貴，而且也不可能在日常生活中應用。西德史圖格特附近一家工廠盡管開了一百六十餘年生產線，仍然難以清理堆積的訂單，現在購貨的話，要等到一九八一年才能交貨。這家工廠成立於一七五八年，所製瓷器少有競爭對手，特別是歷史性的設計，更是藝術愛好者的珍品。

生女好

台灣一些報章雜誌最近合辦了一個「我愛媽媽」徵文，據統計投稿的大多是女兒寫媽媽，這當然可能跟女性較長於抒情文章有關，但是不可否認的，大多數女兒都比較能體會父母的愛，也比較會表達對親情的回報。因此有些母親更希望能有個「貼心」的女兒，從女兒那裡得到愛的回饋。

不過最近台灣省家庭計劃研究所指出，現在大部分家庭還有很強的重男輕女觀念，而且仍然認為「三個孩子才恰恰好」（一定是兩男一女吧）。這種觀念不但影響推展節育工作，出生率又在回升了。這跟養兒防老觀念，以及傳宗接代觀念同樣是造成人口爆炸的重大原因。

在生兒育女的決定權上，大多數婦女是順從丈夫的（婆婆也有權），有的還因生不出兒子覺得對丈夫歉咎。連受過高等教育的夫婦都難跟得上時代。最難的是不能把人口問題從整體來看，總覺得滿街走的擁擠的人羣是別人形成的，至於自己的家，則必需要按理想和標準來生兒育女。若說是整個地球都爆滿了，那更是一派與我無關的態度。

近年來社會問題越來越多（包括治安問題），人口增加有直接的影響。能源短缺，通貨膨脹，生活會越來越不容易，若從這些角度來看，多生孩子多受罪是一定的（大人孩子都不好過）。

要是不看那麼廣那麼遠，單從女兒更懂得孝順這一點，父母們又何必非生兒子不可？做母親的，不妨在這方面多多遊說婆婆或丈夫，女兒不但也能奉養父母，更能出人頭地光耀門楣。看看傑出的女性若是介紹她們的家世時，總是提到父母，不會提到家婆的。她們在社會上工作也總是保持父母的姓，何必一定要在乎形式上的傳宗接代？

最嚴重的當然不是生男或生女，重要的是數量和品質，好兒女一個抵十個。

白蘭地集

白蘭地集（BRANDY FIX）是清涼可口的飲品。

材料——白蘭地一安士，櫻桃白蘭地一安士，糖一茶匙，水一茶匙，檸檬汁，檸檬一片。

製法——將白蘭地、櫻桃白蘭地、糖、水、檸檬汁與冰塊共置於六安士酒杯內，攪拌均勻，再以檸檬片裝飾。

徵稿　本版公開歡迎投稿　一經刊登　致送薄酬

講究洗擦方法　可保窗戶光潔如新

要保持窗戶清潔光亮，除了勤於洗擦外，便別無他法，但如果講究洗擦方法，處理時便容易一些，效果也好一些。

多種清潔用品中，氣溶劑噴霧器是非常有用的一種清潔用品，只要用噴霧器將除垢劑噴在玻璃上，用乾布一擦，省時省力。

除垢劑可以自己親手調製。主要溶液為清水，可分別與阿摩尼亞（醋、硼砂、火酒或者酒精調和，便成為很經濟的除垢劑。報紙也是十分好的除垢用品，報紙上的油墨可以除掉玻璃的污垢。

洗擦時，如果是用自製的除垢劑噴灑，可用一塊海綿或者軟實布料浸入除垢劑中，搾乾，然後逐塊玻璃洗擦，方法是先擦上部，然後是底部，最後才擦中間，多洗幾遍，多用清水沖洗，窗戶玻璃更光亮。

擦洗時要注意幾點：

㈠不要用乾布擦拭玻璃，不要使用肥皂。

㈡不要在太陽直射玻璃面時擦洗，太快乾會減少了擦洗效果。

㈢不要坐在窗檻上擦洗，以免發生意外。

㈣擦洗窗戶玻璃後，用一個玻璃刮水器刮掉水份，每刮一次，擦乾刮子再刮。（交加）

孩兒時代若受了太多的抑壓，長大後會成為心理上的障礙，甚至生理方面的病症。因此父母對於孩子的行為也不必約束得太緊，何況健康的孩子才好動呢！

孩子年幼時，如何使孩子的生命力向著正常的方向發展，才是父母最重要的課題，而正常的發展過程，就是使孩子的生命力使用於建設性的事物上。因此，父母必須先發掘孩子的才能，亦即明白孩子對於那一方面有靈巧的表現，然後讓他朝那一方向發展，或許孩子剛開始時表現不甚佳，此時也不必罵他，反應安慰、鼓勵他，並且相信，總有一天他會有良好表現！孩子感到父母對他的信心後，自己也會建立起無比的信念，而努力朝建設性方面發揮才能，這就是兒童生命力的正常發展。

然而，父母不能以自己的意願或興趣，強迫孩子接受超過自身能力的東西。無論那方面，只要有助於孩子天賦才能的啟發，盡量鼓勵他朝那方向伸展。鼓勵可以鼓舞孩子學習的興趣，強迫卻引起孩子不滿。

訓練孩子，不必把他當做記憶的機械，該讓他運用思考力與想像力。譬如數學差的人，也許在文學方面優異呢！因此，真正教育是能夠使兒童發揮獨特天份，這麼一來，兒童的早期教育就能夠成為天才教育了！（修）

紐約．凱聲．文華．明珠

第二週五場映　今晚午夜場：三毛流浪記　奪魂索靈 THE CHANGELING　佐治史葛　梅維斯．格拉斯
週末五場　接飛機早場　鏡頭大胆．原裝上陣　勝頭十足．切勿走雞　十七八歲唔厭風流 TRAIN STATION PICK-UPS
第二週映　週末五場　為師門大開殺戒　為師門赴湯蹈火　背叛師門　陳觀泰　王元　今午全場：三少爺的劍
週末五場　早場定座　是背叛師門？還是赤胆忠心？是武林至尊？還是假仁假義？　背叛師門　今午全場：三少爺的劍
今夜加午六場　天使的誘惑　山口百惠　三浦友和

國賓．京華．金冠．皇后

今天獻映　林青霞　秦漢主演　失落的一代　周末午夜場：南北腿王
今獻映　天使的誘惑　山口百惠　三浦友和
今天獻映　邪氣冲天奇蹟無比喜劇　蕭芳芳　阿B主演　權利主　今晚午夜場：扮野
大滿五場　德斯汀荷夫曼 DUSTIN HOFFMAN　扮野
東方今日夜天五場　德斯汀荷夫曼　克藍對克藍瑪
東劇公　（夜場）　寶蓮燈
和夫夏域

豪華．新華．大華．麗聲

今盛大獻映　馬騮過冚 (?)
狂滿　第二週　蕭芳芳　阿B
彌月之喜　德斯汀荷夫曼
今天五場　蕭芳芳　阿B主演　撞到正　今午夜場：扮野
最美麗性感的電影！　慾火焚琴
今天五場獻映

今天五場　羅娜珍莎　春滿小樓　今晚午夜場：三毛流浪記
新都六場　羅娜珍莎　春滿小樓　快樂：三少爺的劍
今天五場獻映
今天五場獻映　今晚午夜場：三毛流浪記